工商日報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5—283378—80(三線)
經理部：5—2772… 5—278618 營業部：5—279307 5—280708
中區辦事處：5 225495, 221238
電報掛號：七五… 郵箱六二號
今日出紙三大張 每份叁毫
(外埠版精編一大張)
新聞紙第一八一三號

中越共邊界開火
兩中共農民被拘禁十一小時
中共已向越抗議但尚無答覆

【昆明一日路透社電】雲南省的一名高級共幹今天說，滇越邊界發生首次射擊事件，越南的保安隊向兩名中共農民開槍。

這兩人都沒有受傷，但已遭越南拘留釋出。處理外人事務的首府副主任彭正生(譯音)說，此次事件發生於上星期二日，當時這兩名工人在湍急的江河中游泳，這是一條劃分中越邊界的河流。

據說，兩名工人跳入河中目的是把一隻鴨驅回中國邊界，當他們泳過河中線時，突然有三名越南保安隊從草叢中走出來，命令兩人游向越南方面，兩人急忙想游回大陸方面，但其中一名越南人即鳴槍兩響，子彈在兩人身邊擦過，他們祇好從命游到越南方面，兩人登岸後，即被綁往一個越南保安隊哨崗關押十一小時，證明他們的確是農人後，才於當地時間晚上十時釋放他們，並下令他倆在大雨中，自行游回華界，他們大聲求叫後，華界方面派出一隻小艇把們接回。

中共河口「當局」曾向越南老街當局提出抗議，但沒有回音。

彭某對動間邊區的四名外國記者稱，越南已沿邊境集結軍力，又增設保安檢查站與建築公路。

中共與越南的關係，近月來變壞得厲害，大批華人自越南逃亡出國。

彭某指摘越南滑造邊境緊張，但說，中共不為所擾。

他說，沿邊界的中共一面，邊防軍並無增加。

【南寧一日路透社電】昆明及廣州的越南領事館經已關閉，此間的領事館職員將於明日離境。

南寧的中共官僚說，廣州越南總領事館的十名職員，已於昨早乘火車經過南寧，取道河內去。

雲南總領事館有七名職員，已於昨晚乘火車前往邊境市鎮河口，其地在此間，南三百五十哩。

南寧總領事館有四名職員，將於明天乘車離境，另外四名，包括總領事在內，將於後日乘火車離境。

駐昆明及南寧的領事館是於一九五五年開設的，而廣州的領事館則是在下一年開設的。

中共於六月十六日通知越南關閉在中國大陸的三個外交使館，作爲河內拒絕中共在越南城市開設同等數目的領事館的報復，目前有數百名越南人在雲南省，在廣西的越南人則逾千名。

中越共裂痕加深
撤僑問題僵局已無法打破
中共可能採取新報復行動

【北平一日法新社電】外交界人士今日表示，中共在撤僑問題中無法與越南打開談判的僵局，可能採取新的報復性的行動。

越南剛剛加入東歐陣營的經濟聯盟「經濟互助聯會」，此舉使中(共)越的裂痕進一步擴大。雖然中共仍未作任何的評論，但外交界人士認為，中共將會重申它的論點——蘇俄在支配越南的政策。

兩艘中共的客輪在海防及胡志明市港外等候入港下碇的許可令已達兩週，在這兩艘船上進行的談判仍無進展。

中共已削減對越南的援助及關閉華南三處越南領事館，表示它對越南拖延撤僑行動感到不滿。倘該兩艘客輪繼續被拒入港，預料中共將作新的報復性的行動。

雙方俱把自六月十三日開始談判而毫無成就的責任歸咎對方，連開會的次數也各執一詞；中共說是十次，越南說是八次。

中共指摘越南採取不合作的態度，缺乏誠意，及不斷製造新的障礙，越南反唇相稽，論調也是大同小異。

「新華社」分析，列成為僵局的原因共有四點：

(一)撤離的人的身份。

(二)確定離境名單的程序。

(三)中共辦事人員的裝備。

(四)撤僑地點及及船隻停泊的時間。

世界需求減縮 伊朗石油輸出 去月少60萬桶

【德黑蘭一日合眾國際社電】國際伊朗石油公司星期六日稱：六月份伊朗的石油出口降低了百分之十一，這是由於世界需求減縮之故。

國際石油公司於作出此項宣佈時，它的職員正設法與國際石油公司集團訂立長期售油協定之際。這個集團是以英國石油公司為首的。現正進行第四個回合的談判的新的售賣協定，可能證明在國際市場對伊朗原油需求最低的時期的危機。

伊朗國營石油公司說，六月份出口額由每天五百五十萬桶，減低到四百九十萬桶，下跌達百分之十一，這是伊朗今年石油出口減少最多的一個月。

棉越衝突達新高潮
數千侵棉越共被殲

【曼谷一日路透社電】高棉政府今天指出，越共在高棉東部邊境從事侵略的行動，在兩個月以來，這是他們第二次的重創。

此間收到金邊電台引述一名新聞及宣傳部的發言人宣稱：由六月十五至十九日，超過三千五百名入侵的越共分子被殺傷，十九輛坦克被毀。

越共於本週較早時否認從事大規模進攻的報導，但反說抨敗高棉軍隊滲入邊界的企圖。

兩個月之前，高棉亦指稱擊退入侵的越共，當時河內亦反駁這項報導。

金邊電台今日並未提及雙方在高棉邊界交火的傷亡報告。

又說：越南軍隊部署進攻高棉境內的柴禎隆、磅湛省的棉末以東地區及柴楨省的三隆戶、巴拉和甘象等地。

這項報章並未詳列越共的人數，只說他們入侵該等邊境有密切關係的地區。

該電台接着宣佈有關情報方面的消息：最近數週以來，雙方在邊境的戰事，已達至另一高潮。

前南也門軍官透露 效忠阿里總統軍人 遭新政府拘捕殺害

【馬士卡一日路透社電】一名前也門陸軍軍官今天說，效忠被推翻的南也門總統的軍隊，正為新政府拘捕和槍斃。

該名官員說，該名軍官是阿沙比中尉，於星期一日推翻阿里的政變發生後，他已偕同他的司機逃入奧曼。

他說，南也門的涉嫌效忠阿里的軍人，正為執政的民族陣綫的軍隊槍斃。

據該位中尉說，有許多也門軍官，也決定越過邊境逃入奧曼，但他們的命運未詳。

謝副總統接見 傑出合作青年

【台北一日中央社電】副總統謝東閔今天上午十時，在總統府會客室，代表蔣總統經國，接見了十位中國合作事業協會第二屆傑出合作青年，嘉許他們對合作事業的優異貢獻，希望他們在各自的崗位上，繼續努力研究，再求發展。

十位傑出合作青年，是由中國合作事業協會秘書長許文富、副秘書長李錫勛，隋玠夫、李啓紘等陪同，晉謁總統、副總統致敬。

我國大專暑訓 首梯次生入營

【中部一日中央社電】參加六十八年度大專暑期集訓第一梯次學生，今天上午開始報到，第一天共報到四千多人。

今天報到的是彰化縣、台南縣、台北縣、台北市、基隆市、宜蘭縣、台東縣、花蓮縣、屏東縣、澎湖縣十縣市學生，他們分別坐鐵公路車到成功嶺。

成功嶺集訓班主任邱中將，今天和有關人員，到成功站歡迎同學，各教育班長也細心的引導學生完成報到，編隊、體檢及認識環境等工作。

大專班明天將繼續辦理台北市、台中縣、嘉義縣、高雄縣、雲林縣、桃園縣和台北縣等七縣市學生報到工作。

撤僑講實際·空談太胡鬧

續有二千一百越難胞 日內將乘機撤回台北

【台北一日合眾國際社電】據通消息人士透露：預料下週將有二千一百名越南華僑抵達台灣。

但消息人士沒有透露這些難民將往何處。

政府拒絕評論日前一家日本通訊社報導中華民國飛機獲准進入西貢，救走欲往台灣的難民一事。

外交部指出：自從越南、高棉和寮國相繼赤化後，中華民國共收留了七千四百四十六名難民。

外交部又透露：對於意欲移居美國和其他地方的難民，政府亦有爲他們安排臨時居所。

美企圖推翻比堅之說 蒙達爾正式否認 並對以作出安撫

【耶路撒冷一日路透社電】美國副總統蒙達爾開始了安撫以色列激動情緒的任務。

近日來，華盛頓吩咐以色列總理比堅下台的傳聞充斥在以色列每個角落。使沉重氣氛加添幾分怒意。

另一方面，蒙達爾抵達不久，官方發言人與蒙達爾均異口同聲否認農業部長沙朗昨日所發表的指摘。

沙朗是一名左翼分子，也是一位戰時英雄。他在一個公眾宴會中聲稱，美國媒介正陰謀推倒比堅。

他說：「美國行政當局明顯地有一個計劃，要令總理比堅辭職。」

然而，一名美國官員私下表示，這是荒謬之談。蒙達爾政府內高層人員堅持美國祇希望中東和談能繼續下去，並無壓制以色列的企圖。

哭牆祈禱 美國副總統蒙達爾(右)和他的太太鍾恩，及女兒依蕾娜(左)星期五日下午，於他們抵達耶路撒冷之後不久，在哭牆前祈禱。

蒙達爾拜訪梅爾夫人後 將在以色列展開一連串政治會談

【耶路撒冷一日美聯社電】美國副總統蒙達爾聽到了比堅總理的熱烈歡迎辭，但也聽見在耶路撒冷哭牆的示威者的「蒙達爾滾回去」的叫聲。

這兩種相反的叫聲出現於星期五日，這是蒙達爾的四天訪問的第一日。星期六日，他特拜訪前總理梅爾夫人，在猶太安息日過後，他將與以色列的政治要員交換意見。

他定期與反對的工黨領袖皮爾斯會晤，出席美國大使劉易士的招待會，及與以色列國防部長韋斯曼會談。

蒙達爾此行是以親善訪問為標榜的，此舉旨在顯示美國要於達致中東和平的辦法發生歧見而弄致情況緊張之際，仍與以色列保持密切的關係。

政治會談，將是蒙達爾尋求已陷入僵局的以埃和談重開的途徑的方法的一個好機會。星期一日，他將前往埃及，與沙達總統舉行三小時的會談。

在班古里安機場，比堅對蒙達爾說，他的造訪「是在全世界都處於焦慮和希望之際。但我們相信希望將會估上風，而焦慮將會消失。」

蒙達爾強調美國與以色列的密切聯繫，和轉達美國總統和人民的祝福。

美官方首次指名道姓 攻擊巴解頭目阿拉法
應對耶城最近血腥事件負責

【華盛頓一日美聯社電】美國國務院在星期五日對巴勒斯坦解放組織的領導人阿拉法作猛烈的人身攻擊，認為他應負責在耶路撒冷的一次導致兩人死亡及四十七人受傷的恐怖主義爆炸事件。

美國及以色列官員同時說，這是他們首次聽聞國務院指名道姓抨擊阿拉法與巴解煽動的恐怖主義有關。

巴解發言人對該事件負責。事件發生在一個人頭湧湧的露天市場內，那天正是美國副總統蒙達爾訪問耶路撒冷的前一天。

國務院發言人荷丁卡德又指摘阿拉法塔組織進行「野蠻的活動」，並謂美國的指摘「可指控任何該組織的領袖，要對殘暴行為負責。」

他又說：「當然，這亦包括阿拉法。」

爭地盤·成水火·大報復·釀慘案

雪糕車大爆炸
160人受傷現場滿佈鮮血慘不忍睹

大爆炸現場警方及拯救人員星期五在紐約的十字路口聚集在一架剛爆炸後翻倒的雪糕車旁，有關方面宣佈超過一百名人士受傷，約有十四人情況危殆。

【紐約一日法新社電】於波多黎各的一個獨立運動組織宣稱，雪糕車爆炸事件，是它所幹的之後，警方今天仍抱持懷疑的態度。昨天在財經區華爾街發生的爆炸事件中，約有一百六十人受傷。

有一個匿名的人打電話給「紐約日報」，說民族解放武裝部隊放置了一枚炸彈。

但警方說：這次爆炸事件較似是此間雪糕販子間的「戰爭」的插曲。

這輛雪糕車是屬於「軟先生公司」的，這家公司以前曾遭受過數次破壞行動，有數家雪糕公司，在為停放售賣軟雪糕和軟性飲料的貨車的泊車位而爭。

警方說：他們斷定這次爆炸是炸彈造成的但此事可能使爆炸專家花數天時間才能調查清楚。

【紐約卅日美聯社電】一架售雪糕貨車，今日在距離市議會堂數座大廈安叉路口爆炸，約傷一百六十人，其中十四人傷勢危殆。

警方人士顯示，有強烈的可能，它是被放置炸彈。據一名要求勿透露姓名的警方人士說：「我們正以放置炸彈的角度來進行調查，因為這間雪糕公司曾被恫嚇，過去已有若干貨車被毀，這次爆炸，可能是接受或報復的企圖。」

街上滿佈碎玻璃，行人路血漬斑斑，許多雜物被拋出街外。

有一部份傷者，是從雪糕車對面的一間咖啡店內，從玻璃窗拋出。傷者到處倒臥，有些人躺在血泊中，途人把一部份傷者拉開，許多人在尖叫，及到處奔跑。

一名警員說，當爆炸時他正在準備提醒該小型貨車司機，違例泊車，即發生隆然巨響，火焰沖天。

駐俄兩美記者被控事件
美向俄報復
國務院突召見駐美之俄記者 檢討任命步驟商談可行措施

【華盛頓一日合眾國際社電】國務院發言人週六透露：國務院召見蘇俄新聞界，討論他們的任命問題，似乎是向蘇俄控告兩名美國記者誹謗一事作出報復。

發言人沙比奧說：「蘇俄塔斯社兩名職員和另一位新聞從業員，與國務院官員一同檢討任命步驟和他們可使用的措施。」

國務院原想召見八名蘇俄新聞從業員，但會談當日有五名不在市內。

當問及這是否意味向蘇俄報復時，沙比奧說：「我不願評論兩者之間關係。」

在莫斯科，「巴爾的摩太陽報」記者皮伯和「紐約時報」記者威尼，正面對誹謗控罪。他們的報導採用了一些離心消息人士的訪問。這些人士透露蘇俄人權政策操縱人員甘沙赫迪亞在電視上的證供可能是捏造的。

通常國務院是不會重檢新聞記者的證件。除非他們重新申請證件或改變任命。

發言人並透露其他國家新聞記者亦有被召見。

羅馬選總統續舉行 三次投票均無結果 獲過半票即可當選

【羅馬卅日法新社電】義大利國會今日在此間第三回合投票中，未能選出總統。

所有總統候選人均無法取得當選所需的三分之二大多數票，故此會在明日舉行第四次投票。

在第四及繼後的回合中，候選人祇需獲僅超過大多數的票數，在總數一千零十一票如獲五百零六票，即可當選。

在今日的投票中，基督民主黨的千尼拉獲三五一票，共黨的阿曼杜拉獲三三九票，前社會黨的彭尼則獲八十一票。在首兩個回合的投票中，選民似乎都投本身所屬政黨的候選人一票，儘管有若干改變。

李登輝昨接見 韓中協考察團

【台北一日中央社電】台北市長李登輝，昨天上午在市長室，接見韓中協會文化考察團全體團員，雙方曾就文教問題晤談了三十多分鐘。韓中文化協會考察團共十人，由該會副會長安炳武將軍，秘書長權泰俊率領，於上午九時到市政府拜會。

貝魯特基督徒區 遭火箭坦克攻擊 四大厦着火十二人被殺

【貝魯特一日路透社電】右派電台報導稱：在今日發生於貝魯特南部郊區出動坦克與大砲的大戰中，至少有十二人被殺。

所有傷亡者都是在一處與回教徒管轄區為鄰的基督徒區內發現。

電台又稱：敵人炮轟的基督徒區受坦克與火箭攻擊，攻擊原因不明，區內至少有四幢大厦着火焚燒。

消防員被禁止進入火災現場，因恐受伏兵襲擊。

【貝魯特一日美聯社電】此間基督徒居住的東貝魯特區星期六目睹猛烈的追擊砲和坦克的大震撼，此時首都的基督教區正為三日前黎巴嫩東部三十六名天主教徒被殺害的事件致哀之際。

在這個飽受砲火蹂躪的地區的一位基督教居民在美聯社記者電話訪問中說：「敘利亞人正以各種武器在轟擊我們，他們以火箭、追擊砲和坦克來攻擊我們。」

敘利亞軍佔支配地位的三萬名阿聯維持和平部隊破壞了結束一九七五——七六黎巴嫩內戰的十九個月來的休戰。

受害地區的居民，匆匆逃往避難所及地下，因爲炸彈與碎片四散，有許多建築物被擊中。

核子發電廠停工

美國新罕布什爾州斯布克市，耗資二億三千萬的核子發電廠地盤被核子監管署下令停工興建，由七月廿一起生效。該署以二對一投票通過暫停該項建築計劃，直至找到新地盤為止。據云：在星期五晚上的行動將耗去電力公司五十萬元。下：在中止核子建設計劃的命令發出後，反核的示威人士於星期五晚在華盛頓核子監管署內，舉行慶祝會。

永興大樓
筲箕灣道 374-380號
150年期
五樓設有建成單位示範·歡迎到址參觀
三面單邊 向南住宅
只售十七萬餘元起
電車路旺舖每間只售七十餘萬元起
十年分期 平過交租
採用高級建築材料，正面外牆鋪砌顏色玻璃紙皮石，全部鋁質窗門，柚木地板，顏色浴缸潔具，冷熱水喉，煤氣設備，電視天綫，室內電梯，防盜系統，電對講機。
建築完成 即將入伙
地盤電話：5-683008(假日照常)
恒基兆業

戰時遭日軍强擄當兵 流落菲律賓三十五年 曹輝樂終於落葉歸根

【台北一日中央社電】少年時被日本强迫從軍，流落菲律賓的曹輝樂，今天樂落歸根，回到他闊別了三十五年的家鄉。

曹輝樂是於今天下午五時三十分，坐中華航空公司班機抵達台北，受到他兩位姐姐曹榮妹、曹運妹、弟弟曹輝蘭和親友及同學的熱烈歡迎。

當手持國旗的曹輝樂步出入境檢查室看到弟弟曹輝蘭時，兩人緊緊地擁抱在一起，許久說不出話來。兩位姐姐、親友和同學也一擁而上，將花蛋環在曹輝樂的頸上，紛紛用客家話、日語向他致意，並向他「還記得我嗎？」曹輝樂眼中含着熱淚，默默地頻頻點首。

身穿他太太耶爾維拉親自縫製的牛仔裝、手持僑胞黄慶安送給他的青天白日滿地紅國旗，曹輝樂被前呼後擁地擠上一輛計程車，參加中國大陸災胞救濟總會爲他舉行的記者會。

在救總，曹輝樂的心情已較先前平靜，他首先對太平洋文經中心馬尼拉辦事處、救總和黄慶安協助，使他能夠回到祖國而表示感謝。

曹輝樂現有八個子女，兩個大女兒已結婚，他也做了外公，最大的兒子已有十三歲，他表示，希望在祖國找到一份工作，養活自己，可能的話，把妻子兒女也接回祖國落葉歸根。

他說：這次回國看到了親人和同學，感到非常高興，他希望回到新竹家鄉到他母親墓上掃墓，了卻他一椿心願。

談到對祖國的觀感時，曹輝樂說，他曾經到過一次台北，當時台北的房屋都很矮小，這次回國看到的都是高樓大廈，路上車子很多，進步實在太大了。

曹輝樂是于一九四三年四月，被日本强迫徵召到菲律賓充當日軍工員，日本戰敗後，曾逃到馬宋阿拉亞特山中，在山洞中生活了七個月，然後下山，流落菲律賓卅多年。他將在救總的安排下觀光台北市，拜會外交部，僑委會等單位，預定五日返回新竹，接受各界的歡迎。

19年婚姻未獲協調 要與衆不同‧離婚要擺酒 廣宴親友共慶離異 三層蛋糕設計別具心思

【明尼蘇達州明尼亞波利斯一日美聯社電】爲使他們的離婚「與衆不同」，朝恩及其妻子貝茜慧贈實給予他們自己一份獎品，並計劃大事慶祝。

夫婦二人同爲一份雙月刊的東主，他們宣佈結束十九年的婚姻，並在其六月二十二日出版報章上刊登二人合照的離婚圖片，且附有說明。

目前他們正預備一個離婚宴會，並邀請親友參加，屆時將展示一個三層高的蛋糕，上有一男一女潛水，但方向各異，藉以表示他們已正式離婚。

他們說：離婚不會影響他們在生意上的關係。妻子仍爲月刊的經理及編輯，而丈夫則會繼續出任社長一職，負責出版及撰稿工作。

離婚宣佈被列爲該報的週年大事，使讀者引爲笑柄，並設出獎品，又形容他們的離婚榮獲「本年度的離婚獎」。

他們說：離婚決定乃基於「完全不協調」的生活方式與態度。

諧星謝利路易士 被警告不得吸煙 一怒竟拒絕演出

【肯薩斯州查治達三十日合衆國際社電】影星謝利路易被警告，在星期日參加「肌肉培養會」的籌款表演時，不得吸煙，否則以「强力水槍」對付，謝利因而取消演出。

籌款表演之地點「杜尼東方廣場」的東主向法庭申請一項禁制令，禁止「堪治達反吸煙染污組織」的成員屆時執行他們在「七月通訊」所發表的搗亂計劃。

該反吸煙組織的「七月通訊」號召會員携同日「肌肉培養會」的籌款晚會，並說需要强力的水槍，向謝利點燃香煙的話，使以水槍把煙火淋熄。

反吸煙組織的一名發言人表示：他們不過說說而已，目的使謝利路易明白他的吸煙嗜對兒童有不良的影響。

但「杜尼東方廣場」及謝利路易却認真處理此事，謝利不肯出場場方已宣佈改由亨利溫格沙及粱迪麥馬演表演。

咭片活埋：十四歲的哥賓文看來快將被活埋，原來他擁有超過三萬張棒球球星咭片，相信是數拔列堤莪最大批咭片蒐集者的其中之一。

避免以後學數學有困難 初中以下學生不宜用計數機

【德薩斯州奧斯丁城卅日電】一位德薩斯州教授說，小學生太過依賴袖珍計算機來做家課，可能稍後在他們所接受教育時在數學上遭遇問題。

布烈樂博士說：德薩斯州的學校會要求修訂他們的課程，以保証學生能用紙筆及同時又用計數機來做基本數學。

他建議初中以下的學生，不宜使用計數機。

他又說：「像性與汽車一樣，它們是存在了，如果你太早涉及的話，你可能會受到傷害」。

他指出對於某些孩子而言，計數機可能是世界上最好的物件，因爲它可用於發現事物及有刺激。但是讓我們面對它吧，大多數中學的數學是相當沉悶的，如果你能用計數機來避過它，你是會去這樣做的。

參展影星盛讚 亞太影展成功 各國代表留下深刻印象

【台北一日中央社電】參加亞太影展的各國代表，今天分別離開台北，各國與會人士都稱讚這次影展的圓滿成功。

除了西德代表孟茲、美國影星彼德‧葛瑞夫之外，其他各國與會人士今天分別返回各家國地區，部分人士前往香港。

孟茲與彼德‧葛瑞夫夫婦，對台灣的景色，讚賞不已，一再改變返國行程，就是要多看，多體會此間的勝景，以及人民的生活。

他們今天由中影製片經理張法鶴陪同，前往花蓮及横貫公路遊覽，預定三日離去。

在影展期間受到矚目的美國女星西西利‧泰遜，今天取道香港返回美國，她行前一再强調：這次影展，是她參加過多次影展中，辦得最有秩序的一次，她盛讚此間人民生活的安樂和愉快，並希望能再來台灣訪問。

台灣省高速公路 中部兩路段通車

【台中一日中央社電】中部地區高速公路沿線居民，今天家家戶戶都懸掛國旗，並燃放串串爆竹，熱烈慶祝南北高速公路開放通車到中部王田。

高速公路新竹到豐原、台中到王田兩路段，今天上午十時開放通車，高速公路工程局遵守節約，沒有舉行通車儀式，僅在兩段道路出入口搭建簡單牌樓慶祝通車。

上午九時起，各型車輛陸續聚集在各交流道入口，十時正，工作人員移開公路阻馬，車輛魚貫而入，各地鞭炮聲齊鳴。

今天是週末又逢大專聯招，外出旅客特別多，公路局台中站經高速路開往台北的中興號班車，每班都客滿，明後天的車票也預售一空，營運情形非常良好。

台灣東線鐵路 拓寬工程展開

【花蓮一日中央社電】東線鐵路拓寬工程今天起全面展開，總工程費新台幣二十八億七千多萬元，將於民國七十一年六月完工通車。

台灣鐵路局長范銳，今天上午在南華工地釘下一個道釘，象徵性地表示全面開工的儀式。

偷竊又偷香 終成甕中鱉 機智女大學生 引「狼」入浴室 反鎖困色中鬼

急色狼「忙中」拉褲鍊 無情鍊拉出「肉莖」皮

【本報台北訊】一名年輕貌美的女大學生深夜在公寓內險遭竊嫌强暴，幸而她機智應變，將一名小偷色狼誘至浴室，予以反鎖在浴室內，然後召警覓中捉警。警方偵訊時，竟然發覺這名小偷還是個通緝犯，現全案依竊盜、妨害風化等罪嫌併案移送台北地檢處。

這名行竊未遂而企圖施暴的嫌犯劉若鍾，卅二歲，曾犯四次竊盜前科，因票據案件被通緝中，可是，他目前却位居台北一家工程公司的管理組長。

險遭强暴的廿一歲許姓女大學生，尚就讀某國立大學二年級。她是於前天深夜在安和路替兄長看家，適逢該匪潛入公寓內準備行竊，當她發覺後，立即被對方以暴力制伏。劉某一時興起惡念，竟捨棄偷竊而企圖施暴，雙方在室內發生糾纏，許女在慌亂中急中生智，巧計將他誘進浴室，趁機溜出反鎖浴室門，使劉某難以逃逋，然後召警捉賊。

市警大安分局刑事組接獲報案，迅速派員趕抵現場，輕易地將劉某從浴室內逮住。同時發覺他因過於急躁，褲外拉鍊竟拉入皮肉，使劉某之下體疼痛萬分。

劉某被捕後，初步供認曾犯過三次竊案，但警方辦案人員從他的住處搜出一批贓物，包括錄音機、洋酒等，現除依法將他移送台北地檢處外，正進一步追贓中。

台灣省警備總部 慶祝成立廿週年

【台北一日中央社電】台灣警備總司令部成立二十週年及軍管區成立十四週年慶祝大會，今天上午十時三十分在警總中正堂舉行，由台灣警備總司令、軍管區司令汪敬煦上將主持。

汪敬煦上將在會中頒獎表揚了中校監察官鍾顯堂等四十五位優秀官兵、莒光班哨（艇）、軍紀模範基層連隊，和各項工作優異單位及個人。

他致詞時，對警總全體官兵，團結一致，努力不懈，在警總警備、治安、動員工作上的績效表示嘉許。

他勉勵全體官兵，要發揮警總忠愛軍風，貫徹任務，加强幹部教育訓練，提高政治警覺，粉碎中共統戰陰謀，使警總的工作，在新的年度進入新的階段。

今天獲頒獎章、獎狀和獎金的警總、警察和憲兵人員共有四十三人。

台灣警備總司令部是於民國四十七年七月一日，奉國防部令，由台灣省保安司令部、台灣防衛司令部、台北衛戍司令部等單位合併編成。民國五十三年七月一日成立台灣軍管區司令部，負責台灣地區兵役動員及後備軍人管理。

警總任務是在安定後方和支援前綫，在安定後方方面，警總任務包括海岸警戒和港口檢查、橋樑要地守備，以防範敵人滲透破壞與攻擊；治安方面包括肅奸防諜、除暴安良、和檢管緝私等任務。

在支援前綫方面，警總需嚴格執行敵底的人力、物力、動員計劃，嚴密的後備軍人管理，和有效實施後備軍人組訓活動，於戰時迅速實施人力、物力的動員，有效支援三軍。

屏東至鵝鑾鼻 公路已告拓寬 完成40座橋樑

【屏東一日中央社電】十二項建設之一的屏東到鵝鑾鼻公路拓寬改善工程，第一階段從水底寮至恒春的馬鞍山之間五十三公里的四十座橋樑結構部分，今天如期趕工完成。

這項公路拓寬工程是由經濟部中華工程公司承辦，預計到七十一年六月全部竣工，路面拓寬爲二十四公尺的四綫道。

美向中共示好 60架F四戰機 取消售與我國

【紐約一日法新社電】「紐約時報」今日報導，卡特政府上星期取消出售六十架F四戰鬥機與中華民國的計劃。該報指稱：是項高層人士的決定，乃最近美國總統安全事務顧問布里辛斯基訪問北平後所作出的。

若干高級官員認爲，上述決定乃向中共示好。美國國防部原定在明年將上述飛機售予中華民國，價錢爲五億元。

女星傷愈 美國電視紅星荼迪嘉妮，於兩週前因意外而使頸椎骨折斷，現已在費城軍寶大學醫院接受治療，可望於下週五康復。圖示她回答記者問題時的神情。

清朝照相術 在紐約展出

【紐約卅日中央社電】一項定名爲：「帝制中國：一八四六──一九一二年照相術」的圖片展覽昨天假此間亞洲大廈揭幕，這些圖片使人對清朝衰亡的年代中，中國人的生活情形及山川景色獲得難得一見的機會。

紐約時報藝術評論家德瑞瑪認爲：這項展覽「引起人們對照相術的興趣，同時也引起人們對十九世紀中國及亞洲歷史瞬息萬變的情形的深厚興趣。」

參加展出的圖片，有出自西方攝影大師米勒畢托及湯姆遜諸人之手者，湯姆遜曾於中國首次對外通商和外國政治大規模侵入時，前往中國。

這項展覽將到八月二十日爲止，由沙利柏格撰寫前文的目錄（紙面本）每册售十二美元。

希船王奧納西斯 生前之海上行宮 移交希海軍使用

【雅典一日美聯社電】付一度成爲船王奧納西斯海上基地及皇宮的豪華遊艇。「基絲汀娜號」，已移交希臘海軍使用。

自一九七五年奧納西斯死後，遺體三百二十五呎長而由基絲汀娜小姐所擁有的遊艇，停泊在蝎子島的夏奧尼亞海面上。

奧納西斯的遺囑上規定，如他的女兒不欲將她的名字來命遺船的名，它就被當作禮物，送給希臘政府，以供總統、總理及各首長使用。

奧氏的代表和財政部官員於星期五辦理正式移交手續，當簽署有關的文件後，這艘遊艇便歸於國有。

奧氏購入這艘遊艇時，它原是一艘加拿大的驅逐艦，同時在一九五零年時，將它改裝成一艘豪華的海上皇宮，並用很多無價的藝術品和金水管來裝飾它。

摩納哥駙馬 過往風流賬 用長途電話談情 曾一度被炒魷魚

【聖地牙哥一日合衆國際社電】嘉露蓮公主的新婚夫婿朱諾是「一個好孩子」，但他在一間快餐集團任職時，却因打電話給巴黎女朋友而遭撤職。

「聖地牙哥論壇晚報」週五報導：一九六五年朱諾任職在一間擴在歐洲擴展的漢堡飽集團。該公司前總裁狂遜對朱諾有以下印象：「他是一個好孩子，但從沒有一日集中工作過，終日娓娓而談，而無應盡感覺，最後，他竟然爲與巴黎的女朋友傾談，而花了公司六百美元電話費，我終於忍無可忍，索性把他辭掉。」

現年卅八歲的朱諾與摩納哥嘉露蓮公主週三在摩納哥舉行結婚儀式，成爲夫婦。

成田不關閉誓不休！ 農民與左翼死硬派 今舉行戶外大集會

【東京一日合衆國際社電】農民和左翼死硬派支持者計劃於星期日舉行戶外大集會，重新設法迫使日本政府關閉引起風波的成田機場。

反對興建該機場的「農民聯盟」的領導人，將會出席這次大集會，「農民聯盟」對成田機場發動的首元鬥爭的一部分。

當局說，他們會動員萬名防暴警察和便衣警察，以防發生暴亂。

無車階級組成同盟 爭取使用道路權利 行人單車巴士優先使用路面

【巴黎一日法新社電】法國的行人聯合起來向汽車挑戰。二十五個公共交通乘客團體於昨日宣佈：他們已成立了一個全國性的同盟，要求行人，及騎單車的人與巴士，在城市內有優先的使用權。

「全國交通工具使用者新同盟」說：對私家車和貨車的濫用道路，這將會起疏導的作用，同時，將會有更多的人，使用火車。法國的汽車密度，比其他西歐國家爲高，巴黎的無車階級長期以來抱怨這個首都像一個巨大的停車場。

中共亦感人口過多 加緊推行家庭計劃

【香港一日路透社訊】中共「副總理」李先念强調於處理中共人口問題時，應公佈家庭計劃及提出指導的重要性。此間收聽「新華社」的報告說，這個中共頭目在「國務院」家庭計劃小組會議時，曾說中共將設法把人口的每年增加率降低至百分之一。這次由陳慕華主持的三天會議，並號召各個黨委會把家庭計劃列爲它們的經濟計劃的一部分，以發展國家的經濟。

該社又說，「國務院」並將於明年召開會議，褒獎卓越的集體及個人的家庭計劃工作。

中共擁有全世界最多的人口，估計約有九億之多。

社論

中、俄共邊界談判又告中斷

中共和蘇俄的邊界出現第三次談判，經過兩個半月的「馬拉松」式會議後，已無結果而散，蘇俄首席談判代表伊里易契夫經於六月廿九日離平返俄。其情形與以前的兩次談判（第一次是在一九七五年初舉行，第二次是在一九七六年年底至翌年初舉行），完全相同，不但毫無成效，反而歧見更深。我們在最近一次的談判復開之時，即預料雙方談判雖有結果，恢復會談祇不過是彼此俱欲拖延時間，並無解決爭端的意願，值得注意的一點，就是此次的談判時間，較上兩次短促，而伊里易契夫所宣佈的返俄理由是「爲了工作的原因」，似乎暗示第三次的談判較前更棘手，繼續開會下去，仍不可能打開僵局。此外，最近的情勢與此次談判重開時比較，也發生了重大的變化，時移境遷，雙方所懷的鬼胎也各有不同了。

新的情勢包括：第一、西方國家以美國爲首，近來正加緊推動拉攏中共，協同對付來自莫斯科的威脅。美國國家安全顧問布里辛斯基五月訪平時的言談，對此意向已無保留的加以公開，英國國防高級官員和北大西洋公約組織軍事統帥海格，新近也接連發表性質相似的說明，察其企圖，俱有意慫恿北平，加入西方反俄行列，制衡莫斯科力量的四向擴張。對於蘇俄來說，這一新形勢的出現，不管它能否見諸行動或僅止於紙上談兵，俱無疑是一項可能的潛存威脅，莫斯科不能不對全局，重加思考。

第二、在美國公開鼓勵下的中共介入非洲爭霸戰，事實上正在行動之中，路透社六月廿八日從金沙沙發出的電訊，報導中共兩艘護航艦短期內將開抵扎伊爾的馬泰迪港，協助扎國政府巡邏通往金沙沙的海道；一個中共代表團正在金沙沙等地訪問，商討軍事援助和訓練事宜。北平介入非洲，顯然在事前取得美國的默契，莫斯科明白，這是美國做照蘇俄驅使古巴介入非洲的方式，似有意使中共成爲西方的古巴，正是所謂「以毒攻毒」之計。據西方軍事情報透露，古巴軍隊介入非洲行動的，現時人數已逾四萬人（古巴全國現役兵力共十二萬人）。美國打開非洲通道讓中共軍事介入，如果發展至古巴水平，情勢就全面改觀。

第三、越共能對蘇俄「不負所託」，公開的站出來與中共正面對抗，頓使中共面臨南疆受包圍的新威脅。金蘭灣已成爲蘇俄長程飛彈基地，以中國大陸爲瞄準目標，表示蘇俄使越共負起從中南半島威脅中共的責任，正在加緊部署之中。越共如果變成了「亞洲的古巴」，對北平所產生的牽制作用，不可低估。

第四、日本首相福田赳夫已決定恢復與中共談判「和約」，而且希望在近期之內再度展開會談。蘇俄正爲日本政府這一決定而驚怒無已，使出它能使用的恫嚇伎倆，直接的或間接的企圖阻止福田赳夫的計劃，放棄與北平加速締約的企圖。北平對於莫斯科的意圖，一目了然，原已是屬於一種勉强舉行的邊界問題談判，自認爲何必浪費時間，徒耗精力？

上述的種種新情況，可以個別看待，也可以連貫看待，它的全面影響和後果，俱使莫斯科和北平對於今後的對抗形勢，不得不重新考慮。邊界問題談判，其實祇是中、俄共之間全面對抗的有形可見部分，無形部分是兩個共黨的稱霸意圖；蘇俄想駕馭中共，投歸在莫斯科的指揮系統下，唯蘇俄之命是從，返回三十年代至五十年代時期的依存關係。中共現在的頭頭不但不能接受蘇俄的發號施令，它甚至要反抗莫斯科的控制企圖，目前尚無半分就範的讓步打算。這是中、俄共對抗的主流。邊界問題祇是這一主題的支流，能解決和無法解決，今天解決和明天解決，雙方其實「處之泰然」，各無誠意和決心，因此，今後雙方即使舉行第四回合的談判，亦將仍然無法獲致進展，成立協議更屬渺茫。談判所以時斷時續，無非是一方面拖延時間，一方面愚弄自由世界，發生錯覺，以爲北平和莫斯科的對抗，不可能各走極端。北平對於這一騙術特別重視，因爲這樣可以引誘白宮對北平進一步的安撫。

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費‧不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及醫類除外

哥林比亞 無綫電學校
暑期無綫電工程速成科
學費25元免費發給書籍器材選時間校上課三天暑期內可學會原子粒收音擴音機
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月卅一日開學
無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度 七月卅一日開學
船舶電台電訊科九月四日開學 保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483K789115即免費寄上

獨立唐樓
油蔴地廟街215號近佐敦道
地點旺盛 一梯一伙 材料上乘 年期長久 分層出售 十年付款 兩房一廳 十四萬餘 尚餘數層 欲購從速 快將入伙
洽購處：
成昌建築工程有限公司
香港砵甸乍街30號八樓702室
電話：H260751‧K842657

馳名遐邇
純正蜂蜜
滋潤養顏
補充體力
台灣民生公司
四店：尖沙咀‧旺角‧北角 灣仔

東城大廈
旺舖招租
‧灣仔商業中心
‧附設停車場
‧租金廉宜
‧管理妥善
‧祇餘壹間 欲租從速
洛克道 芬域街 乍菲道 交界
電話：5-277286
百同公司

萃華英文書院
OBERLIN COLLEGE
招生班級：中二─中五（FORM 2─5）
考試日期：七月九日（星期日）上午九時
校址：
①香港灣校：東大街二號G至H 電話：H696211 H696212
②銅鑼灣女校：電器道36號 電話：H719832
③旺角校：運動場道十五號 電話：K817269 K807739
④土瓜灣校：北帝街一四一─一四三號 電話：K020281 K020282
⑤油蔴地校：砵蘭街一〇九─一一三號 電話：K846780 K846795

鳴遠中學招生
本校由天主教會主辦，香港政府津貼，爲全日制中文中學，附設男女學生宿舍，管理嚴格。
招生級別：中二至中四年級插班生。
考試日期：七月十八日（星期二）上午九時。
校址：九龍調景嶺村，（交通──港島區可於筲箕灣西灣河碼頭乘搭來往調景嶺渡海小輪，九龍區可於彩虹村乘坐90號巴士。）
電話：㊂──四七五一〇二
（函索簡章及報名表請附回郵信封。）

東南無綫電專招男女生
科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）
試期：七月八日（星期六上午九時）
校址：旺角花園街七十五號
電話：K九六零一二六
監督兼校長鄺文熾

元朗商會中學聘請校長
一、男性：年齡三十五至五十歲。
二、應徵者須精通中英文，持有英聯邦或本港認可之大學學位及教育文憑或同等學歷，並有實際五年教學及學校行政經驗。
三、月薪起點，視經驗資歷而定。
四、七月十五日截止報名。
五、應徵函件，請詳附履歷相片，逕寄元朗大馬路廿八號二樓，元朗商會秘書處收。（電話12─762223）

不滿班主採取拖延手法
對加山已失信心 高洛尼週二離港

【本報訊】加山外援高洛尼對於加山經已失去信心，無意再逗留香港，並且購妥機票，鐵定於下週二（四日）下午三時卅分乘搭馬航班機返回澳洲。

高洛尼臨行前指出，他將會再度回港，但不知道何時以職業球員身份抑或以旅遊性質重臨香江。

這位南斯拉夫籍的翼鋒昨日表示：他很希望可以繼續在港演出，尤其是效力加山球會。可是，直到昨晚爲止，加山班主仍未正式確定是否繼續對他加以留用。

他說：「我在澳洲還有自己的生意，故此，本年五月中踢完最後一場賽事之後，我便要求班主對我的去留作一明確的答覆，但一直拖至現在。然而，加山的其他球員，包括新加盟的好手，在前日經已簽了合約，祇有我一人還需候至七月十五日才有答覆，我實在不能不感到灰心，祇有及早離港。」

但高洛尼表示，他希望仍然能夠在港演出，若有任何球會對他有興趣，可以在其離港前與他聯絡。至於他與加山的合約，經已完全結束，可以無條件轉會。

高洛尼並透露：他目前經已接到澳洲柏斯的杜麥夫尼球會的邀請，在其離港期間，將會客串該球會，他並指出柏斯的奧林匹克及柏斯的馬其頓球會亦向他邀請，但由於杜麥夫尼陣中多爲南斯拉夫球員，他認爲較易相處。

即使他與杜麥夫尼簽了合約，他表示在十一月初亦此有可能再度來港，因爲屆時杜麥夫尼有意東遊，目的地爲馬來西亞、印尼、新加坡及香港，但場數金將時定爲四千美元，但這數處地區會否接納，仍在未知之數。（保獅）

加山欲羅致劉榮業 郭家明正在游說中
前晚集體簽字僅高洛尼李炳雄未動筆

【本報訊】加山除了較早時「閃電」向外挖得東昇的黎榮富，市政的宗啓明及流浪的張志德投効外，據消息透露，教練兼球員郭家明此次跟隨香港代表B隊赴大陸，亦負有挖角的任務。

據一位接近加山的人士透露：加山班主陳瑞琛目前仍未正式對翼鋒高洛尼的去留作一決定，並表示至本月十五日待郭家明回港後才可確定，可時，其他的球員都已先後動筆簽字，由此推測，郭家明此行，將會在香港代表B隊中游說一至兩名翼鋒加盟加山。

消息透露：香港B隊的陣容之中，祇有張家平及劉榮業兩人能夠替代高洛尼的空缺，但張家平經予正實已簽約東昇，因此以劉榮業的可能性最大。

消息又指出：觀看加山此次組軍形勢，甚有可能以年青球員爲班底，因此，仍在舉棋不定的兩隻翼鋒劉榮根及鄧劉棣亦甚有可能成爲加山物色的對象。但這一切均需香港B隊回港後才能證實。

另一方面，加山於上週五（上月卅日）發糧日期時，經已正式解僱葉志強、林守煒、布連及麥菲利，葉志強與林守煒並且雙雙投効駒騰，布連及麥菲利則仍未有班落。

青館快手李炳雄及翼鋒高洛尼未有簽字，亦未遭解僱，據悉：李炳雄與加山仍有兩年合約，但李炳雄週五要求加山增加薪酬時，班主陳瑞琛表示需要考慮一段時期才能答覆。

消息透露：去屆効力加山的中堅維納普，曾經來信表示有意九月再度回港。加山班主陳氏並準備與其簽署兩年合約。換句話說，加山下屆的陣容之中祇留下中堅維納普及中鋒賓尼兩名外援，其他大部份爲年青好手。（保獅）

吳偉文突赴大馬揀蟀
仇志强從中拉綫協助
一般估計預料吳飛難有所獲

協助吳偉文揀蟀的仇志强

【本報訊】南華突然兵變，統帥部手足無措，加上仇志强突然辭職，南華陣營大傷，本地有份量的球員相當缺乏，一向並不倚賴外援的南華，未嘗可能要從海外物色好手回來補充。

南華教練吳偉文上週四與仇志强飛赴大馬，毋須諱議，他們兩仇志强的協助，在新加坡與馬來西亞揀蟀。

南華目前急需的要補充四名球員：包括門將，後衛及前鋒。過去兩年，本地球會曾多次與星馬兩地聯絡購介球員，結果不甚成功，南華上屆接洽新加坡的星球先生柯金松，結果球季開鑼後「花門」，最後也不能成功。

精工與加山也曾對大馬的射手黃財富感到興趣，相信此次吳偉文南游，或可扭轉此劣勢。吳偉文親自到大馬，南華球員蠻起，不但打亂了吳偉文的計劃，也有仇志强協助，成功的機會很高，但這次是南華有所求，物色回來的球員，身價必然不低，使球會所背負增加。（太陽神）

又訊：吳偉文此次突然飛赴馬來西亞，除了遊覽散心外，當然是籍着參觀默迪卡盃之便而替南華物色三數名有份量的外援來補充南華的實力，而默迪卡盃足球賽有意延遲於七月十四日才開始（原定七月十二日），而參戰的隊伍包括了南韓、新加坡等六支隊伍，連同主辦國馬來西亞共有七支隊伍。因此，在這些球隊之中，要物色好手來港，更比以前困難，與顯星馬兩支國家隊之中，較有份量的球員並不多，例如星洲之曾亞雅古巴亦已落選，而柯金松由於在彼邦有生意，難打動他的，馬來西亞方面，射手莫達及黃財富來港機會不高，更遑論其他新秀了，故此，吳偉文此次赴星馬揀蟀，可能「滿載而歸」，亦有可能「一無所獲」。（文錦）

眼中釘
球壇也來戒毒運動

邀請外援球員是一支「興奮劑」，追憶八九年前，駒騰利先將本港球壇注了一支「興奮劑」，頗有功效，自此之後，注射「興奮劑」的球會越來越多，像是染上了「毒癖」，「興奮劑」滲入了血液，本港的球壇變成癱瘓，於是，又有人嚷着「戒毒」，「戒毒運動」由今屆開始實行了。

那些過去成了大之纏了的外援，來港似乎走投無路，最明顯是加山的一批外援球員。

球會祇顧補除外援，但過去數年來，沒有作好準備，提拔一些新血，外援被剔除了，球市祇有變得更壞。

一向倚重外援的加山，「戒毒運動」又將能帶給他們甚麼？但相信他們排除外援並非爲響應推行的運動，祇是爲了迎合潮流人吧了！

瑞典波治。上屆溫布頓網球單打冠軍瑞典的波治在星期五的比賽中以三比零（六比二、六比二、六比四）擊敗澳洲的麥南馬拉而告獲得晉級。圖爲波治在比賽中以雙手還擊的姿態。（美聯社圖片）

毛遂自薦加盟精工
彼得菲利昨試脚
球技不俗欠狀態

【本報訊】日前向精工毛遂自薦的英國球員彼得菲利昨日上午十時到海軍球場試脚。

精工由黎培忠，教練陳輝洪及郭鎮華等考驗這名曾効力英國勁旅修咸斯的球員，他在英國甲組聯賽中八次上陣。現年廿八歲，五呎十吋高。

彼得菲利是一名工程師，他受聘於本港政府出任驗樓師之職，但並非技傳健員，他在十一月將要返回英國考試。故此，他自薦可在香港任被職球員。

據黎培忠表示：該名球員基本技術不俗，從他盤球，及接應低綫傳中球可以看到，只是缺乏狀態而已。

教練陳輝洪稍後將向班主黃創山報告有關彼得試脚的表現，假如合意，亦將隨隊遠征南韓。

由於彼得另有職務在身，十一月又要離港，精工亦只能與他簽署臨時合約，明日將與更甲上接觸，徹底解決中鋒人選。（太陽神）

籃球表演賽 港美聯敗陣

【本報訊】昨晚在九龍伊館舉行的籃球表演賽，女子聯隊勝香港代表隊五十七比五十五（上半場卅二比卅四），男子比賽，廣東隊勝港美聯隊一百零四比七十四（上半場五十九比三十七），美國青年隊在港比賽已畢，今日下午四時離港。

昨晚的女子比賽，聯隊球員，似向香港代表隊施威，門志甚强，上半場以八分領先，及至下半場，香港代表隊全力反攻，但無法追平，女子聯隊以兩分取勝。（玲）

華足聯會昨晚在金龍酒樓召開週年同人大會，圖爲改選後各首長合照。名譽會長雷中元（右）、余樹泉（左三）與副會長周志强（中）、鄧泰全（右三）、副主席黃炳佳（左二）、總幹事胡超堅（左一）及朱叔達（右二）等人合照。

何新華說：「我準備收山！」

【本報訊】精工已與旗下球員續約，只有何新華仍未動筆，而賴汝樞的加盟，意味着何新華離隊的成份頗高。

何新華自精工升班一年開始効力，他一直都是「星級球員」，雖然中途曾得光華踢了一屆，最後也回到了「巨型班」精工的陣營中。這次精工未有與他續約，他說：「我若然離開了精工，其他球會也不能給予我所要求的波糧，所以只有收山，專心去做小生意好了。」

何新華的身價，除了幾支巨型班可以出價外，中型班確難邀他加盟的，若然他的態度强硬如其所說，提早高掛波鞋，一些也不奇怪的。（太陽神）

夏令盃七人賽 八强昨已產生

【本報訊】夏令盃七人足球賽，經過昨日的十六場比賽後，經已產生八强，決賽日已定於本月九日，由下午五時起提前進行。

昨日參觀人數計爲七百六十二人，收入二千二百卅四元。總觀八場賽事，實力較强的隊伍應勝則勝，祇有大牌如實的市政甲敗於實力平平的龍門甲一役屬爆冷戰果。現列各場戰果如下：（保獅）

穗成甲勝青卜賽乙 五比一
黃大仙甲勝華厦乙 二比零
龍門甲勝市政甲 一比零
凛然甲勝九巢甲 一比零
國殺甲勝穗城乙 二比零
冠雲勝翠黃 一比零
中建勝青卜賽甲 二比一
東華勝旺角 一比零

琵琶集
足球先生當選合理
談梁能仁

梁能仁當選足球先生，對於大部份足球圈人仕來講，似乎會有點意料不到。

並不是說梁能仁不夠資格當選，祇是在傳統的眼光看來，「足球先生」的榮譽，應該頒給大牌球星才對。但：這也應該是足球圈面對現實的時候，現在的一切，已經不再傳統。

他不算是一個在上屆球季演出最佳的球星，但事實上也沒有一個真正能够稱得上「最佳的」。過去一個球季，有許多令人失望，其中包括沒有一個在演出上能令觀衆如痴如醉的「球星」。

在這個情况下，梁能仁當選，實在也非常合理。

對於梁能仁：在這裏已曾經指出過：他是繼牛子倡與何新華之後的另一個同類型踢法的球員；這可能是恭維話，但現在也不妨指出他的缺點，而這也是事實。

在一個球季之前，精工曾有意羅致他加盟，但却嫌他太懶於走動，不容易被人感覺他是個有奮鬥心的球員，這也許是他現時的弱點。

草蜢仔
官涌迷你夏令盃
元朗士炮做生意
足主和决定掛冠
東方開緊急會議

官涌集友會爛七月份嘅新攻勢！提倡青少年嘅康樂活動，決舉辦一個迷你「夏令盃」，本來係拒地自己主辦，但係我哋草蜢仔所知，因爲呢個係有意義嘅運動，市政局同埋九小總亦願意協助舉辦，解決場地同埋球証問題，加上官涌熱心人士衆多，定必攪得有聲有色，拒地依家密鑼緊鼓籌備中，下週將會招待吓我地D新聞界！相信係我草蜢仔之外還有頗多人㨢脚支持。

由于「和叔」決定掛冠唔做「足主」，大東方將會爛呢兩日就召開緊急會議，討論是否極力挽留「和叔」抑或另聘賢能，睇嚟呢條嘢啲係唔滿得笑，人地升班馬組軍都密鑼緊鼓向拒地D球員招手，希望將大東方班兵馬垃散，等拒地又壓史重演變爲「大家慌」，雖然大東方亡羊補牢未爲晚也，但係陸地又豈能行舟，文藝片已成陳跡，如果扮演小丑亦難引人笑，倒不如光榮退役豈不是更加光榮添。

元朗因有鄭潤如決定離港前往澳洲會妻兒謀生，爲咗填補「大哥如」中堅之職，較早書記處有意邀請大東方余國森加盟，但時至今日始終未見余國森回覆，元朗爲咗退而思其次，將目前息傳來，準備邀請愉國梁順昌加盟，依家正在雙方展開接觸中，能否成功日內有進一步決定。

由于球市日吹淡風，打波人仔亦知道響係嗰場雖然叱咤風雲，亦不外十年八載嘅光景？爲咗鞏固自己嘅後路，好多打波人仔都攪番D生意做吓，「大口國」李龍國，「書記盛」同埋李德權呢班鄉下佬，亦響元朗大馬路攪監間體育用品公司，依家元朗可以講係獨市生意，加上書記盛亦人緣好，單係做八鄉本身生意都唔小啦。

「天熱盃」係新秀發掘之地，過去每年都有唔小球探前往揀蟀，但呢兩年似乎唔見咗有呢個現象，並不是球員質素唔及以前，主要原因就係足總職業賽制唔够健全，因爲新秀捐唔起飛，話本鬼可憐，人地有東江之水都要向「少林寺」拉兵，如果你提拔新秀，就等于同人練兵，係南華至有咁笨嘅啫。

當心掘地盤會傳播肺炎
美國發現，建築地盤掘爛時，每有病菌自泥土中飛入空中，從而傳染附近居民。

科學家相信，有不少的風濕關節炎係得自遺傳的

醫學世界

美國一種新的退伍軍人的疾病，已在印第安那波里斯的布明頓出現，在所有的患上這種疾病的病人中，祇有一位曾在印第安納醫院中住了一晚。

迄至六月十二日爲止，患上此種神秘肺炎的已有十二人，其中有三人不治斃命。疾病控制中心的官員們現正檢查去月曾在布明頓酒店住過的一千多名住客，和研究這間酒店的職員血液。

同時，在洛杉磯，在新的退伍軍人行政醫院也曾發生過廿八宗這種疾病。

在這種退伍軍人疾病的成因，尙未査明當中，醫院當局，分析過去的病例，推測這可能是與建築地盤有關，就理論上來說，把地盤掘爛，可能使細菌自土壤內飛散入空氣內。

一九六五年，在華盛頓特區的聖依麗莎白醫院那裏，瞬在一處建築地盤附近的病人，很多意外地患上了這種像是肺炎的併發病。

在密西根州龐迪克那裡，一九六八年的時候曾進行一項建築計劃，把泥土翻起，因此，弄到塵埃飛揚，和挖出一些礦物，以致鄰近的一個健康中心，也有一百四十四人染上這種不知其所以然的病症。研究人員現在已經斷定，那是由空氣調節系統把空氣中的細菌帶進建築物裏而去的，將病人暴露於傳染性的細菌下。

自從這種奇怪的疾病於一九七五年在費城退伍軍人大會中發生，使二百二十一人染上後，又曾發生過六次，有一百十一人染上。此外，疾病控制中心的官員已査明全美各地有二百七十宗這種疾病發生過，有五十九人因而喪失生命。

現在估計，曾患上這種肺炎的人，已高達四萬五千名，每年因它致死的達六千人。

× × ×

遺傳可能是風濕性關節炎的主要原因。關節炎是一種使人不能動彈的病症，美國有六百多萬人患關節炎。

最近在紐約的洛赫菲勒大學曾對六十名患關節炎的病人進行研究，其中百分之七十的這種病人，在他們的血液中找到相同的遺傳特質，而在受控制的病人中，祇有百分之十五的血液中含有這種遺傳特質。

此外，科學家又相信，此種關節炎對關節的破壞，是由於關節中因疼痛和發炎所引起的不正常免疫反應所造成的。

研究人員作出結論說，風濕性的關節炎發生分爲兩個過程：可能是遺傳，並加上暴露於某種環境之下。洛赫菲勒大學的羅拔·文徹斯特博士說：「我們現在知道的另一個可能的原因，就是遺傳的質素。」

醫藥科學生希望能由這一點找出一個簡易的方法，以便能查出什麼人會有發生風濕性的關節炎的危險，以便能及早治療。

× ×

在「新英格蘭醫藥雜誌」上發表的倫特公司的一份報告中說，有少數的醫生瀆職，造成申請醫藥賠償的人多到不合比例。

作家威廉·舒華茲和尼爾·高美藤，引述對在洛杉磯行醫的八千名醫生的研究，說有百分之三十索償的人中，他們所牽涉的醫生逾四十六人。此外，有更多的病人，因醫生瀆職而受損害，但却沒有申請賠償。

據這兩位作家說，在一九七四年加利福尼亞醫院的紀錄，估計曾發生二千四百宗因醫生瀆職而造成的意外事件，但申請賠償的祇有六分之一。

× × ×

食物及藥品管理局現正擴大努力，鼓勵人們使用廉價的「普通藥物」，它們的功效，與有牌子的相等，但它們所用的，則祇是化學名字。

數年來，食物及藥品管理局已檢查過有普通藥品在市面上出售的商號。國防部及退伍軍人行政署都有向此商號購入大批藥品。食物及藥品管理局已同意執行一項首創計劃，購買質量相同的藥物，供給紐約的公立醫院和門診所使用。

紐約的曾引起爭論的普通藥品法例，規定藥劑師或藥房，要以廉價的普通藥物來配方，除非是醫生特別指定的。這個法例已執行了兩個月。但於檢查過十萬張藥方後，顯示出有四分之三的醫生，是指定用某一牌子的藥物的。

據食物及藥品管理局說，一百粒裝的普通鎭定劑，每瓶要賣六元五角。但同一藥品，如果不用商標名，在大藥廠可以三元一角的價錢買到，而到祇賣普通藥品的商號，則一元四角便可買到。

食物及藥品管理局事員唐納·甘酒迪說：「我們看不到證據，可以證明公司的大小或地位，例如生產商的牌子，對藥品的質量會有甚麼大的差別。」

食物及藥品管理局公佈它的研究結果，是希望醫生及公衆人士，對廉價的普通藥物有所了解。（古錫佐）

私生子問題在美比嚴重
逾四十六萬，大多數母親沒有育嬰的經濟能力。

美國私生子的人數，好像傳染病那樣，增加得很快，全無放緩的跡象，因此引起政府官員和家庭顧問們的關注。

社會福利當局說，這種情形繼續發展下去，不僅會替無數的青年人和他們的父母也帶來不幸，而且，社會福利救濟金也會因而不敷應付。

人口調查局最近宣佈說，一九七六年的私生子人數，有四十六萬八千名之多，較上一年又增加了百分之五。

社會工作人員說，更糟的是：未經結婚而產下嬰兒的黑人和白人的人數，自一九六零年代中期至今，已增加了一倍，而產下私生子的婦女中，又絕大多數都是在經濟上沒有撫育她們的嬰兒的能力的。而她們的年齡，又多在十多二十歲之間，而絕大多數又是家境貧窮和黑人。

全國健康統計中心最近發表的數字顯示，在美國近代史中，黑人的嬰兒，有過半數都屬私生子。一九七六年的最新私生子統計數字，顯示出在新生的黑人嬰兒中，有百分之五十三，是私生子，較一九六五年時的百分率，幾乎增加了一倍。這是因爲避孕藥使結了婚的黑人婦女產子率降低，而單身的則比較少使用避孕藥的緣故。

白人也是一樣，私生子的人數，也增加了差不多一倍，在一九六五年時出生的私生子，佔全年出生的嬰兒的百分之四，一九七六年則已增加至百分之七點七了。

「在這種情形之下，私生子與社會福利費用及其他許多迫切的社會問題肯定是有極大關係的，」這是衛生、教育及福利部助理副秘書波得·舒塞克表示的意見。

綜年由聯邦政府、州政府及地方政府撥來援助有未能自立的兒童的家庭，及沒有父親的貧苦家庭的社會福利計劃所需的一百一十七億美元款項，會受到影響，是很顯明的。哥倫比亞特區華盛頓的市政學院研究的結果顯示，十多歲便身爲人母的婦女，需要援助的趨勢，使美國的納稅人士，每年要付出大約六十億元。

馬利蘭大學社會學家夏里尼·皮里塞什對紐約的未婚媽媽進行過一項研究。她形容這是一種很暗淡的情景。據她的研究所得，有半數的未婚媽媽，還在學校裏讀書的時候便懷了孕。其中有半數要中途退學。差不多有三分之二沒有拿到中學畢業證書，而祇有百分之四十四曾有工作經驗。

結果，在她們做了母親的最初四年內，祇有百分之五十能找到一份臨時的工作，而十分之九，都要倚賴公共援助來維持生活──這個比率，爲正式結婚而有子女的婦女的五倍。

社會工作人員說，因爲沒有丈夫的倚仗，這種不健康的家庭有許多要崩潰了，往往，孩子們四出游蕩，沒有人監管，做母親的靡者食苦的日子，有些更酗酒和吸毒，有些則肆行虐待她們的孩子。

有許多十來歲的懷孕媽媽要想在嬰兒誕生之前擇人而事──但她們是要冒着很大的離婚的風險的。因此，有許多年青人的家庭都變得不穩定。有百分之五十二的黑人兒童和百分之十四的白人兒童，生活在沒有父親家庭中。康納爾大學的心理學家鄔里·布朗芬貝倫納說：「這些人將會成爲我們社會的負果，我們不僅要維持他們的生活，而且還要修補因他們而造成的社會及經濟上的損害。」（上）

婚前賦同居夫婦．部份反而不快樂

那些在婚前同居的夫婦，後來可能發生麻煩。在過去十年來的一項科學的研究的結果揭示那些夫婦最容易喪失婚內的幸福。

負責這項研究的南施克啦特華爾蒂對這些結果非常驚訝。

她說：「當我開始我的研究，我估計婚前同居是一個很好的主意。我很驚訝的發現情形並非如此。」

克啦特華爾蒂博士，俄亥俄州立大學的社會學副教授，發現那些非先同居然後結婚的夫婦較能互相尊重，並够能够對日常事務意見一致。

她訪問了一百對夫婦，其中五十對在結婚前同居。她請他們估計他們的快樂情況，而那些說「極不快樂」的是那些先同居然後結婚的夫婦。

克啦特華爾蒂博士說：「在另一方面，這些夫婦比較另一組的更多時常不同意──甚至對於性。」

她現在認爲，如果一對夫婦計劃一個固定的關係，他們開始就結婚，將會比較好些。她說青年人剛已開始明白同居們婚姻的神秘會了出來。她發現了同居的人較減少了自行決定。

約翰米爾斯，英國教會的一位發言人，說在結婚前同居對於某些夫婦可能有些好效果，但教會的官方路綫仍然贊成結婚。

他說：「那也是我個人的意見。我感覺青年男女如果等到結婚，獲益將必較多。在一個新鮮的情況下結合，這對夫婦將一起學習和長成，凡此促成一個較密切的關係。

我知道青年男女受到許多壓力，要實行試婚，這是局部因爲這些的本能──不但做一個與別不同的怪異者──並因爲「讓我們祇爲今天的態度而生活。」」

米爾斯並說：「如果一對夫婦的年齡夠大，可以共同建立家庭──不祇爲了性，而且因爲他們互相戀愛和終生──那時候，我要極憑他們應該認爲婚姻的較大承擔。那是世界上最自然的事情，我認爲那承擔的精神保障將使這關係更快樂。我不相信許多年青人如那些多人所說的於性愛，我相信中年人是更隨便的。」

倫敦的一個婚姻指導顧問與林斯記爲男女同居應該規定期限。

她說：「男女在婚前同居以看這關係在現定期限內能否永久的可行，我看不出有什麼不妥。我可以說有些同居後結婚的夫婦有些困難問題，因爲他們於應該分手時結婚。許多同居男女假定如果他們有關係的困難問題，祇要走上婚姻，這些困難問題便迎刃而解。那顯然是錯誤的，但我不認爲它如克啦特華爾蒂的報告所說的黑與白。我知道許多幸福的婚姻，夫婦們在婚前曾經同居。一如我知道許多千對婚前未同居的夫婦終於決裂。我對那些想先行同居的夫婦所提供的意見是規定一個月或一年的期限。如果你不能決定是否結婚，那末，我認爲答案是顯明的，你不應結婚。」

加拉巴哥羣島野生物受危害

國際剪影

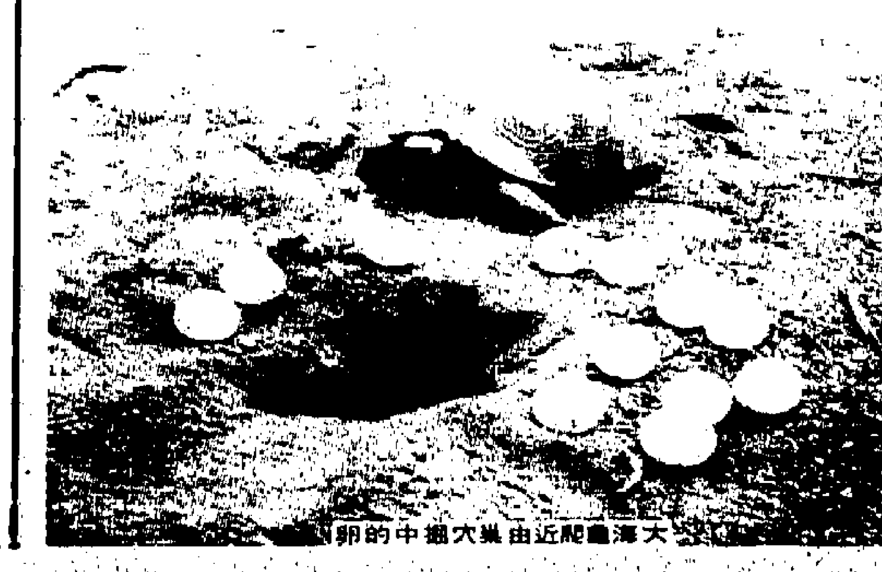
殖民者們自十九世紀以來已設立在這些島嶼定居，結果通常是不幸的，而定居者死亡或逃亡，甚至如此，有成功的，而此他們的動物作伴──山羊、貓、狗、驢、豬以及鼠──仍然留下來繁殖，與野生物競爭及獵取牠們。

最近，人類也有一個固定的立足地，一小撮的人是那些夢想着擺脫文明的生活的美國人和歐洲人，不過，大多數是來自大陸的厄瓜多爾人，他們從事發生或其他種類的農業，雖然這些定居者大部份居住於有肥沃土地的島嶼──山打克魯斯、聖克利斯多巴爾及佛羅連納──他們的人數超過五千，包括幾百厄瓜多爾海軍和空軍人員。

這人口爆炸已使施富恩特斯和他的五十名公園管理員的工作更加複雜。有些居民憤怒的反對射殺山羊，他們堅持的說這些動物是他們主糧食的一部份。事實上，一個被困的漁民於施富恩特斯的槍手終於能够殲滅這些動物後秘密的把幾頭山羊帶返一個島上。史大的努力是防止居民們帶來新的草和樹，以供應飼料草場及木材。例如由定居者帶來的巴爾沙樹在公園裏比較土產的樹木更繁殖。鼠子也成爲了頑固的害蟲。祇在巴爾托荷美小島捕殺鼠子的陷阱和毒藥。

在過去，厄瓜多爾欠缺傾向、金錢或人力以爲這個無價值的島嶼做了許多工作，除了建立個散的殖民地。但在一九六二年，由於在山打克魯斯的波多阿約拉附近的達爾文研究站的開設，它獲得一些最佳的國際援助。由當地和外來的科學家們擔任職員，大部份來自美國和歐洲的，這個站已進行廣泛的調查研究這些島嶼的生態，現在進行一個大運動（與厄瓜多爾合作）以拯救受危害的種類。達爾文科學家們已開始一個殘酷計劃，把牠們養至六歲或七歲，到那時候，動物們已够大，可以自衞的與狗和其他的野生物搏戰，並被釋放於他們蕪的地區。史尼爾，來自加州聖狄牙哥的一個斯密斯蘇尼亞波和平服務隊的志願隊員，剛正進行一個類似的實驗。

受到這些活動感動，在厄瓜多爾首都基多的官員們對他們擁有島嶼愈來愈引以爲榮。來自大陸的學童們現在穿梭往來，在旅途中被告訴加拉巴哥在生物學史上的特殊地位。加拉巴哥人也珍惜他們的遺產，改多阿約拉的大街名叫達爾文街。目前，施富恩特斯刻在擬訂計劃以把這公園地區伸至這群島週圍的淺海域，那裏被寒冷的珠波爾特水流冷卻及加肥。事實上，他把加拉巴哥看作將來的一種實驗所於一個荒地區。施富恩特斯說：「人類和野獸和平共處在加拉巴哥，但他們必須以一個大膽的不同的方法這樣做──沒有污染，沒有過去的任何可怕的錯誤。」（下）



大海龜爬近由巢穴掘中的卵

時間性對人的重要

四分鐘：一個歌劇歌星在表演中燒掉十卡路里。

四十五分鐘：多數夢的最大的長度。

一小時卅分鐘：豚鼠產下嬰兒了。

五小時：食物在人類胃裡完全消化了。

七小時：一間家私廠可能製造一間睡房傢俬。

十小時：製造幣制假牙。

十二小時：乳酪升至鮮奶的頂。

十八小時：懶惰者每天所需的睡眠。

廿四小時：人類頭髮脫落五十至八十根頭髮。

四十小時：結他絃的彈奏壽命。

五天：你可從馬鈴薯抽取酒精，或爬上居里曼倉羅山。

四十一天：據「戒烟者」創辦人美國心理學家傑奇羅傑斯說，抽香煙上癮或戒烟所需的時間。

一年：地球上發生一千六百萬次大地震。

五年：一副挖泥車的壽命。

二十年：一隻蜂后的壽命。

一百年：比薩斜塔移近地面更多一吋。

九百年：多維爾白堊岩侵蝕兩吋。

一百億年：地球再不能支持生命，因爲太陽快將死亡。

有些驚奇的事是你所不想知道的，例如桑杜的書所說：一對松鼠祇需兩三秒鐘做愛，一對孤子抑需三小時至九小時。（下）

第一零五期 逢星期日出刊

金嗓子「六零」直流化大功率單聲道擴音器

向有「日本勞斯萊斯」之稱的ACCUPHASE「金嗓子」剛剛生產了一款比過去任何一款功率放大器更高級的單聲道擴音機，它的放大輸出功率超過了450W RMS，而額定失真率抑依然低於0.03%，光是這一款數據，已足以穩坐擴音機的王座了。

金嗓子M—60的外型雖然十分簡單，但它的豪華氣質已隱然有王者之風。該機的面板是金銀配的色澤，裝有一對堅實的抽手，左邊是一隻巨型直讀與分貝雙重刻度的功率計，右邊是一隻精密的輸入電平控制器，此外還有超低頻濾波器和電妥程式控制器，左角還有一個電源開關。

當然M—60的主要價值並不在於外表的豪華美麗，它是一很有實質的高級擴音機，在線路設計以及用料方面都做到極精美。

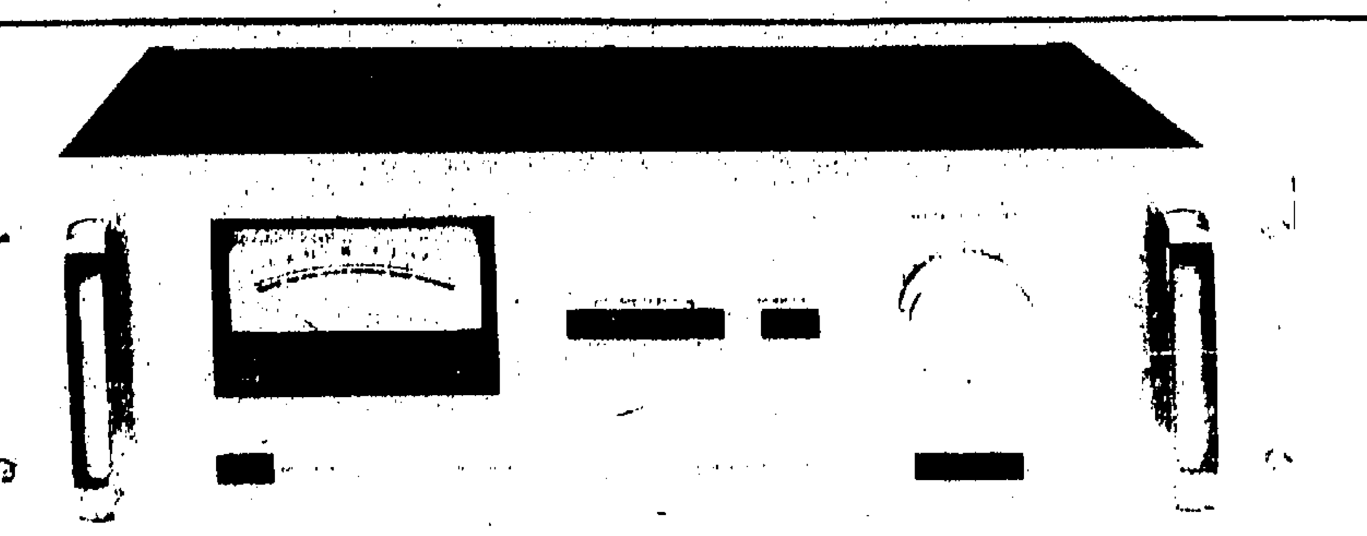
設計M—60成為一部如此大功率的擴音機，是有它的實際需要的，因為音樂的變化幅度是非常巨大的，如果希望在微弱的音樂片段時有足夠的音量時，那麼當音樂高潮來臨時，就非有充沛的輸出功率，才不致出現過荷失真。

M—60的線路設計是很傑出的，它具有低失真，但這低失真卻不是依賴深度負回輸而獲致的，該機採用了一種特殊的鏡影對稱式的線路設計，從輸入級開始，一直到輸出端為止，全部線路均作了互補對稱式的安排，讓正半周和負半周的訊號可以在相同的情況下獲得放大的作用，因此在完全沒有負回輸的情形下，仍可維持很低的失真率。由於深度的負回輸已被發現是引致「瞬態互調失真」的根源，因此減少了負回輸量，實際上可以杜絕TIM的出現，對於重播音樂有直接的裨益。

M—60並且設計成了直流化放大的型式，它移去了負回輸網路中所串連的電容器，這措施不但可以令低頻響應直達0HZ，而更大的意義是能降低噪音和保持低頻相位線性的完整。用於這機的電平控制器亦是十分精密的，它每一級作一分貝的變化，能確保左右聲道的功率輸出絕對平衡。該機配有高效散熱器，在一般情況之下，是毋須使用散熱器去增加散熱的能力的，這令到欣賞音樂時特別寧靜舒坦。

M—60有一優點是筆者最欣賞的，它被設計成單聲道，因此提供了一個不尋常的便利，就是擴音機與揚聲器結成一體，它們之間沒有了任何引線，一切由引線而招致的音響上的損失將一掃而清，讓我們一起看看該機的驚人規格。

在20HZ—20000HZ範圍內少於0.03%失真時的輸出功率：450W RMS 4歐；300W RMS 8歐；150W RMS 16歐。諧級失真：由0.25W至額定輸出少於0.03%，互調失真少於0.01%。頻率響應2HZ—150000HZ正零分貝，負三分貝(1W)，20HZ—20000HZ正零分貝，負零點二分貝。阻尼因數120(8歐40HZ)。矩形波上升時間2.5微秒。迴旋率為30V／微秒。訊號噪音比優於115DB。超低頻濾器在17HZ作每倍音程18DB的衰減。



金嗓子「M-60」型

「DB6」型機 專供欣賞音樂

DB—6是大功率放大器中，可以說是一款有獨立性的作品，而且也是那些懂得欣賞音樂的朋友而設計的，在時下崇尚大功率的設計潮流中DB—6並沒有被衆牽着鼻子走，他們不認為大功率是設計功率放大器的唯一條件，相反的，功率的質才是最重要的一環，所以DB—6的輸出功率並不以大為標榜，而失真低，噪音少，音色準確自然，音質纖細透明始為該廠的精髓所在。

DB—6的外型頗為嬌小，三圍的尺碼是十六吋乘十二吋乘十五吋，它的面板設計簡單到不能再簡，除了一個電源開關掣，註冊商標之外，就只有三盞LED峯值指示燈，而事實上，功率放大器所需要的，也無非這些而已，更多的裝飾，並不會帶來更佳的音響效果。另一方面DB—6的散熱器則裝在面板上，這是一種聰明的結構，因為祇有散熱器設在前方，才能避免可能被放入密不透風的木櫃內而削弱了散熱的效果。

正因為DB—6不將成本放在花巧的裝飾上，所以它們的內部設計都十分精緻，DB—6的工作性能極其穩定，它能接受以「純電容性」L的4歐負荷，而工作於50000HZ的高頻時保持高度穩定，它可以接受六十度相移的阻抗負荷，在20HZ—20000HZ(4歐)間工作愉快。上面的陳述主要的告訴了我們一件事：DB—6具備了有利的條件，能和任何不同類型的揚聲器配合，同時獲得良好的效果，包括了不易服侍的靜電揚聲器在內。

DB—6並擁有很好的過荷特性，當訊號高出額定10DB以上，仍能正常工作。

DB—6在額定功率輸出時，諧波失真在20HZ—20000HZ的全音頻段，祇有0.005%，若以1KHZ的中頻測試，則更低於0.0008%，至於互調失真，在額定輸出時，少於0.002%，最值得注意的是：這些失真數據，隨跟着功率的降低而相應減少的；這一點對於欣賞音樂，特別有利，因為在一般的聆聽水平，我們可以獲得更低的失真率。

DB—6除了公佈其上兩種的失真數字之外，還很罕見地把「瞬態互調失真」LIM公佈出來，當用3.13KHZ方波與15KHZ正弦波作4：1混合(100KHZ頻寬)測試時，TIM低於0.04%。交叉失真亦低於0.01%(40KHZ)。該機的其他性能也十分良好，頻率響應20HZ—40KHZ正零分貝，負一分。

訊號噪音比優於—103DB(A—WEIGHT)，SLEW RATE高於15伏微秒，輸出阻尼大於400，該機由五十九粒半導體六粒FET及一些二極管組成，輸出功率為40W＋40W RMS 8歐。

談山水石英控制唱盤

電子馬達最要緊是速度準確及恆穩，一般電子馬達的常見缺點是速度未能絕對恆穩，因多種環境：如零件溫度變化等，令控制馬達轉速的振盪產生頻率上的變化，而馬達也受到不良的影響。

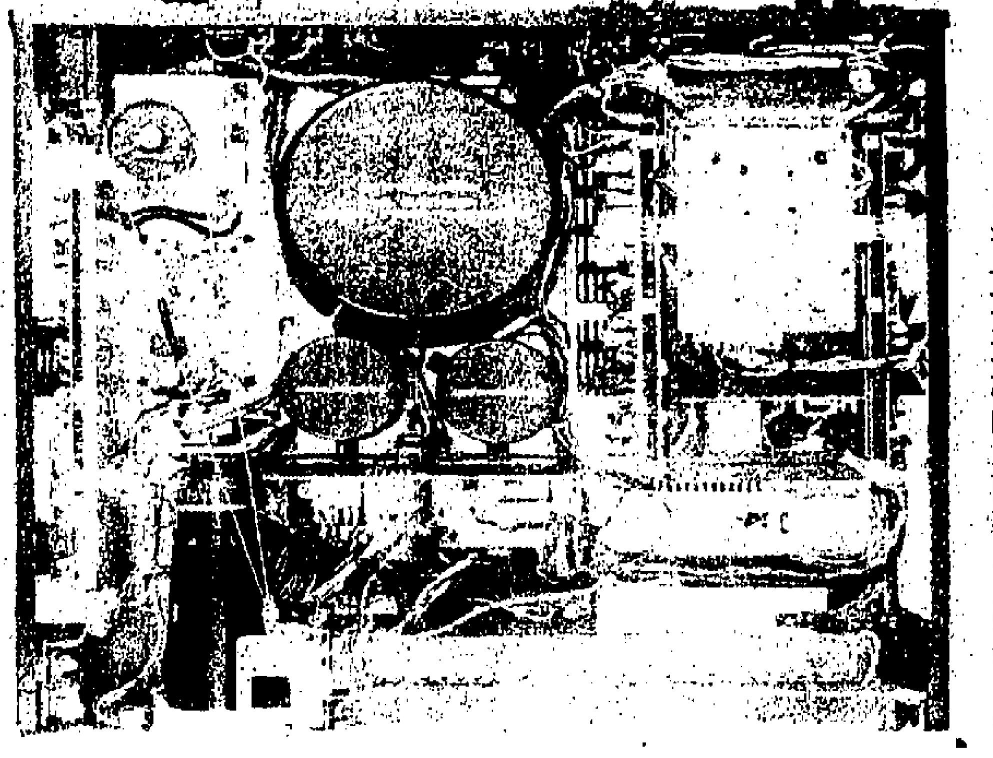
自從石英採用振盪器之後，頻率的產生便穩定得多了，再不受溫度及零件變值的影響，無怪用石英來控制的器材也日益普及了。山水的直驅唱盤SR—929型，便是以石英控制馬達速度的電子唱盤。

這部定價相宜的石英唱盤，外型設計簡潔，採用FG伺服式馬達，馬達內部之變頭結構，供給瞬時之速度自動糾正，及提高馬達的響應特性，唱盤底座是最新設計的高密度，三點懸掛系統，採用一種諧振免疫度甚高的材料造成。

唱臂的設計，採用一種軸承的結構，S型臂身，輕巧靈活。

以下是廠方發表的規格特性。

㈠訊噪比率：空二分貝以上。
㈡速度調節範圍正負3.5%
㈢帳抖率：0.028%以下，WSMS值。
㈣轉盤直徑：十二吋，鋁質合金。
㈤尺碼：濶十九吋，深十五吋，及高六吋半(連原裝防塵膠罩)，重三十六磅。



五百瓦大功率的馬蘭斯二五零零內部

馬蘭斯二五零零

崇尚大功率收擴音機的風氣，越來越熾烈，廠方當然會迎應消費者的需求，務求精益求精，以致二、四百瓦功率之擴音機比比皆是，但美國馬蘭斯廠竟推出了一項功率高達每聲道一百五十瓦的接收器，便到大功率擴音機的競爭，出現突破，在這大的競爭中更顯群雄。

馬蘭斯二五〇〇立體聲調頻／調幅接收器，面版大致上與傳統的外型沒有太大分別，但較引人注目的，當然就是在上方的陰極射線示波器，與及水平及垂直的中心控制，再加上示波器水平或增益控制，與及聲頻表現，收音調校表現或多徑表現的選擇按鈕，其中收音調校表現按鈕祇須按下，便可在接收調頻或調幅時，獲得更準確的接收強度。

示波器下面，首先有一對錄音覆製的按鈕及兩個錄音監聽按鈕，中間則定一個橫波的推桿式聲道平衡掣，至於右方，分別為高、低頻削減，響度補償，濾波器及調頻噪音，另外尚有一對獨立的揚聲器選擇按鈕。

馬蘭斯獨有的輕巧靈敏選台掣，位於面版的下方，相鄰是一對顯示出左右聲道峰值的指示燈，一旦擴音器過荷的[illegible]下操作[illegible]

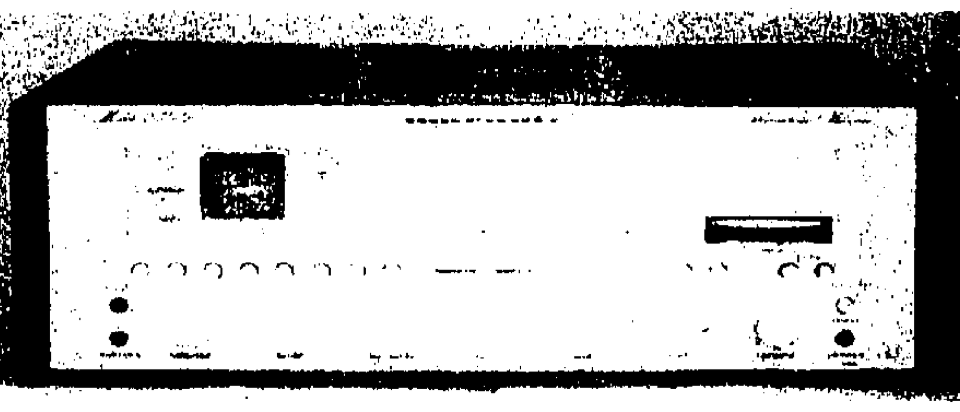
[illegible]

首先，此機在調幅方面的表現，在[illegible]道時的靈敏度為10.3DBF，而立體聲[illegible]19.2DBF；訊噪比單聲道在56DBF時[illegible]達八十一分貝，而在立體聲時，亦保持在七十五分貝。失真率在一千赫單聲道時，減低到百分之零點一二，而在立體聲測試結果，訊號加強至[illegible]為百分之零點二，測試[illegible]水平時，便會進一步將總諧波失真下降至百分之零點一四(立體聲)，另外在六千赫的高水平測試時，立體聲總諧波失真提高至百分之零點四六，但在單聲道時，則無論在任何聲頻時，都保持極低失真率。

調頻立體聲的聲道分隔力亦極高，在一千赫時為五十七分貝，一百赫則降至五十分貝，但在一萬赫時，亦保持在四十分貝；此外，捕捉率方面表現良好，選擇性為八十七分貝，而調幅抑制比為六十[illegible]

[illegible]

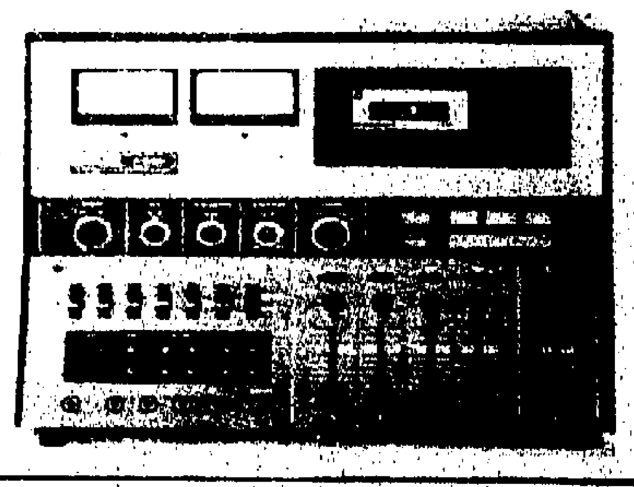
至於前級擴音器方面，二五〇〇在兩組唱頭輸入為一點七毫伏，而過荷能力為二百二十毫伏，[illegible]較廠方公佈的數字優出[illegible]，在無負載時為六十八分貝，而在高水平輸入時[illegible]交流聲及噪音較實際輸入靈敏度之一百七十五毫[illegible]



馬斯蘭2500型

「第一音響」八六零卡式

「第一音響」TEAC A—860型，這是被公認為目前世界上最完美之卡式錄音座，亦為今日世界上第一部同時配備DBX及比[illegible]雜音消減[illegible]之卡式錄音座，[illegible]三磁頭設計[illegible]播及回播，所以[illegible]0.04%，同時並可調節帶速之快慢，其自動空間掣，使錄音更清晰，而其記憶系統，可選擇自動停止，自動播帶及自動重唱，比一般卡式機之記憶系統更為完善。



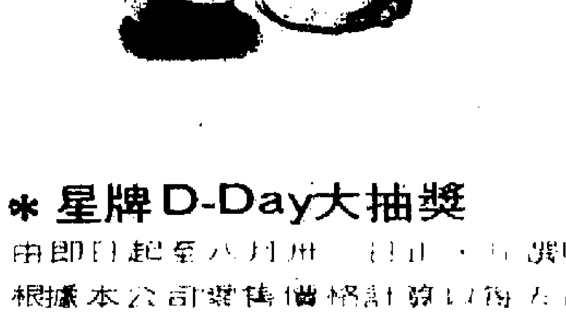
JVC星牌唱盤之石英振盪與精密時計的參考基準同出一轍，同時亦成為高傳真音樂重播的最精確速率標準

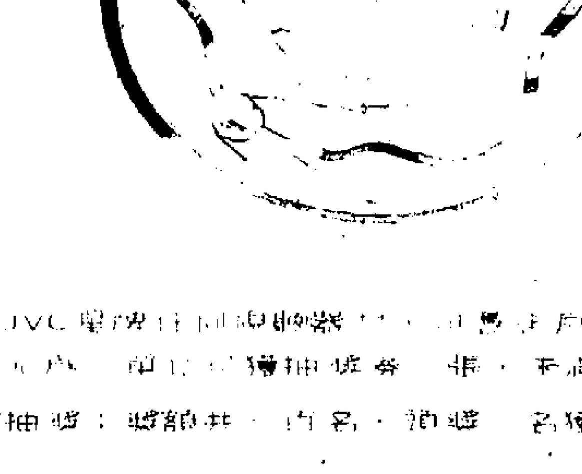
石英頻率振盪保証了星牌石英唱盤的轉速比傳統直接驅動唱盤準確一百倍；同時電壓與氣溫之變動對它的影响亦只有普通直驅唱盤的百分之一

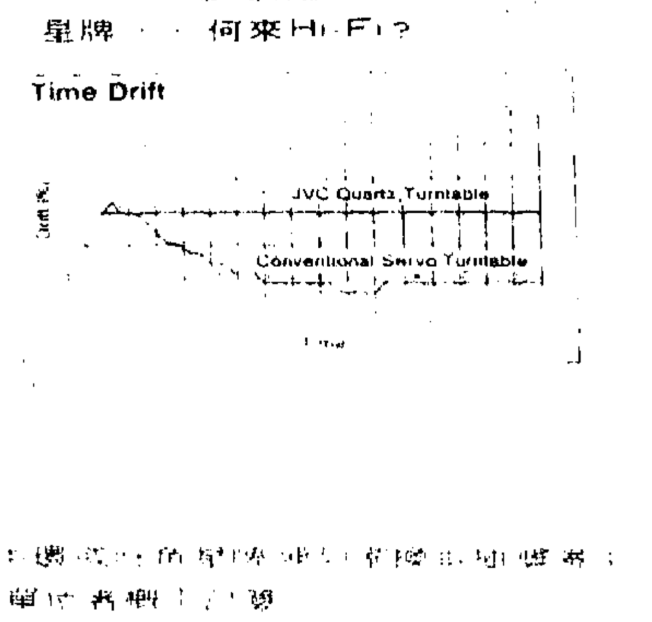
星牌直驅馬達之超級伺服作用正如太空船在軌跡飛行受地面多個監察站糾正導向，使速度恆定平順；普通唱盤之伺服系統則有如只受地面單一監察站導向，而速度時有變遷

七款最新JVC星牌石英唱盤，總有一款合你心意

沒有昔日之愛迪生 今日之星牌 何來Hi-Fi？







＊星牌D-Day大抽獎

由即日起至八月卅一日止，凡選購JVC星牌[illegible]

根據本公司零售價格計算[illegible]獲抽獎券一張[illegible]

九月[illegible]日在[illegible]星牌陳列室公開抽獎[illegible]

各贈名貴神秘獎品一份

七九年最新音响介紹

Quartz-Locked Turntable Fortnight

日期：一九七八年六月廿七日至七月十日　時間：上午十時至下午六時星期日除外

地點：中環皇后大道中58號閣樓・旺角彌敦道625號麗斯大廈四樓

JVC星牌

信興星牌電業有限公司
九龍彌敦道625號麗斯大廈四樓
電話：3-308331-5
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓
電話：5-236074-5

長洲興隆後街的學佬巷。

長洲學佬巷 [illegible]

長洲島地形，像一個啞鈴，東西端土地廣闊，中部狹隘，市中心區街道窄，數十年來，形態如舊，未曾改觀，但離市漸稍遠地區之道路樓宇，和十年前比較，已有顯著改革，新建樓宇，陸續出現，地價不斷高漲中。

長洲海灣遼闊，東有東灣，盡頭處有水月宮，崇奉觀音大士，此灣取名觀音灣，東灣北部，有東灣仔，比東灣細五倍多，北部稱為北社，沒有北灣，油麻地小輪停泊處屬長洲灣，南有南灣，西有西灣，兩灣亦有天后廟。

長洲居民，早於百年前聚居，多屬水上人家，浮家泛宅，四處棲身，男者由汕頭海陸豐等地土生人士，大部以捕魚為業，長洲為著名魚區，土生男女，漁非嫁至長洲，或因環境關係，或因生活關係，就在長洲定居，日子漸久，兩姓通婚，生殖漸繁，及長，有子承父業，繼操漁作，有棄漁就讀，尋求更深學識，由長洲轉到香港就讀，香港大學等學子，不少汕海籍子弟，該籍人士，聚居長洲甚衆，作其團結，漁業茂盛，聲譽甚隆，在島上建屋居住，同聲相應，同氣相求，聚居之巷取名學佬巷，一則表示居此巷者爲讀書兒女，一則表明居此間者都屬原籍人士。

長洲治安，素稱良好，戰前港人到長洲探親，上岸時須經羅湖治安者查問一遍，始予登岸，淪陷時期，有不法之徒闖入該巷擬作勝利行為，幸為居住巷中人學，聯合力量，將之驅散，然後投諸大海，據說戰前該巷既學化，十九是富有人家，陳設華麗，因而惹起勝利友垂涎，估不到人為財死，足證他們團結性之強。

學佬巷所在，貼近興隆後街，東面連接鄉村而興隆直，今歲初在巷之中段朝向興隆後街處重建一座牌樓，橫額為「興隆後街學化巷」一九七八年重建」而額下寫「出入平安」四字，柱上寫一輪奐光輝新氣象」，「門閭蕃衍有家聲」對聯，聯語不知自何人手筆，但語氣間而帶調示該巷耆所有家聲，極力鞏固，保持不墜，能發揚光大，更所願也。

美麗海灘春色撩人
蝴蝶灣頭嬉水客
屯門大興好鄰居

暑期開始，泳季更形熱鬧，各處灣頭海灘，泳客擠擁，週末假期，滿坑人頭如蟻，交通較為方便地點，熱鬧情況，不言而喻，青山蝴蝶灣，近年泳客，趨之若鶩，往該灣游水人士，大部分為大興邨及屯門新市之街坊鄰里，假日，亦有由荃灣駕駛私家車或旅遊車旅客到此游水，開日則局限於屯門附近之居民，他們乘搭五十九號巴士，由大興邨總站開出，經屯門市區，車資三角，來回六角，游水免費，夏日消暑康樂唯一好去處。

蝴蝶灣形從高空俯瞰，極肖蝴蝶，因此得名，左半部由海角農場折出海岸，縱目可睹一系列赤色長灘，灘形稍彎曲，大磨刀與小磨刀島位於灘之對面，此段海灣土人稱為蝴蝶東灣，至於南灣形勢面積，與東灣大致相同，但形勢奇偉，附近一條小村名白角，五十九號巴士至此村為終站，村小人稀，居民多姓，村舍簡陋，商店規模小，老弱共處，雞犬相聞，少壯者往港島或出國謀生。

處於東灣南灣之中部，地名黑石角，嶙峋礁石，酷肖平扁小咀，臥伸出海，形狀有如蝴蝶之頭，將東南兩灣分隔，土人叫作蝴蝶頭，有小數村屋，居民淳樸。白角村稍過小岬咀，有一海灘，灘頭滿佈亂石，崎嶇難行，山頭枕於灘後，觸目全部屬石塊，上為石丘，下為白石角，該處建有一座石柱平台，以審美眼光觀之，極具圖案美，此平台甚闊，村民用以晒晾海粉。

行車公路，直達警局石，許多工人在該處開掘鑿場，運輸車來往頻繁，公路亦經國父孫中山早年旅居地紅樓，附近山頭，開山挖坭，車輛飛馳，塵土飛揚，宛如風捲黃沙，行人車輛冒黃坭陣中而過，呼吸大受影響，有曾經捱過此苦中，不敢再往，是以乘坐私家車往蝴蝶灣游水者，改往別處，避免做吸塵機，以致有損肺腑。

據泳客言，今夏蝴蝶灣另有特色，海灣樹蔭下方便雀局人士，擺設多張四方枱，專供雀友耍樂，與梅消夏勝境。

石湖新村更樓 宵小望而卻步

新界古舊鄉村，大都建村時，建有碉樓，樓高度超越村屋中，四面闢設窗口，以便守樓更練，輪值守衛，防匪盜賊入寇，英人接管新界初期，海盜固然披猖，大賊亦時爆起，村與村之間，村民每因爭樹殺來之爭，時生有門，碉樓之設，為防止盜賊，亦可減少鄰村紛爭事件。

第二次大戰和平後，新界碉樓，已無任何作用，頹廢者任令頹廢，不加修理，即關新村，已無碉樓設備，至於原有者，亦等同虛設，作為鄉村點綴。

由粉嶺至上水，火車行駛十分鐘可達，由聯和墟至石湖墟，巴士行走公路祇須廿分鐘，此則方便旅行人士，石湖新村村民，來往兩墟之間，恒喜乘坐腳踏車，或步行村中古道，古道淵險三呎，屬泥鬆土，供單車及木頭車行駛，道之兩旁，不少種菜人家，養豬農戶，小販士多，迷你村舍，菜蔬傍晚收割，翌早將木頭車運菜至墟場售給菜售小販，或交與蔬菜收集站，順便在墟中購回田料雜貨，車返家中，旁晚單車與木頭車，絡繹不絕於古道上，每晚八時以後，徒步者多，不法之徒，每於夜深人靜，萬籟俱寂，月黑燈沉，攔途截劫，宵小應局接獲多宗投訴，正是野火燒不盡，春風吹又生，村民無奈，於是組織互助會，籌措費用，建築更樓，在新村古道東西兩端入口處，建「石湖新村粉嶺區更樓」一座，與前古式碉樓，迥然不同。

更樓位於通道入口，樓高兩層，上層樓宇，四面有窗，可供遠望，正面向聯和墟處，有門一度，以便值夜人員出入，設鐵欄河俯瞰通道上行人情況，據居住中段村民說：更樓建成已有年餘，看更人員經費，由村民每月負責多少，自更樓設置後，宵小斂跡，村民夜出，雞犬無驚，確保村中治安。該村分為東西南北中五段，更樓不遠處，設有會址，與更樓互相呼應，村民守望相助，甚合睦鄰之道。

石湖新村粉嶺區更樓。

玉虛宮頂的二龍爭珠

玉虛宮二龍爭珠 東肇石三土構成

長洲北社玉虛宮，土人稱為北帝廟，根據宮內「廟誌」文中所記載，玉虛宮建於清乾隆四十八年，（公元一七八三年）廟齡比北社天后宮還短，確期與否，尚待考證，但廟之裝飾莊嚴，樣貌堂皇，畫勝島上其他廟宇。

玉虛宮屹立於長洲灣海平台上，面對海灣，入廟參拜者須登臨石級，步過石獅天階而抵廟門，光緒甲辰年（公元一九〇四年）經紳商籌捐，集資修葺，此後島民安泰，漁獲豐收，酬謝神恩，香火鼎盛，重建後翌年，三月初三誕期，居民發起酬神演戲，由值理親自到黃沙八和會館買戲班演粵劇賀誕，當時梨園名伶為余秋耀，靚元亨，蛇公禮等，一台戲五天，日夜正本，夜演齣頭，戲金約白銀五百元，余秋耀最擅演紮腳戲，劉金定斬四門，穆桂英招親，十三妹大鬧能仁寺，俱為余之首本戲，由火輪仔拖紅船到長洲開演賀誕，就在廟前曬地蓆搭蓋棚演出，以後凡演粵劇，都以此處為唯一地點，沿用至今。

據故老傳言，玉虛宮頂上之鑲砌人像及獸形，重修時經當年值理選購及監督建造，值理陳阿人材濟濟，集潮籍粵籍海陸豐籍人士組織而成，聯到石灣選辦精陶，陶具以石灣窰所生產者為首屈一指，尤以均窯師父為新輪老手，師父手工老到，仍要上等土質製成，始能相得益彰，均窯號陶土質，係混合東莞出產之白土，石灣之紅壤壓之泥土，及山砂，經過巧手師父揑造雕塑，巧奪天工，綜觀宮頂上之陶器，名稱不一而足，雙龍騰躍爭珠，永樂宮前戲綵，唐朝遊殿，郭老祝壽，全部鑲嵌得體，雖然經歷七十多年風吹雨打，亦經得起剝蝕，全無崩損跡象，若非土質上乘，島能有此，凜披閱學者，睹此陶具，大讚眼福不淺，其價值若干，雖以估計，現時石灣料亦無此類出品，管理該廟的負責人宜珍視之。

每年北帝誕期，海陸豐同鄉會潮州會館都有他由參加建醮，並且停居茹素三天，以示隆重，他們對於飽山之飽，甚為珍貴，完醮之晚，例搶飽山，携返家中藏好，飽皮越久越硬，遇有精神不適時，將飽切片服食，能食後病除，屢試不爽，故居民篤信，今年飽山適逢意外，致令村民受傷，有謂明年可能取消，但傳統習俗，誰也不願撤除，且其事者惟有想妥辦法，免事件重演，因搶飽而打鬥之事，年來已可避免，安全之保，並非困難，願主事者圖之。

香港古代石刻

香港境內可供考古學家研考的古代文物資實不少，除了若干出土文物及瓷器用具等外，一些古代石刻，亦頗具研考的價值，境內發現的古代石刻，除在大廟後山發現的「海盜地圖」外，其他地區亦發現有六處，這地點分佈在大嶼山石壁、長洲、大浪灣、蒲台、東龍、西貢滘西洲等地。

而在六組石刻中，最先見諸著載者，是東龍洲的「雷紋」石刻，亦曾有述及，而其他四處石刻，皆是在三十年間先後發現的。

在這六組古代石刻中，大部位於臨海邊的岩石上，面對海灣，而東龍一處石刻，位於佛堂海道西邊，此處當時曾是來往必經之海道。石壁石刻則在山邊處，似和其他五組石刻有不同，這或者是因為年代久時，地理環境稍為改變了之故，當時那位置可能也是頻海的。

石刻上的刻紋，大概分成幾何紋和抽象的鳥獸紋兩種，前者包括有石壁、蒲台兩處，而大浪灣、東龍、滘西和長洲等四處，則屬於鳥獸紋飾，有石刻的刻鑿痕跡，有深有淺，但因為年代盡長，又幾經風雨侵蝕，所以已非本來面目矣。

這六組石刻其確實年代，因為沒有文獻記載，所以很難確定其正式年代，不過，有一點可以肯定的說，這些石刻絕非近代所雕鑿。

但是，我們從這些石刻的紋飾推斷，尤其是鳥獸的紋飾，近似古代中國西南部青銅器時代的銅鼓上面的紋飾，由此代人，可能這些石刻距今一定很長久的歷史。

此六組石刻，其雕鑿的目的，很明顯絕非純為藝術而造，可能代表着先民的圖騰，或是大自然的象徵等。

可惜石刻因為位置臨海邊，常受到風雨的侵蝕影響，加上日積月累無公德心旅遊人士的破壞，當局有見及此，為了保護這些古代文物，所以在年前到各處石刻所在地，用橡膠樹液，聚酯等合製橡膠模，作為永久性的紀錄。

同時，各處石刻也已築起鐵絲網作為保護之用，免被一些無公德心的旅遊者隨意破壞，而且為了針對自然的侵蝕，專家們正研究如何作出妥善的辦法盡量加以保護，使這些中國古代先民的藝術精品得以保存，讓後代能夠觀賞和研究先民的歷史文物。

圖為東龍島之「石壁盤龍」

李將軍種嶺南佳果 康樂園享譽數十年

大埔康樂園園主人是誰？老一輩者無人不知是屬於李福林軍長的。

軍長李氏為南天王陳濟棠主粵政時代第五軍軍長，駐守河南（廣州市有珠江鐵橋，橫跨江上，江之南稱為河南。）粵人多數以李氏同呼之，亦稱第五軍為福軍，綏靖內亂，屢建奇功，因以得名，猶記童年就讀私塾，紅帶友作反於廣州小東門，其時廣州市內，不設駐軍，由公安局負責治安，局長為何榮，其司機智勝作反，由司機升任局長，多徒縱火，四處搶掠，成無政府狀態，擾亂兩天，河南始終安然無亂事，第三天下午，李軍長訓令一師軍隊渡江剿亂，事乃平息，人們稱為福將而不名，是役廣州燒燬樓房及死傷市民無算。

追後南天王下野，粵省政權，歸還中央，無何，李軍長亦解甲歸隱，出身農家，隱亦務農，旋與友聲赴港居住，有暇時輒探訪摯友李道明於粉嶺安樂村，李為安樂村創村中堅分子，宗兄舊訪，極盡地主之誼，軍長久厭戎行，一朝解甲，無官身輕，居李家甚久，且表示來港企圖。

新界理民府宋某，與李氏素稔，一天，港督以政務關係，訪問聯和墟，朱某順便引領港督探訪李氏，寒暄之下港督與軍長大有相逢恨晚，朱某向港督轉達軍長擬在大埔開墾植樹心意，四人驅車至現時康樂園園址視察地形，港督問軍長要多少地方，軍長手執鞭杆，向着企立而圖，將起鞭杆作大半圓形一劃，地方約有卅萬呎，當時租與地稅俱平，辦妥手續，軍長返回河南，李氏並代為取名康樂園。

着手開荒，軍長親自鋤土種植果樹，舉凡嶺南名種，都移植園中，如荔枝、桂味、糯米，各類果樹，大埔帶石榴，石峽龍眼，獨核黃皮，應有盡有，各類果樹，接枝接種成功，數年後樹大葉繁，為枝繁產時，歲晚的桃花更為馳名，很多人到此買桃花賞歲。

原來軍長管理園務，另有一套計劃，官邸亦有花園，陳氏，服務多年，派他到羅湖大埔石峽等地方物色專材，出重工資聘用，人力足夠，財力充裕，物力要絞腦汁，移植果樹時，土質肥料，至堪注重，當時肥料不若現時發達，又須防範害蟲侵蝕果實，花王在大埔海邊收購貓魚作肥料，每擔時值四毛，搜羅大量蠔殼，用電錢連貫，放在樹杈或樹托間，用以捕捉害蟲，並用大量蠔碎牛肉，放於樹杈，引害蟲及雀鳥啄食，免害及菓樹，此計劃果然奏效，年年豐收，菓味甜美，與普通售賣者不同，殊不知軍長已費去幾許心血，纔有成就，養活多人。

由於地皮有價風氣，已吹至新界及離島，現該園已告易主，新主準備將之建築新型洋房，名種佳果，固不可復嘗，數十年生長樹木，亦要推毀，殊堪惋惜，李福林已逝世多年，其墳墓是在康樂園之後，聞說康樂園易手時，其墳墓仍保留，不包括在出售之範圍內。（岐）

新界地名淺談

仙人頭石──在平洲島洲背一岩之下離地大約五尺處，有一塊小石突出，大小一似人頭，細觀之下，五官皆齊全，栩栩如仙人。可惜年代日久，因風化侵蝕，石塊漸次脫落，五官已不再栩栩如生而變作模糊難辨。

×

奶頭村──位於平洲島的東北，村前有沙灘，東北奇石聳然，是為奶頭雌，未來該村居住者頗衆，現已人去屋空，只剩下樹木破屋蘸人憑弔。

×

藏金坑──在馬鞍島南灣海處，有一深坑，周圍野草高與人齊，昔古相傳為張保仔藏寶處，故附近鄉民稱之為「藏金坑」。

×

逕肕村──位於大埔，有車直達，由大埔墟火車站下車則有鄉車往回，但班次甚疏，連勁溪白村後面出，下往大埔。

×

龍珠、琵琶──龍珠島在青山道近掃管笏，本名「琵琶洲」，離岸獨立，今已壙土築路，上建酒店，且已改名為「龍珠」。

×

鹿洲──是南丫島唯一附屬小島，略圓，離岸約百餘碼，島上長有矮樹長草，山咀有一沙灘，水清沙細滑，極為幽靜。

先鋒精選套裝

每年夏天，先鋒牌樂辦「你的六十大」一優待貢獻，吸引無數音響樂迷，所有存貨均十分搶手。今年先鋒音響「你的六十大」除以更大陣容推出以應樂迷需求外，更增設「買先鋒贏說、大抽獎」。

凡於「你的六十大」舉辦期內，以特價分期付款方式選購先鋒牌特別精選的套裝組合，即有機會獲得西德視霸最新一部彩色電視機，獎額共十名。

今年先鋒牌「你的六十大」共推出六款高級套裝組合，分別為本年度最新產品——龍鳳五千，先鋒雙龍——神龍CX－7000及游龍KH－525，先驅一號，先驅二號，與及KH－5522三合一組合。

龍鳳五千，是真正具有高價機性能及超值表現的新產品，機身小巧而不佔地方，操作更特別簡易，每聲道十五瓦的強勁輸出功率，更比美時下的中級身臘聲組合。

它的收音部份，採用一個比同級產品靈敏度更高的綫路（FM靈敏度達1．9微伏），更有突出的選擇性及多樣化的性能——包括兩個獨立電平表，一個雙音外的揚聲器接端及選擇器。一些常用的插座，包括可以立即連接錄音座的DIN插座，而耳筒插及咪插均設在面板，使用極為方便。

龍鳳五千的唱盤結合了數款不同凡響的設計，包括自動回臂與自動停閉系統，訊噪比更高達65DB，揚聲系統則採用三路分音低音反射設計，音色美而體滿。加上整套組合的外型高級優雅，龍鳳五千實堪稱超值產品。

先鋒雙龍——神龍CX－7000及游龍KH－525是另外兩款出類拔萃產品，兩套組合均集收、錄、擴性能於一身，免除配搭麻煩，名貴實用，效果無與倫比。

根據廠方資料，神龍CX－7000的擴音部份採用差動放大，全直接交連OCL綫路輸出，配合大型電源變壓器及兩個6，800微法拉濾波電容器，每聲道輸出功率高達25 WATTS RMS（800），總諧波失真少於百分之0．3，頻率響應20，000HZ，動態範圍寬闊，前置放大部份，更採用高性能的唱頭均衡器，配合高達35伏的電源，輸入電平可高至150毫伏，而總諧波失真仍低於百分之0．1，音品調節唄採用高低音獨立控制，每個分作十一格級進式增益或衰減，並沒有漂度補償。

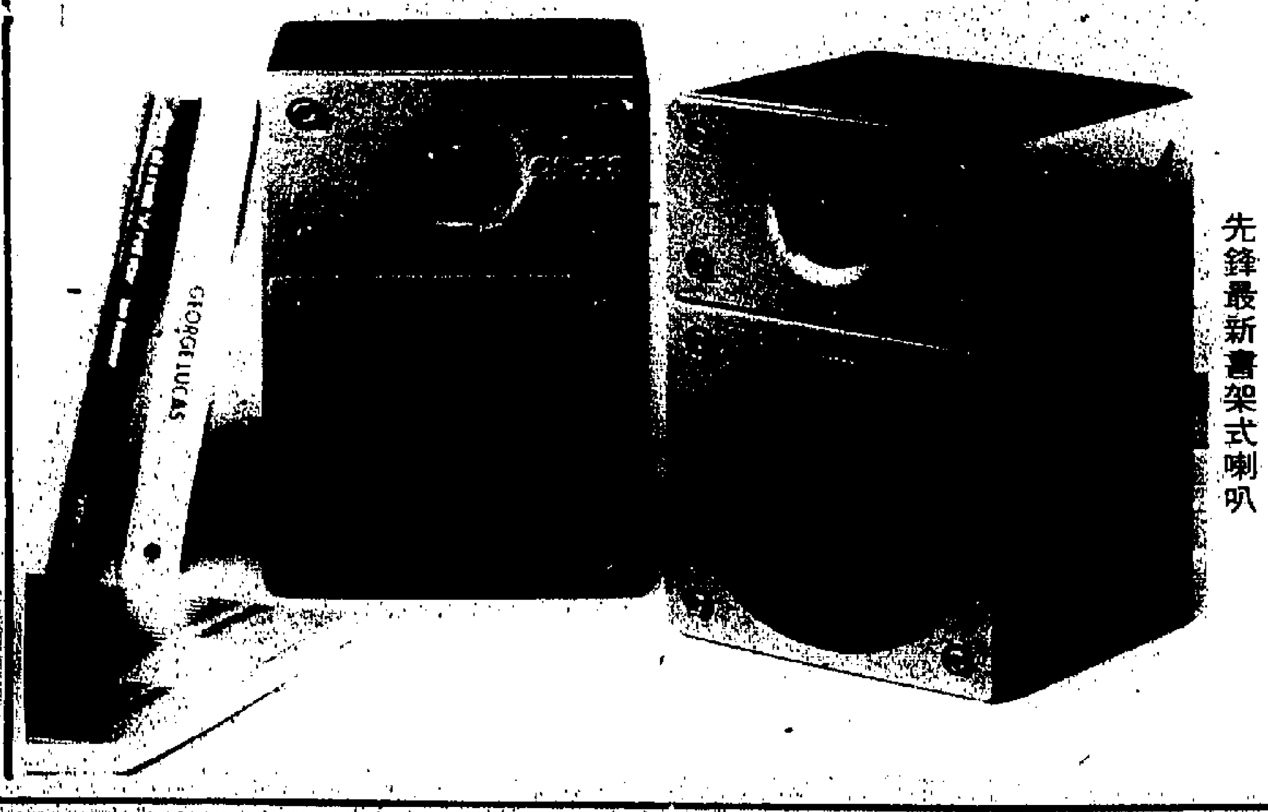
收音部份採用多種先鋒牌獨有的先進配件，FM靈敏度高達2微伏，音色豐滿而無高頻失真。錄音部份的正面操作卡式座，電子控制直流馬達驅動，抖攞率低於百分之0．2，坡莫合金磁頭堅固耐用，並設有全自動停閉系統。揚聲系統為一對三路分音三單元體系，最高功率變為60 WATTS，靈敏度為91DB/W。

至於先鋒雙龍的另一款——游龍KH－525，每聲道輸出功率亦高達12 WATTS RMS（8歐），總諧波失真少於0．06%，頻應40——40，000HZ，FM調諧器則採用PLL綫路，接收靈敏度高達2．5微伏，訊噪比優於55DB，聲道分隔度亦達35DB。除FM及AM外，更備有接收45DB抖攞率低於0．15%，超硬合金磁頭堅固耐用，頻應寬闊。而揚聲器為一對二路分音二單元無限障式體系，高度傳真，全無失真。

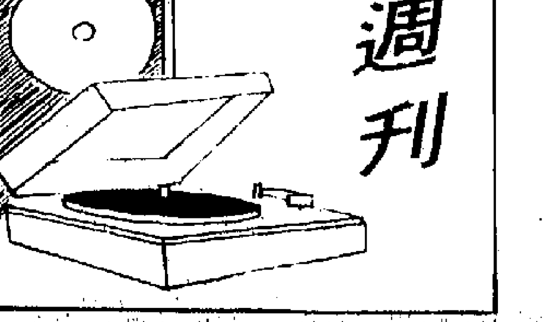
先鋒KH－5522三合一組合，亦集收音、唱盤、擴音、錄音及揚聲於一身，外型瀟灑，操作簡易。包括強勁的34 WATTS（8歐）功率輸出，總諧波失真少於百分之零點零六，頻率響應40——40，000HZ，調諧接收靈敏度為2．5微伏，訊噪比優於FM。錄音部份採用超硬合金磁頭，特別堅硬，抖攞率祇於百分之零點零，更設全自動停閉系統，連同帶動唱盤及一對二路二單揚聲器，合成先鋒5522更為完美。

此外，先鋒音響更在「你的六十大」期間特別介紹村樂大獲好評的「先驅一號」及「先驅二號」連機，套裝組合。和上面提及的各款精品在內，全部均以特價及免首期，免利息分付款優待。購置高級音響器材而毋須花費大量金錢，應利用這先鋒音響的特別貢獻，你更可免費獲得一部西德視霸「超頻彩」彩色電視機，可謂一舉兩得。

先鋒「七零零零」型

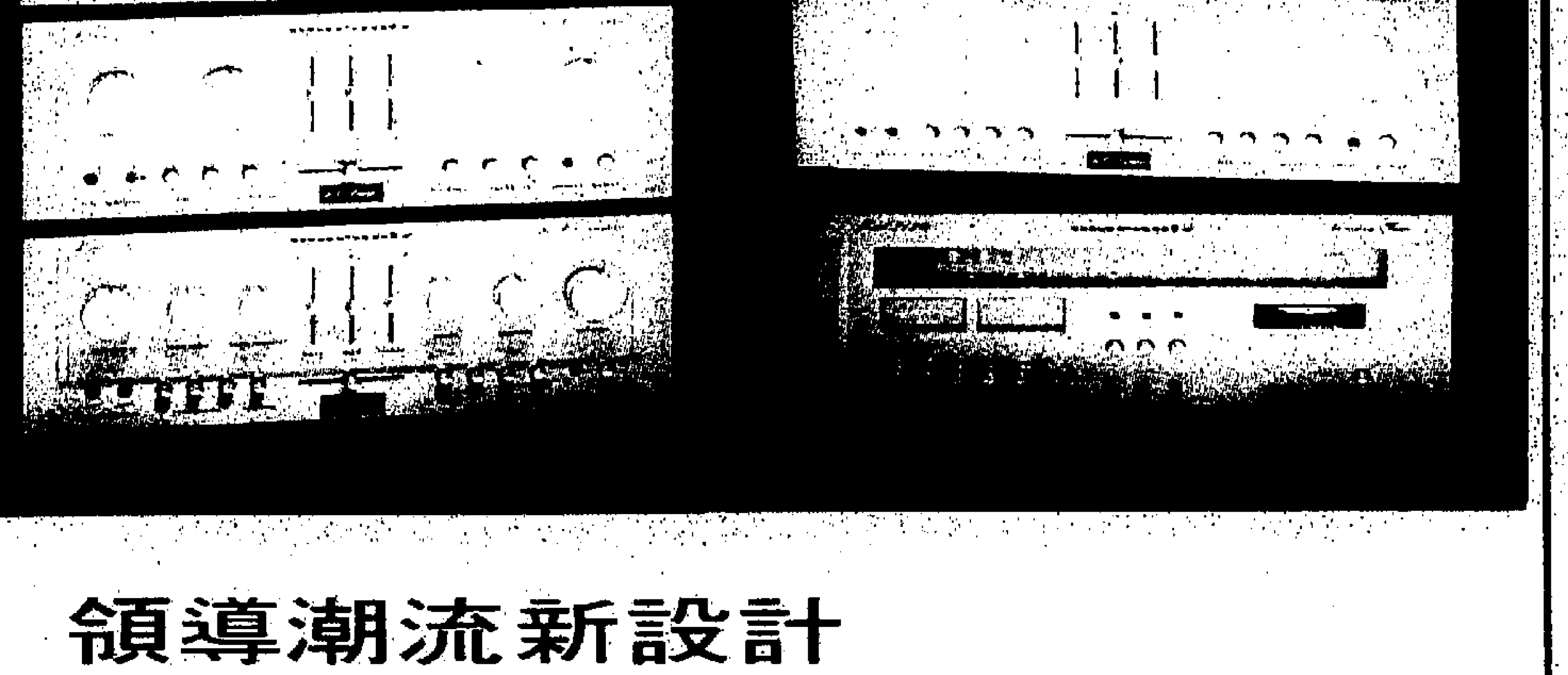


先鋒最新書架式喇叭



音響週刊
第一零五期
逢星期日刊出

Audio Components
marantz
We sound better.



領導潮流新設計
DC放大器當時得令！

馳名世界美國MARANTZ音响機構一九七八年展開大攻勢，在前後級合併式擴音機方面，共有四款，而其中四款1180DC 1152DC 1122DC均已用今年最熱門的直流放大方式，保証有更佳瞬變，更直線的低頻率中描，及毫無相位失真，連續功率輸出在每聲道十一瓦至每聲九十五瓦（8歐0–100KHz）兩聲道同時工作，藉以適應不同配搭，這幾款DC放大器型號的後二個數字即兩聲輸出功率的總和。

此外還有一款大眾化的產品1090型，每聲道四十五瓦輸出，其中全部由直流直接交連輸出，失真低，設備齊全。

MARANTZ另有兩款AM FM立體聲調諧器可配合使用，型號2100及2120，靈敏度高，設計新穎。

總代理：福和貿易有限公司
FORWARD INTERNATIONAL CORP. LTD.
電話 5-447177 5-430211
電話 3-689191

marantz

外地來港遊客反常 今年夏季旅客大增

【本報訊】往年夏季,由於本港天氣酷熱關係,各地旅客到港者較少,但今年則一反常態,本港旅客眾多,一流酒店房間多告爆滿。

今年夏季何以旅客人數比往年增多,可能是香港旅遊協會,在北美及在海外各地宣傳本港夏季如何怡人,游泳海灘非常美麗,外國旅客乃受宣傳影響乃甫來而來。

據一間一流酒店經理說,香港旅遊協會是世界上最佳之協會,他們工作是吸引遊人來港觀光,現在他們已做到此一步工夫。

目前本港酒店高賀酒店及旅館酒店公寓招待所等客滿,在協會登記的客寓者,所有客人入房比去年同期為多。

某一間一流酒店去年此際祇八成五房間有客,今年則增至九成五。

旅遊協會發言人說:東南亞遊客今年到港者較多,上年一月至四月東南亞遊客人數祇十一萬七千零客八人,今年同期則增至十五萬二千六百客八人,增加百份率為百份之三十點四。

皇家香港軍團招募二百團員

【本報訊】皇家香港軍團(通稱義勇軍)本月內將展開一項招募運動,計劃招收二百名新團員。

參加皇家軍團為義勇軍的資格,是男性,十七歲半以上,同時須通過政府所舉辦的體格檢驗,和具備有普通英語程度(因為所有軍訓皆以英語講授)。

義勇軍是一隊輔助性質的軍隊,成員來自社會各階層,從的士司機以至大學畢業生都有,他們利用工餘時間,接受軍事訓練,遇有緊急情況或發生暴亂時,義勇軍須負起輔助英軍的責任,協助維持社會安寧。

義勇軍須受各種訓練,包括使用武器、無綫電通訊、閱讀地圖、救傷知識等,同時更有機會學習使用防暴艇、直升機及各種交通工具。

該軍團的一位發言人表示:「加入義勇軍是對社會有意義的服務,及對個人的挑戰。它能有助建立崇高的品格、堅強的信心、寬廣個人對事物和生活的體驗,養成良好公民應有的責任感。」

團員的訓練期間為每月兩個晚上和一個週末,此外每年還有兩次每個為期七天的訓練營。但新團員加入時,須先參加為期十四天的招募軍訓營。

在訓練期間,團員可獲薪酬,從不缺席及表現優良者,年終還可得到額外獎賞。

發言人又呼籲僱主鼓勵他們的僱員參加義勇軍,准許給予他們假期接受訓練。

葉南陽堂宗親會 新員就職禮聯歡

【本報訊】僑港葉南陽堂宗親會,前晚假海洋酒樓舉行成立四十五週年紀念暨有限公司第五屆職員就職典禮會員聯歡大會,敦請西九龍民政專員施祖祥太平紳士,油蔴地寶民關係主任呂廷强主禮,並會有紳商名流,社團首長及嘉賓會員等數百人。

儀式於下午七時開始,首由理事長葉國雄致開會詞報告會務,繼由西九龍民政專員施祖祥主持監誓,寶民關係主任呂廷强頒發選任證書,主禮人施祖祥致詞後,由會長葉文致詞:闡述前賢創會的經過及宗旨,並呼籲宗親大力支持把會務發揚光大。其後副會長葉慶忠致送紀念品與前任理事長,會長葉文,理事長葉國雄致送錦旗與主禮人後由監事長葉品誠致謝詞,禮成歡宴,席間並有歌唱及抽獎助慶。

該會第五屆職員如下:會長葉文,副會長葉再生、慶忠、業金、中生,理事長葉國雄,副理事長天發、克明、常華、浦順,監事長葉品誠,副監事長葉有、樹恩、北高、子開,總務主任葉景、榮新,財務主任朗楓、振球,福利主任天德、國雄,康樂主任嫻財、業泰,調查主任業林、業時,公共關係主任漢明、業基,文教主任次任等年、松昌,宣傳主任文、任聰,會員主任珠光、蘇南,婦女主任婉君、詠體,稽核主任靄才、滋泰,計劃主任業實、彥良,理事崇夫、業全、志雲、炳華、松慶、業南,監事業滿、世忠、敬運、梅生。

葉南陽堂宗親會第五屆職員就職典禮,主禮人民政專員施祖祥致詞。

教署地理組 舉辦研討會

【本報訊】教育司署輔導視學處地理組,將於本月十八至十九日為教師舉辦地理學最新發展及環境地理學近代各種概念之研討會。該研討會假九龍加士居道香港教育學院舉行,全部用粵語授課。

研討會舉行之首日,將有地理科及環境地理學、教材及考試等方面的專題,並展覽包括本港及海外多個出版社的出版物。有意參加研討會及參觀展覽的教師,可向港島香港偉道利園大廈五樓教育司署輔導視學處地理組高級督察索取申請表格,填妥後於下星期五(七月七日)之前寄回上址。

旺角區今展開龐大暑期活動

【本報訊】旺角區青少年暑期康樂聯會由區內卅二個政府機關、社團、學校所組成,並聯絡及促進區內所有暑期活動之聯繫,使一般青少年得以享受多項有益身心的康樂活動,渡過有意義的假期。該會昨假瓊華酒樓舉行記者招待會,報告籌備經過及各項康樂活動,會中首由主席勞德致詞,略謂:本年度旺角區青少年暑期活動共計一百五十八項,其中有體能活動如運動、露營、旅行、海浴,益智活動有旅行、遊覽、參觀、訪問,文娛活動、電影欣賞、綜合晚會、嘉年華會、表演、比賽,技能訓練等節目,內容豐富,大多數節目排在七八月舉行,預計參加人數達三萬五千人。

流動郵局 明日起恢復 在新界服務

【本報訊】郵政局昨日宣佈,將由明日起,恢復派出第二號流動郵政局,前往新界西貢半島及大埔道(包括沙田中文大學在內),為該等地區的居民服務。

流動郵政局第二號係逢星期一至星期五派出,其訪問地點及時間如下:

逢星期一、三及五

地點	抵達時間	離開時間
郝德傑道	上午八時五十分	上午九時二十分
沙田大圍	上午九時三十五分	上午十時零五分
大埔魚角	上午十時四十分	上午十一時十分
大埔林村	下午十二時三十分	下午一時
粉嶺和合石	下午一時十分	下午一時四十分
粉嶺軍地	下午一時五十分	下午二時二十分
中文大學	下午二時五十五分	下午三時二十五分

逢星期二及四

地點	抵達時間	離開時間
清水灣道七咪	上午九時	上午九時三十分
大埔仔	上午九時四十分	上午十時十分
清水灣道十咪半	上午十時二十五分	上午十時五十五分
上洋	上午十一時零五分	上午十一時三十五分
坑口	上午十一時四十五分	下午十二時十五分
蠔涌	下午一時四十五分	下午二時三十分
白沙灣	下午二時三十五分	下午三時零五分

流動郵政局的服務種類包括售郵票和郵柬,售賣和兌現英國郵政滙票,接受及支付滙票,和接受掛號信件和包裹。流動郵政局並設郵箱一個,以方便投寄普通信件。

由於流動郵政局二號恢復服務關係,流動郵政局一號的服務時間和地點將更改如下:

地點	星期一、三、五辦公時間	星期二、四辦公時間
屏山	上午八時卅五分至九時	
廈村		上午八時卅五分至九時
洪水橋	上午九時零五分至九時五十五分	同上
藍地	上午十時至十時三十分	同上
青山醫院	上午十時卅五分至十一時零五分	同上
青山灣	上午十一時十分至十一時卅五分	
保井	上午十一時五十分至下午十二時廿分	
流浮山		上午十一時二十五分至十一時五十五分
牛潭尾		下午一時三十五分至二時零五分
八鄉上村	下午一時五十分至二時十五分	
蕉徑	下午二時廿五分至二時五十五分	同上
古洞	下午三時至三時卅分	同上
新圍	下午三時四十五分至四時十五分	同上

讀者來函對廉署職權質疑 拍蒼蠅不打老虎 肅貪污竟受壓力

讀者意見

廉政公署於一九七四年二月成立之初,港人對他的期望,咸以包青天再世目之。其實港人有此心理,完全基於一向厭惡貪官污吏所致。筆者對廉署這機構的存設,不論是長期抑短暫,總未敢在好的方面下其評議,相反我對為什麼要設廉署這問題上,祇有滿腹懷疑。特別於六月十四日,讀完工商日報社論之後,使我對這懷疑更加加深。誠如工商日報屢次所報導:呂樂一再在香港英倫,投訴大官貪污事件經過,港當局一再頹留其事,裝聾扮啞,廉署更噤若寒蟬,徒令包青天之臭令色暗,黯然失光,此事或因前後漸涉過大,案情嚴重,且有可能鬧至如我們鄉下戲子所唱的「說道是有罪,連累人都有罪了」的局面。不然,港府怎不對此事,正面來一個是成非的交代呢?

筆者十分欣賞港督去年對警察所頒的特赦令,許多人都譽為明智之舉。但在特赦令執行之同時,給廉署的臉龐,實有無限的難堪。港督特赦令,把握有環境上時間上的價值,自不待言,但對廉署的肅貪工作的進行,卻偏在時間上,生出矛盾,政令施行,不合邏輯,對罪犯,往者窮追,今者不究,宛如脫節火車,叫御者如何駕馭,假如我是廉署官員,一定再三慨嘆!

廉署於職權的行使,根本受到時間及空間的限制。大官兒不敢過問,現刑犯無法執訊,這樣包青天有何異於普通府尹,既然包青天只能翻翻舊案,作打落水狗英雄,那麼就應索性地做點市民欲加瞭解的小事,如歐陽坤、葛柏……等,貪贓數字,架構公佈,和廉署的龐大支出,比對有無盈餘?盈餘程度若干?有無於公帑收入有濟?將此事公開於市民,也屬一件正當政務,不可使市民誤會廉署,是黑吃黑的大阿哥。

廉署的設立,其前是當局整肅官常,銳意推行廉政,但我卻仍然懷疑受地緣政治的影響,外交的壓力,而涉及香港的內政。下面是筆者對此一問題,所舉出的事例:香港過去貪污風氣,普遍而深入,上中下層,都蔚成洋洋大觀,而廉署對肅貪工作,鋒頭所指,卻偏重警察部門,而忽視其他部分,尤其對一九六七年暴亂時期中,被共黨分子視為對「港英」服務最力的警務人員,一個不能倖免,成為廉署調查的不二對像。眼看猿左的卻逍遙法外,如此使筆者聯想到廉署,所調查的資料來源,一部份可能得自直接間接,有形無形的共諜組織。

香港之政治前途,光明與黑暗,貪污與廉潔,關鍵並不在是否有無廉署之設。實繫於港府之決心。港府現在行政,已有九羊十牧之弊,上級官員,尤其倫敦派來官員,有無肅貪倡廉之決心,政治修明的國家國土,何嘗有廉署之設,今港府今更添設廉署單位,徒增負荷,放眼世界,政由督憲而下,原有司署分明,各有主管主理其事,上級官員若能以身作則,廉潔自持,御下總術嚴施,縱有貪污事情發生,當不至如往日之奢司探長探員馬仔連成一氣,互相交結,所謂堂堂正正,濟濟實實,檢舉貪污之事,可於各部門投控,接受辦理,也一樣可以為投訴人保密。要之政事之紊亂,乃下之有甚者,源於上之不正。不錯英倫派來香港官員,若個個是出山泉水,那就無話可說了,筆者本「大疑大進」,「小疑小進」(宋儒)之義,對當局作善意的批評與建議,固無慮於個人之得失。

讀者陳永書上

香港華安商會歡宴檀香山水仙花皇后

【本報訊】香港金山莊行華安商會,日昨假座九龍中華酒樓設宴,為歡迎訪港之檀香山中華總商會會長貝菲文暨水仙花皇后余彩嫻等洗塵。首由該會理事長雷庭灼致歡迎詞,隨即互贈錦旗及紀念品留念,繼由檀島商會會長貝菲文致謝詞,賓主盡歡。出席嘉賓有:檀香山中華總商會會長貝菲文伉儷,水仙花皇后余彩嫻及雙親,第一公主林潔愛,第二公主鄭桂蓮及雙親,林貝菲嘉、余經鎧夫人等。主方有:理事長雷庭灼,副理事長古澄波、劉鴻漢,各組主任梁樹滿、謝亮蔭、林惠如、王仲銘、黃仲安、司徒君孟、古國聲、李澄海等多人。

圖為華安商會歡宴檀島水仙花皇后合照。

南洋資金大量流港 去月約達五十億元
大部份係投入地產方面 銀行半年結前頭寸尚鬆

【本報訊】最近南洋方面資金之有大量流入,在六月份內,估計撥大從南洋流入的資金共達五十億港元,造成今年中期行半年結前,業內頭寸很鬆。

據銀行界人士指稱:六月份由南洋流入的五十億資金,大部分投入地產,小部分流入股市。事實上,在今年上半年內,本港及新界,離島地價大漲,主要原因是南洋資金大量投入地產活動,也是對本港前景看好的最大反映。現在觀塘區工業地每英呎[illegible],柴灣工業地每英呎[illegible],[illegible]工業地每英呎也要三百元,本港今年上半年工業地[illegible],其中一家紗廠[illegible]地皮已達一億元,另一家紗廠在早幾天[illegible]八百元,[illegible]表面看來是未能成交,實際上幾個大集團地產商不願競投,以免造成價格過高,寧願以齟齬方式買入,預料該幅廠地成價超過一億元,可見工業地價上升亦很劇烈。

倫敦金屬市慢 銅錫鋅鉛均挫
港製品商補貨多存觀望

【本報訊】倫敦金屬交易所報來錫價昨顯著下跌,純錫每噸由六千七百鎊跌至六千五百六十五鎊,比前跌了每噸一百三十五鎊,其他非鐵金屬紅銅每噸亦跌為六百八十七鎊,鋅二百九十五鎊,鉛三百鎊。

非鐵金屬行情普跌,主要是投機活動減緩,由非洲銅供應復常,同時,其他金屬供求基本上並非緊張,投機者擬藉著銅的供求變化來加緊活動,已難起作用,於是連日來一般金屬行情續跌,錫價看來是由於前價過高,跌勢皆當其衝進行調整。

目前本港一般金屬價,由於假期關係,尚少變動,若倫敦價不穩,港市金價多少會受其動搖,本港金屬製品商最近落行補貨轉淡,亦係與行情與市價不配合有關。

錫條每担三千六百廿元、三千六百元,青銅捲片四百八十元至五百廿元,青銅條三百七十元至四百廿元,純鋅一百七十元,鋅合金二百元,黑鉛一百九十七元。

工商界

一週國際商品 行情榮少辱多

【本報訊】一週商品行情,非鐵金屬,穀物都已出現高價向低行情,非鐵金屬之中,以銅為主體下跌,係各美國精煉廠家相繼拉低廠盤,穀物的黃豆、玉米已連續三週挫落,但人們發覺過分求售情況後,上週後半跌勢開始煞車,新加坡樹膠刷新年初以來的高價位,非鐵的銅一路滑落,倫敦金屬交易所十五日行情為七萬〇九點五〇英鎊現貨一噸,係五月十六日以來最低價位,紐約交易所行情十四日行情為五十九點二〇美仙(近期,一磅),一個月以來首次跌到六十美仙以下。

銅的挫落,[illegible]。

隨着「美國造幣局」[illegible]買進銅百萬磅,用以製造貨幣「一仙」,已搜購銅五千噸的傳說,銅行情什經[illegible]意,但再無更大刺激因素出現,鋅、鉛都已追隨銅貶落。

馬來西亞錫於十四日掛出年初以來最高價位一千七百四十八馬來西亞元,現出堅勢,全球貨稀,再加上:(一)七月國際錫理事會(ITC)大會很可能提高價格;(二)英國卡巴帕斯公司已發動不可抗力條款,於是刺激到錫的挺升。

芝加哥穀物之中,黃豆、玉米持續貶落,到週末之間,黃豆一路下降,玉米逐步煞車,耕作一度落後的中西部產地,已能加速耕作,致使熱主紛紛吐售,一些賣空者出貨亦大,上週前半出售壓力頗大,但是,上週後半求售情勢告一段落,跌勢為之緩和,市場上已有求售嫌過分的看法。小麥已告反彈,儘管冬季小麥收穫順利,但現貨仍少求售,加上某一出口商正在期貨場市上大量收購,以及傳說中共正向美國追加採購小麥,致使人們紛紛買進。

新加坡樹膠高下一九七七年三月以來的高價位,根據[illegible]委員會秘書處的報告,一九七八年七月至一九七九年六月收購儲存的資金為一億五千八百萬馬元,此一消息誘使人們不斷買進。

紐約棉花由於[illegible]地受到[illegible]中,業者及商地買,再度踴躍進貨,[illegible]。

末,又因人們紛紛整理存貨籌措撥款。上週從北美西海岸駛往日本的穀物運費(五萬噸級以上)每噸九點五美元,從墨西哥灣駛往日本(二萬一五萬噸級)為十四至十四點五美元。

舊訂貨續充塲 食油市價回軟
菜豆油價均告趨低

【本報訊】本港食油市道轉低,[illegible]。

[illegible]歐洲及大陸供應的菜籽油及大陸的生油價格,[illegible]充塲,這是花生油每担二百廿元以下省銷,現在菜豆油價每担二百廿元上,雖然貨底不大,但應利貨多少會出現回吐,何況目前食油市仍處於淡月,舊價貨略低,就貨[illegible]。

[illegible]南非花生油近供抒貨,市場轉手貨每担四百零三元,大陸遠香生油貨號,接三百九十八元至四百元,比越生油接三百三十元。

股市透視
隧道公司的差餉估價

[illegible]

利有關之新公式,公司應繳差餉將大大增加。

在去年,該公司已通知香港政府表示願意接任香港仔隧道之管理及工作事宜,及參與該計劃之投資,但港府方面此後已婉拒該公司之提議(香港仔隧道將會於一九八零年通車)。由一九七三年至一九七六年期間,該公司均按照與政府最初所達成之協定,以所繳納專利稅作為海底隧道差餉估價額之依據,並從不重新予以評定,而土地審裁署終於一九七八年六月廿八日發出裁定書,並維持依照盈利計算之差餉估價額達六千六百五十萬元之巨,該公司已採取一切可行步驟,反對此項估價基礎之更改。

香港隧道業務普遍與年增加,而截至一九七八年三月三十一日止年度內之純利,經減除稅項準備後為八千七百五十九萬七千一百九十五元,較去年[illegible]。

[illegible]此差餉依據盈利評估大表不滿,該公司之法律顧問將會再考慮上訴問題。(盈偉)

第二季尾存倉食米 比三月底增三萬噸
總量達十萬噸創高水平

【本報訊】第二季季尾,本港存倉食米總量比第一季季尾增加。截至本週末以前為止,存倉總量已達十萬噸,屬於基本的存倉米佔八萬一千噸,屬於特別額的存倉米佔一萬九千噸。第一季季尾時,存倉總量七萬三千噸,屬於基本的存倉米佔六萬三千噸,屬於特別額的存倉米佔一萬噸,顯示現在存倉米比較三月底增加三萬噸。

據米業人士指稱:在暑季期內,食米消費量比較涼季減少百分之二十左右,以六月份而言,出倉食米只得三萬二千噸,預料七月份消費量仍然減少。

雖第三季入口額削減,但存倉食米尚未能迅速疏導,且因泰國米盯價報跌,對買家心理有影響。

人造纖維銷量增加 棉花消耗卻見減縮
國際棉花價格昇後回跌

【本報訊】下年世界人造纖維消費量將有所增加,對棉花消費有所影響,[illegible]。

[illegible]棉花價格升後回降,[illegible]F.O.B.,明年一至三月付船由每磅最高價五十五點五〇美仙降為五十二點[illegible]美仙,十月付船最低價F.O.B.每磅五十一點[illegible]美仙。巴基斯坦棉花亦有賣盤,巴基斯坦棉花收成預料增加,估計有九十萬包至一百二十萬包,棉花在明年度輸出,比較本年度出口量六十萬包[illegible]八十萬包,[illegible]。

[illegible]量可能六千四百萬包,美國方面,產量可達一千三百萬包。

棉花貿易又指稱:今年本港棉紡業消費棉花亦告減少,原因之一是粗紗減產而紡紗與產,原因之二是:人造纖維紗產量增加百分之三十,對棉花消費亦有影響。

產地新盤多提高 定型鋼價續扳硬

【本報訊】最近圓型鋼、扁鐵價雖已轉定,但定型鋼材價仍緩步調升,主要是由於一般產地報來定型鋼材價均提高,同時,很多定型鋼都無足夠數量接單,貨供轉緊,致使市價藉此提升,刺激到本地定型鋼售價續揚,然而與產地新價與本銷現價相比,目前仍離相稱。

五金商說:日本、南非、台灣、大陸各地報價供較緊所促成。

目前定型鋼材售價,花式角鐵,每担八十八元至九十元,中角鐵,八十四元至八十六元,大角,八十元至八十三元,細扁鐵,九十五元至一百元,中扁、大扁,八十五元至九十元,工字鐵,八十元至八十四元,方鐵由每担八十五元至九十八元,槽鐵,七十九元至八十五元,工字鐵,八十元至九十元,箍鐵,一百四十元升至一百四十五元,一分至二分半厚鋼板,每担八十六元至八十八、九元。

五金商表示定型鋼材價離進一步回升,但市銷並非活暢,相信過了淡銷季節而到秋涼後,市道將復甦。

一週股市慢性靠好 交投五億六千餘萬
買家信心加强閒資缺乏出路

【一週股市概述】是週股市,又將市況從低向上推升。個別股價均紛紛回升至週前之價位,恒生指數終於又回升至五五〇點以上關口。

令股市突受刺激回甦原因,乃是市場在後段時份,場內充滿着公司消息,一些自言是內幕,一些則是公司業績良好,而派高息,明眼人不難看到,部份有升勢的股份,例如華資地產的亨隆、大生、新鴻基地產、遠東發展等等,不勝枚舉,此外尚有置地、會德豐亦同樣與前面所舉的股份一樣,有內幕消息也,而派好息的股份有凱聯、九巴、保華等,同時令股價能做進一步的揚升。

市內人士不少人再作後市的觀望,認為市況能向着六百點指數看齊者,大有人在,對後市充滿樂觀心情,是週總成交有五億六千餘萬元,恒生指數五五六點五八較前週升八點八〇,遠東指數二六八八.九五較前週升五二.三〇,金銀綜合指數四八七.六二,金指數五〇八.五六,銀指數四八〇.六九。

週一股市,市道牛皮淡跌,交投大幅減退,各類股價顯著回順,初期各股價尚呈堅穩,及後賣家壓力增強,市況遂告轆滑落,開盤市況尚能勉强守穩,行情徘徊前市水平,但未幾在賣家陸續出現下,走勢隨即趨軟,其後賣盤更紛紛增強,使跌幅普呈明顯,下午市道仍然偏軟,大部份成價再低一二,全日交投八千六百七十五萬元,恒生指數五三六.九五跌一一.一三,遠東指數二七五.二五跌六.一一,金銀綜合指數四六六.〇二跌一〇.一二,金指數四八七.九跌一〇.五三,銀指數四五五.〇四跌一〇.〇四。

週二股市反覆回挺,市道早挫晚揚,成交量較上日略增,初期在散家繼續卸貨下,市況輕微軟順,後市買家逐步回增,各股做價止跌回揚,開盤市況較弱,做價低開後,再陸續下降,近中段時,買家漸見回湧,使走勢由低點回升,在買家繼續落場下,下午市道續見改善,收市時不僅收復早市所失,股價且普遍比前報高,是日交投九千二百八十八萬元,恒生指數五四一.〇四升四.〇九,遠東指數二七八.六六升三.四,金銀綜合指數四七一.一升五.〇九,金指數四九二.七三升四.八二,銀指數四六一.六二升六.〇〇。

週三股市,市道保持堅挺,交投仍然活躍,人心表現頗為穩定,一般做價繼續向上,第二綫股份表現較為出色,進度普遍被藍籌股份為大,除早市初期,行情一度作勢放口升,其餘時間,買家均佔上風,市況穩步上揚,收盤時,各類股份比前有進,惟日來各股做價徘徊於二、三價位間,全日交投一億零九十七萬元,恒生指數五四一.〇九,遠東指數二八一.九升四.〇九,[illegible]。

週四股市,大盤市道續旺,走勢繼續再進,買賣爭持異常激烈,第二綫股份仍受買家擁捧,平均表現較藍籌股出色,早市初期,市況堅挺,一般做價俱見上揚,近中段時,賣家漸見增多,致行情紛紛折回,午後大市復趨堅穩,股價較午市時為高,整日書,早午皮故鋸之局面,各股收市價普遍企於前市較高水平。四會成交二億一千一六百十六萬元,[illegible]。

[illegible]

公司派息宣佈,凱聯中期息八分,另現金紅利六分截止過戶七月十三日至廿七日,聯合企業末期息三角,截止過戶七月卅一日至八月十一日,力上地產末期息四分半截止過戶七月廿二日至八月四日,財務地產股息五分截止過戶七月十八日至卅一日,保華末期息一角零半分截止過戶八月十六日至卅日,九龍巴士末期息二角,紅股八送一,截止過戶七月十五日至廿八日,新星企業末期息六分截止過戶七月十五日至廿四日。

【鄭敏】

首季車禍二千四百宗死傷四千餘人
大部成因為司機開快車與行人疏忽
司機行人同小心 減少車禍要忍讓

【本報訊】本港每年的交通意外事件的數字,令人驚心怵目,而在很多交通意外中,其實是可以避免的——只要稍加忍耐。

交通部總務事官盧氏認為只要駕車人士稍加忍耐,便可以減少意外。

他說:「雖然時間極之寶貴,但市民亦不應因要趕時間而在馬路上橫衝直撞。駕車者不應因趕時間便違反交通安全法例,例如不理會他人隨意換線,或在惡劣天氣及人多的地方開快車,因一時的性急或不小心,可導致令他人受害」。

以今年首季交通意外雜告來說,盧氏說該季共有二千四百七十一宗意外——與去年同期比較增加了百分之十四點四,死傷人數共有四千四百八十一人——即增加了百分之十五點六。「以目前來看,疏忽道路情況而開快車仍然是意外主因之一,另一個主要原因是行人的疏忽」。

他列今年因開快車而引致意外的有一千二百零六宗(去年有一千零十五宗),有九百七十五宗(八百七十五)是由於行人疏忽所做成。

此外,有一百卅五宗(一百卅九宗)是因跟隨車尾太近所造成的。

不小心轉線方面今年首季有一百零五宗(八十宗),而開快車方面則有八十宗(去年五十一宗)。

盧氏說在交通意外中死亡的人數是一百一十七個(去年九十七個),另重傷有一千五百一十三人(一千三百一十一)和輕傷二千八百五十二人(二千四百六十九)。

如將意外劃分地區性,盧氏指出九龍區的紀錄是五十六宗死亡交通(卅七),六百六十六宗嚴重意外(五百六十六宗)及一千一百一十七宗輕傷意外(八百九十七宗)。

在港島方面,數字是廿五宗死亡意外(十一宗),三百廿三宗嚴重意外(三百廿宗),及六百六十三宗輕微意外(五百九十二宗),在新界方面有卅一宗,死亡意外(四十三宗),三百一十九宗嚴重意外(二百八十六宗),及二百六十五宗輕微(二百八十一宗)。水警方面,有兩宗嚴重及四宗輕微意外。

行人方面,今年首季的死亡人數是八十二(六十九),七百九十二個重傷(七百四十七)和一千一百六十五個輕傷(一千一百零八),乘客方面數字是十六個死亡(五),三百四十一個重傷(二百五十)及九百卅二個輕傷(七百卅個),司機方面,有十四個死亡(十一),一百五十九個重傷(一百廿七)和四百六十個輕傷(三百四十四)。

電單車駕駛者死亡之人數今年首季祇有一個(去年八個),但重傷及輕傷方面則有增加,數字是一百一十三個重傷(一百零二),二百零三個輕傷(一百八十四)。

最後,盧氏簡略指出幾宗發生今年首季內在高速公路所發生的嚴重交通意外,死傷人數均可觀。

一月十四日,一輛警察因車在龍翔道四輪朝天,廿八人受傷,一人死亡。

三月十九日一輛私家車在青山道與一輛迎面而來的車輛相撞,結果五人死亡。

三月十九日一輛巴士在大埔道駛出路面,撞向一棵大樹,結果廿三人受傷。

三月廿五日,一輛私家車在清水灣道與一輛門士相撞,造成兩死卅二傷慘劇。

三月廿九日一輛小巴在青山道與一輛巴士相撞,結果廿二人受傷。

殷商黃宜通德配 黃郭婉君學殯哀榮

本港殷商義年紡國際經理,義年紡門廠有限公司常務事長兼總經理黃宜通之德配,新鴻基地產發展有限公司行政處經理兼人事總務部經理黃郭婉君夫人,於本月廿五日因病壽終內寢,奉移香港殯儀館治喪;前(卅)日出殯。

黃宜通君為倫敦大學工科碩士,郭氏夫人亦為倫敦大學理化學碩士,伉儷英年有為,在本港商界備著名望,郭氏夫人交友好,莫不惋惜,由於黃、郭乃本港名族,親屬繁衍,交游廣闊,在殯儀館治喪數天以來,每日由朝至暮,前往弔祭者絡繹不絕,包括有中西官紳名流、工商、地產、金融、經濟、建築、銀行各大機構、及各宗教、社團、學校等各界友好,黃、郭兩家親屬,計凡三四千人,花圈輓軸佈滿靈堂。

街頭敬老日,兩名義務工作人員扶持一位老人家橫過馬路。(本報記者梅麗萍攝)

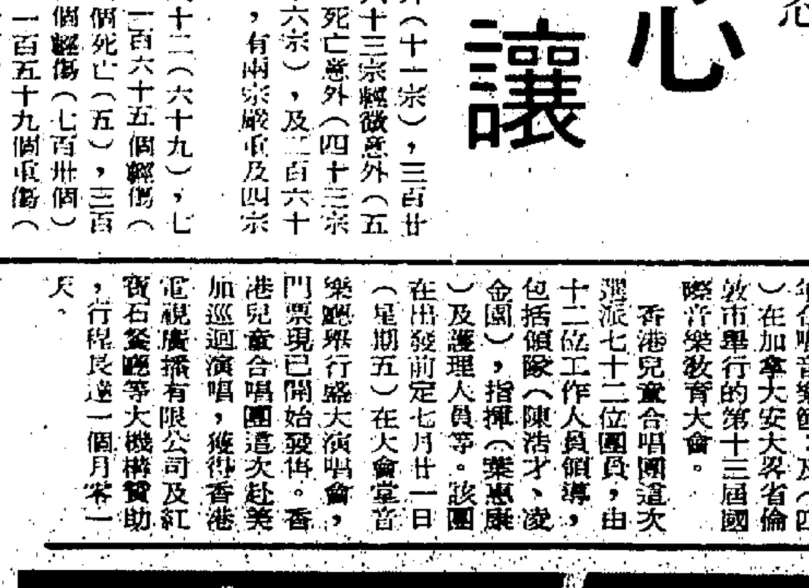
九龍城民政主任苗華安太平紳士在記者招待會中介紹「紅磡關懷老人社區運動」的情況。

一名老人家(左)和一名義務工作人員(中)向一名路過的老人家(右)講解「紅磡關懷老人社區運動」的情況。

香港兒童合唱團 應國際音樂節邀請 本月底赴美加演唱

【本報訊】香港兒童合唱團自成立後每隔一年前往海外演唱,成為本港極受歡迎的音樂使者,過去先後到星馬、澳洲、歐洲、馬尼剌及遜谷演唱,被譽為世界傑出兒童合唱團之一,今年更獲美國及加拿大四個國際音樂節邀請前往作示範演唱,實為本港音樂界增光不少。該團海外演唱聯絡主任米勒夫人,昨日(廿九號)起程赴美作一切安排,米勒夫人昨在機場向記者透露,香港兒童合唱團將於七月廿七日離港前赴美、加十三個大城市作巡迴演唱,其中四個國際性盛會:包括:(一)洛杉磯狄斯尼樂園的音樂嘉年華會;(二)加州麗蘭音樂節;(三)在華盛頓甘迺迪表演藝術中心舉行之國際青年合唱音樂節;及(四)在加拿大安大略省倫敦市舉行的第十三屆國際音樂教育大會。

香港兒童合唱團這次選派七十二位團員,由十二位工作人員領導,包括領隊(陳浩才、淩金園),指揮(葉惠康)及護理人員等。該團在出發前定七月廿一日(星期五)在大會堂音樂廳舉行盛大演唱會,門票現已開始發售。香港兒童合唱團這次赴美加巡迴演唱,獲得香港電視廣播有限公司及紅寶石餐廳等大機構贊助,行程長達一個月零一天。



圖為米勒夫人(中立者)及其夫婿米勒博士先行赴美為香港兒童合唱團演出作安排,由該團葉惠康、陳浩才、楊月眉代表送行。

澳門毒販出新招 利用傳呼機聯絡

【本報訊】澳門消息:澳門毒販現已開始使用太空傳呼機販毒,通話後即將貨送上。

目前澳門有兩個十四K販毒集團,利用太空傳呼機販毒,他們將傳呼機號碼告知道友,這些癮君子如急須「貨」供應時,即以暗碼與販毒組織聯絡,然後由一些搞於熟駛電單車技術的青年,飛車送貨,快捷又方便,令警方大感頭痛。兩個販毒集團中,以一名稱「大鼻×」負責者最為活躍。

這種傳貨毒品的手法,數日前在香港已被發現,想不到短短數日,傳到澳門後更加「發揚光大」。

多寶之家倡孝道 老人有幸受關懷

【本報訊】「社會進步有前因,思源必先敬老人」在這兩句敬老的警句下,紅磡區展開一項為期約三星期的「紅磡關懷老人社區運動」。

九龍城民政主任苗羅安太平紳士昨日上午在記者招待會中指出:這項運動的目的在於提高紅磡區內居民對老人的關懷和尊敬。加強對老人的福利及服務,同時必須使社會上各階層人士了解,關懷及願意接近老人,才能真正全面提高老人在個人和社會兩方面的生活質素。

九龍城社區及青年事務主任張漢亮表示:這項運動是一次有系統,有計劃的新嘗試和安排。運動分為:居民教育,老人福利,老人活動和研究及倡議四方面,而與一般的老人運動日或研討會不同。他說:希望透過這項運動,能做到老人政策綠皮書中所說的「提供老人生活上的福利服務,使老人家在社會上作一個有用的成員」。

這項由「社區關懷實踐訓練」學員與二百多名青年義工參與的活動包括十多項目,其中別具特色的有「多寶之家選舉」,以多代同住的家庭為優勝。選舉目的在發揚中國傳統孝道精神和鼓勵家庭共享天倫之樂。此外,還有協助老人申請老弱津貼,老人飲食優待,街頭敬老日,健康檢查日,寶刀未老運動日,老人探訪和安老工作研討會等。

經過為期兩日的登記後,目前有八百多名五十五歲以上的紅磡區居民參加這項運動,其中有部份老人家更協助運動的推行工作,他們表示:區內青年人這樣熱心關懷和尊敬他們,他們本身也應盡力協助這一類年青人推展運動。

童軍總會第二屆年會 發展會務招募新成員 羅斯、梁超文蟬聯會長主席

【本報訊】羅斯太平紳士與梁超文先生獲衆望所歸,分別蟬聯香港童軍總會會長主席要職,此乃於前(卅)日下午六時正在九龍彌敦道香港童軍總會會議室,繼會務委員會特別會議修訂小部份會章,從一致通過後,隨即舉行第二屆週年大會中選出。

議程首先通過第一屆週年會議之會議紀錄,繼而討論事項,接着財務報告及一九七七年至七八年度之資產負債表與七九至八零年度之財政預算呈案,再而通過一九七七至七八年度之年報,隨後七八至七九年度有職守人士之選任及委任與執行委員會之委任,該會核數師之委任,結果會長羅斯太平紳士、主席梁超文、副主席周漢森太平紳士、司庫鄧銘海、秘書李銓標、助理司庫羅懷富、助理秘書王齊樂均後蟬聯,同時亦委出副贊助人三位,副會長十一位,名譽會長十四位,而當然委員聘任委員百餘位。大會直至七時許完滿結束。

該會之年報中透露:於七七年四月十六日晋為世界童軍協會第一百一十一個會員,人數及旅團單位有顯著增加,港島地域總部,將於八月間落成啓用。

至於國際性活動方面,在過去一年中亦積極參與派出一龐大之代表團前往東南亞作親善探訪,並首次以正式代表團身份前往加拿大出席第二十六屆世界童軍會議,在童軍交換計劃中屢派遣童軍成員到海外探訪,至於來年展望除繼續積極推動計劃招募更多新成員外,並於本年八月間主辦第十一屆亞太區童軍會議,預計有三百名來自二十三個國家和地區之海外代表參加,同時亦負起未來十年計劃目標。

天氣・潮水

吹輕微南風,除間中有驟雨外,天色大致晴朗。

最高氣溫約為攝氏卅三度,昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿九度,濕度為百分之七十八。

高潮:上午七時十五分。下午八時四十八分。

低潮:凌晨零時三分。下午二時十六分。

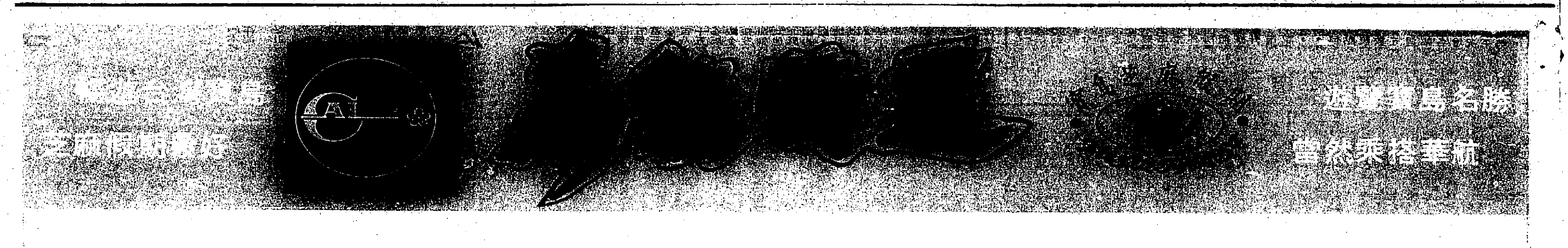
世界各地生活費比較 日本名列榜首 香港位居十九

【本報訊】香港目前生活消費,在香港人本身感覺到已高漲不堪,買一斤菜,要在二元餘,上茶樓品茗,每天要花五、七元,普通一席酒菜,也非四五百元不可,但是根據國際經濟新聞每年一度之統計,香港生活水平還不太高,僅排在第十九位而已。

據該統計,香港生活水平在世界各大城市雖然排在第十九位,惟是在東南亞城市而言,祇耶加達僅勝一籌,耶加達較高香港一級。

東京生活消費是世界最高峯,第二個亦是屬於日本,而為大阪與神戶兩城市,第三個消費最高者乃為歐洲之蘇尼黑。

茲將該國際經濟新聞每年一度之統計世界消費最高之十九個城市錄下:(一)日本東京,(二)日本大阪與神戶,(三)蘇尼黑,(四)日內瓦,(五)斯德哥爾摩(瑞典首都),(六)維也納,(七)奧斯陸,(八)拉各斯(尼日利亞首都),(九)哥本哈根,(十)法蘭克福,(十一)杜塞爾多夫,(十二)巴黎,(十三)布魯塞爾,(十四)赫辛斯基,(十五)海牙,(十六)杜拜,(十七)阿姆斯特丹,(十八)耶加達,(十九)香港。



碧瑤 百勝灘 蠔島貴賓團

1・香港——馬尼拉　住艾爾迪假日
2・市區近郊——艾爾迪——於大餅會　住艾爾地假日
3・艾爾地——百勝灘
4・馬尼拉——國內航機——碧瑤　住萬碧
5・碧瑤——蠔島樂園——馬尼拉市　住總統或花園
6・大谷地——海上賭場——文化村——蘇魯夜總會
7・馬尼拉——香港

出發日期;7月6、12、18、24、30日
8月5、11、17、23、29日
9月4、10、16、22、28日

★乘搭波音707豪華噴射客機
★航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合推力贊助無論食、住、行,均屬一流

阿里山芝麻城豪華貴賓團

暑期加班:7月9.16.23.26.30日 8月2.6.13.20.27日

1・香港——台北——故宮——忠烈祠——豪華夜總會　住圓山
2・烏來——石門水庫——芝麻城夜總會　住石門芝麻城
3・芝麻城——慈湖——台中——日月潭　住涵碧樓
4・日月潭——嘉義——阿里山　住阿里山賓館
5・阿里山觀日出——嘉義乘莒光號火車往高雄　住華王
6・澄清湖——台南赤崁樓——彰化大佛——台中　住鴻賓
7・台中——橫貫公路——梨山——花蓮文化村夜總會　住亞士都
8・花蓮——乘機往台北——野柳——陽明山　住圓山
9・龍山寺——國父紀念館——第一夜總會——賦待返港

芝麻城溪頭梨山環島豪華團

暑期加班:7月29.8月1.5.12.19日

1・香港——台北——故宮陽明山——晚宴第一夜總會　住東亞
2・台北——礁溪——蘇花公路——花蓮——山地歌舞　住朝北
3・花蓮——橫貫公路——梨山　住賓館
4・梨山——德基水庫——日月潭　住鑽石樓
5・日月潭——台南——高雄——澄清湖　住華陽
6・高雄——台南——溪頭　住英光樓
7・溪頭——彰化——台中——芝麻城　住芝麻城
8・芝麻城——忠烈祠——烏來　住永安
9・野柳——台北——香港

★行程精心策劃,盡善盡美,保證絕無商業勞頓之苦。
★超值豪華享受,多晚不同情調夜總會,嘗盡佳餚美酒欣賞各種表演節目。
★聘請台灣旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
★出發前茶點招待,詳述當地之一切風土人情。
★每晚均為團員安排餘興節目。
★嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務

利華旅運公司 旺角彌敦道636號銀行中心905室 3—306331—4
四達旅行社 尖沙咀東英大廈商場G34號 3—678077
華輝旅行社 元朗同樂街金寶樓二樓F座 12—761855
康達旅遊公司 彌敦道343永安置業大廈1503室 3—852667
亞細亞旅行社 旺角彌敦道666號上海商業大廈1302室 3—940251 3—969281—2
宜泰旅遊貿易有限公司 旺角胡社生行908室 3—960295—8
新華旅行社有限公司 尖沙咀星光行1419室 3—690283—6
依時旅遊公司 中環皇后大道中35號商業大廈502室 5—266508—9
萬達旅行社 油蔴地彌敦道363號恒成大廈1005室(普慶對面) 3—301317—9
百達旅運貿易公司 彌敦道233號嘉利大廈1106室 3—694611—4
思達旅行團 尖沙咀香檳大廈地下商場6A 3—672828
康富旅運公司 中環德輔道中54號利興大廈906室 5—254881
嘉賓旅遊公司 油蔴地彌敦道301號嘉賓商業大廈1304室 3—302235 5—241181
太平洋旅行社 上水新豐路19號二樓 12—901593
裕安旅運 旺角胡社生行1304室 3—955010
香港假日旅運 中環先施大廈1308室 5—448643
京華旅行社 中環萬宜大廈211室 5—266107—8 3—318876
美麗華旅行社 中環友聯銀行大廈1102室 5—247096
駿達旅遊有限公司 灣仔洛克道53號吉隆大廈九樓A座 5—271818
得意旅遊公司 中環余崇本行1504室 5—430607
萬事得旅行社 銅鑼灣佳士發展大廈1606室 5—777609
大東旅行社 銅鑼灣佳士發展大廈804室 5—779840
泰華行旅運有限公司 中環安樂園大廈504室 5—233588
輝利公司 中環余崇本行1205室 5—457552
輝煌旅遊貿易公司 中環皇后大道中56號豐樂行203室 5—2346
汎達旅遊公司 中環華人銀行大廈904室 5—248843
榮華旅遊貿易公司 香港中環威多利皇后街3號二樓 5—230581 5—236589
裕億旅運貿易公司 中環皇后大道中99號協成行十二樓B 5—454191
香港文娛遊覽有限公司 香港德輔道中77號恒生銀行大廈1403室 3—695608—0 5—250302—5
安安旅運中心 灣仔洛克道504號二樓 5—798511
聯耀旅運公司 中環華人銀行大廈1603A 5—266681—4
華泰旅運公司 香港中環砵甸乍街28—30號金明行502室 5—246050

瑪嘉烈醫院設計有問題
地下病房熱如焗爐 病人員工叫苦連天
底層機房熱氣上升室內氣溫達卅五度

廣闊的醫院範圍內，原來有空氣調節的病房熱上加熱，通風指數阻着空氣流通，使氣溫高於室外。

【本報訊】時屆炎夏，室外氣溫高達攝氏廿二、三度，已夠令人難受，九龍瑪嘉烈政府醫院一間容納卅餘名病人的女病房，不分日夜，室內溫度竟超出室外十多度，達到攝氏卅五度之高，留院病人及病房員工恍如置身焗爐，熱浪煎熬，但是院方遲遲不改善，慘受害者又投訴無門，苦不堪言。

溫度高出室外的病房，是瑪嘉烈醫院的地下第二層普通科女病房，房內約有病床卅七張，收容患上一般病症例如肺炎、發燒、關節炎等女病人，該房經常滿座。

雖然病人衆多，但該病房獨無冷氣設備，加以醫院興建時設計欠妥，造成該病房增多了一個「特別加熱設備」，因此自從瑪嘉烈開院以來，該病房的室內溫度即爲全港之冠。

所謂「特別加熱設備」，原來是病房下層的機房作怪。瑪嘉烈醫院依山而築，除地面上建有七層大厦外，另建有地下三層，皆在地面之下，最頂一層爲寫字樓(有冷氣設備)，第二層爲病房，最低層則是發動機機房，機器一旦發動，便產生熱氣，第二層病房的病人就感到有一股熱氣上升，以致增加病房的溫度。病人下床踏足在地板上，亦感到熱。

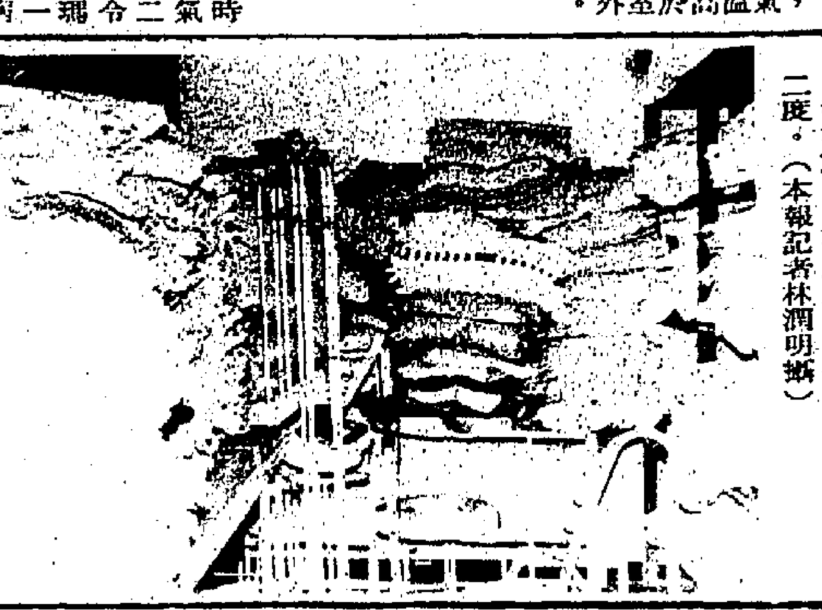
病房熱浪迫人，病人受影響至大，她們每日汗流浹背胃口大減，心情煩燥，更延長病況，延遲康復，該病房的病人及員工均異口同聲地訴稱遭受「虐待」。

記者昨往該院探訪時所見，受熱氣影響的第二層設有女病房，均收容普通病症的病者，其中以女病房受影響最大，因它正位於「熱氣爐」的上層，有如在病房下設一座爐加熱。

病房位置特殊外，房內的設計也不甚通風，由病房入口處，是貯物室(也稱爲翻衣室)，是貯藏病者的牀單和衣服，這裡密不通風，既沒有窗也無風扇，氣溫通常是華氏一百零二度，令人有「望門止步」之感，此房間以出爐熱辣牀單衆多，因爲這裡又焗又熱，假若移步進內，難以站立十五分鐘，倘若減肥人仕要作蒸身浴減肥，相信在此「斗室」效果會更佳，可憐在這層樓工作的阿嬸，每天至少要有近乎卅分鐘至一小時入內工作！

閥爲被下層機房的爐熏致剝手及呈現裂痕的牆壁。

骨瘦如柴的病人，由于熱氣迫人，祇有赤裸上身解熱。



翻衣室內密不通風，氣溫高達華氏一百零二度。（本報記者林潤明攝）

翻衣室之鄰房放着三張病牀，專門收容發高熱病者，這裡恰巧對正是熱氣槽管，牆壁可能長期受熱氣影響，日子久了，牆壁出現裂痕，住在此房的病人，其所受影響，可想而知。

治此房再入，是兩間大病房，約有牀位十六張，每當下午西斜時，陽光直射室內，病人便要拉上布簾，室外的空氣無法進入，於是熱上加熱。

受機器爐影響的男病房，雖不如女病房受影響之大，但男病人同樣叫熱。

赤裸上衣的男病人，隨時可在該層病房內見到。受鍋爐熱影響較少的男病人，尚且要脫去上衣，可以想像女病房熱的程度。

這層病房之所以熱氣迫人，除了因爲接近機房受熱氣影響外，該房右方面對空曠環境，空氣不算差。但右邊，三面是建築物，一面是山，病房處於三面所阻的凹陷地帶，談不上流快，何況左方不但扯不了風，更受太陽曝曬呢！

據接觸該層病房病人的人士稱：病人常有頭痛，難退燒的情形，此外，有些病人每夜只睡幾個鐘頭，食慾減退，甚至寧願睡在走廊地上，亦不願回病房睡寐的病床。

本報記者探訪時曾訪問數位病人。住在該處八號床位的一位女病人對記者嘆道：熱得要命，每天西斜熾熱的陽光，恰好照射入內，雖有風扇亦難忍受。她又稱：這裡的熾熱環境令人難於忍受，食慾大減，不單祇陽光直射，機爐經常有熱氣上升，同時經常發出異味。她說：院方應該將寫字樓與此病房對換，因爲寫字樓設冷氣，熱的程度較少，病人可在較清涼的環境下養病。

一位患肺炎的鄧小姐表示：「一晚起幾次身，衣服前後都是汗。她入院時體溫一百零一度，但至今已三天，體溫仍沒有減退跡象，未知是否與此有關。」

另一位女士說：「熱是熱，但怎敢對院方人士講？給床我睡已覺心足了！」

五號床的劉小姐和卅一號的陳月娟，在病房住上了數月，深知房內情況：「數月來少有一晚能安睡，尤其這幾天，特別難受。」

醫務署發言人說 通風設備無問題 隔熱問題待改善

本報記者就瑪嘉烈醫院地下第二層病房室內熱氣迫人的惡劣環境，向醫務衛生署詢問下列兩點：

㈠醫務衛生署是否曾考慮上述病房需要安裝空氣調節系統？

㈡地下第三層的鍋爐散熱頗慢，對病房病人有很大影響，於短期內是否有改善的措施。

醫務衛生署發言人答覆稱：

該醫院部份病房是有冷氣設備的，同時冷氣設備要視乎醫療上的特別需要而定；例如受燒傷的病人是應住在冷氣室內，又例如發高熱的病人，亦需要有冷氣的房間。

他又稱：該醫院在興建之初，已考慮到通風問題，而設備也算比較好，況且建築圖則是符合標準，所以該處的通風系統是沒有問題的，今年一月份，在鍋爐之上與病房之下的隔熱問題上，已下過功夫，雖然未完全合符理想，但目前正想辦法加以改善。

美衆院調查運毒入美案
神秘男子作証時指出 在港買毒品易過借火

【檀香山一日合衆國際社電】一名頭戴黑帽的神秘男子，昨日在美國衆議院一委員會上作證，指稱他被美國海關人員拘捕之前，曾經分四次由香港偷運總數達十磅的海洛英往美國。

該神秘証人表示：他將毒品藏在身體內，衣服、鞋、襪以及所有能收藏的地方內。

他說：他是一名化學系畢業生，應一名毒品拆家招募而成爲帶家，他獲得九千元的酬勞，同時在香港與毒販接觸可以毫無問題。

他強調：在他第一次抵達香港，兩日內便找到毒品賣家，向他提供毒品，而且任何人可以十分輕易購買多達八安士的海洛英，一如購買香烟般容易。

該聆訊委員會共有十八名成員，將於今日繼續聆訊，然後前往關島、曼谷及香港，以進一步調查毒品自亞洲偷運入美國的情況。

檀香山禁毒組織首腦約翰李証實：大約在兩個多月前，一批捷克難民及一些在泰國、加拿大及西德的毒販被捕後，三個販毒集團中之一個，已陷於癱瘓。

他稱：移民往加拿大及夏威夷的捷克難民，正由泰國及香港運毒往夏威夷及加拿大，這組織主要以加拿大爲基地，但亦在德國法蘭克福發現他們的勢力。

他又指出：日本的一個地下組織，亦經營東南亞與夏威夷之間的毒品買賣。

港府四位高官調動 社會領袖多表贊同
陸鼎堂强調致力改善警廉關係

【本報訊】港府四位高官調動消息宣佈後，引起社會人士普遍關注，尤以廉政專員一職，由陸鼎堂爵士繼任，更引起社會人士關切，談論紛紜，反應不一，但大都期望陸鼎堂爵士能夠貫徹廉署作風，致力肅貪倡廉的工作。

候任廉政專員陸鼎堂爵士獲委新職後，昨日發表首次評論，背談中透露他將會改善警廉關係，彼此加強合作，以防止及偵查汚罪行。

陸鼎堂爵士在發表評論時稱：

「本人認爲廉政專員的工作對本港之前途極爲重要，本人在廉政貪汚投訴諮詢委員會工作時已獲悉廉政公署之工作概況。但本人須要學習的事務仍多，本人認識廉政公署內各部門若干高級人員，並期望能再與他們共事。本人深信，在過去四年內担任困難而有時又不甚討好的工作之廉政公署人員，將會給予本人所需之意見。本人盼望與皇家香港警察緊密合作，去防止及偵查這類罪行，而這類罪行可能已較其他各類罪行更令本港之美譽受損。近年來，在政府及私營企業內容許貪污存在的程度已清楚地被揭露，廉政公署已表現出政府要改變衆多之公務員及市民對貪汚態度之決心。本人希望繼續執行任務，同時本人深信政府及市民將繼續全力支持廉政公署。」

該項調任由英國外交及聯邦事務大臣前日正式宣佈，羅弼時任正按察司，陸鼎堂接替姬達出任廉政專員，黎保德則接替他任公務員叙用委員會主席。是次政府高層人士調動，各方反應良好。

立法局議員鍾士元爵士稱：該項新任命極爲適當，姬達過往任職廉署專員之貢獻，已深爲衆所知，其對香港之熟悉，及擁三十多年之經驗，担任布政司一職，實爲合宜。

他又謂：陸鼎堂爵士爲理想繼任廉政專員之人選，並形容羅弼時爵士深切了解中國文化及社會狀況，加以對法律有淵深之知識，其出任正按察司最爲適合。

市政局議員陳子鈞亦贊成此項新任命，對姬達、陸鼎堂及羅弼時之調任極爲稱許。

基督教工業委員會主席陳立僑則對姬達之離職廉署表示可惜，他期望陸鼎堂爵士能繼續努力，對消滅貪汚有更佳之成績，惟其對姬達之調任布政司亦表贊同。

港九小販持牌公會理事長胡漢坤大力稱許姬達過往政績，對其出任最高行政人員，表示讚同，深信其將會繼續爲本港市民謀求利益。

市政局議員黃夢花則持異議，認爲姬達任職廉政專員期間之表現，極爲出色，現調任爲布政司，對香港政務，實爲一大損失。而繼其任之陸鼎堂爵士，曾於一九七三年離港他任，七七年四月方返港，對香港現存狀況之認識程度，可能未得以深切了解，故對其出任廉政專員一職之能力，表示懷疑。

文泥鏡 王偉

「今日呢齣戲，叫做『牙痛咁嘅聲』！」

地下鐵通車後 傳港府迫隧巴加價
可能由一元增至二元

【本報訊】據一項未經証實消息透露，當局爲了維護地下鐵路未來的收益，現已致函港九兩間巴士公司，着令兩巴的隧巴車費，需於地鐵通車後，大幅度提高目前的車費，增加幅度達百分之一百，換言之，由目前的單程一元車費增至二元。

本報記者就此問題，昨日分別向兩巴及政府有關部門叩詢，但昨日下午適逢是週末假期，各部門均不辦公，未能加以証實。

據說當局此舉目的，是將兩巴車費與地鐵未來的車費接近，替地鐵搶客，維護地鐵收益，期望用於興建地鐵的龐大費用能夠迅速歸本。

消息又說，當局此舉已引起多間公共交通公司恐慌，担憂地鐵通車後，遭受當局强迫提高收費，致令市民轉乘地鐵，使他們的營業受到打擊。

上述消息目前未獲當局証實，據悉兩巴公司現已展開研究，尋求對策，並準備將研究報告公開表示，讓公衆與港府當局作爲參考及評論。

雖然消息未經証實，但已引起社會人士關注，普遍認爲當局如眞的採用上述政策，將會造成地鐵壟斷的局面，屆時市民受害至大，換言之，「地下鐵路，爲你(市民)建造」的口號名不符實。

西貢海灘游泳 青年遇溺失踪

【本報訊】一名十九歲青年昨午與工友一同游泳時，疑因氣力不繼，遭波臣召去，及工友發覺時，已失去其跡影，後由蛙人進行打撈，但仍遍尋不獲，相信已凶多吉少。

該名青年名鄧明輝，十九歲，與父母及兩弟一妹住於沙田坳村第一座三二九室，鄧任職於某塑膠廠，約有三、四年之久。

昨爲週末公衆假期，工廠舉行一次集體海浴，百多名工友乘車抵達西貢西沙灣海灘游泳，當時，鄧與林澤光及林之妹同乘一艇出海，另有一艇工友則尾隨他們。

當抵達海中後，各人分別跳下海中大顯身手，正當各人游得興高采烈時，突發覺失去鄧之踪跡，各人大驚，連忙四處找尋，惟遍尋不獲，他們連忙將艇划回岸上報警，並通知救生員。

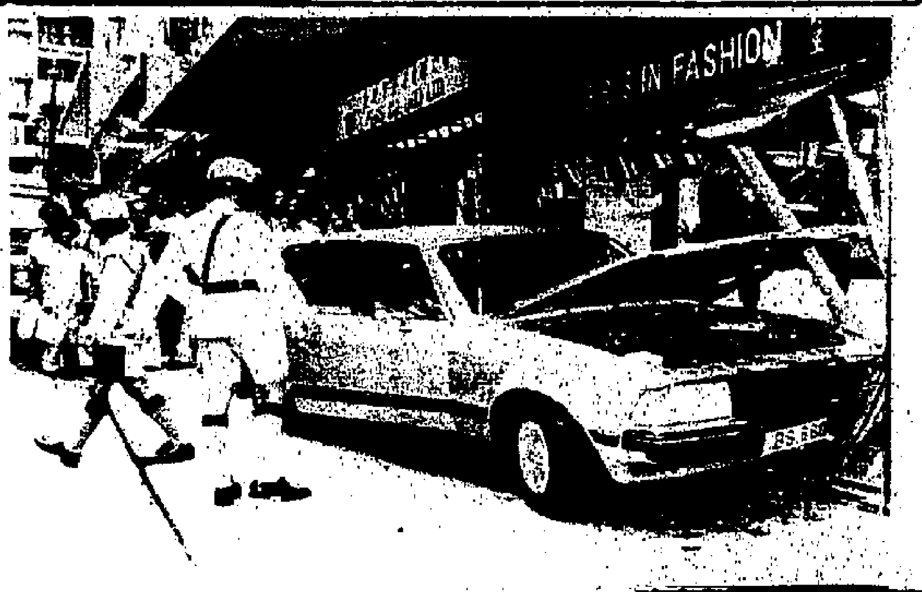
警方接報後即馳至現場，派出蛙人下海搜索，結果一無所獲，相信鄧已遭遇不測。

何文田「老虎」九隻被「劏肚」

【本報訊】何文田太平道停車位多個停車咪錶，昨晚發現遭「現代武松」撬開，損失不詳，到目前仍未有被捕。

昨晚十時許，兩名警員巡經太平道時，發覺路邊的一個停車咪錶已遭人撬開，咪錶下遺下一條鐵枝，疑屬歹徒使用的工具，經警查下，發覺共有九個咪錶遭人撬開，全部角子被取去。

砵甸乍街 市虎入屋 十人遭殃



一輛私家車昨午失事，撞向砵甸乍街一間時裝店，造成十人受傷。（本報記者呂國榮攝）

【本報訊】港島中環砵甸乍街昨午發生一宗嚴重車禍，一輛私家車駛至上址時失去控制，剷上行人路上，撞傷八名候巴士的男女後，復衝入一間時裝店，私家車上兩人受傷，亦當場掛彩，共釀成十人受傷車禍慘劇。

十名傷者中，其中四人敷治後已出院無碍，其餘六名傷者包括歐本文，男，廿五歲，葉美田，女，廿四歲，溫雯儀，女，十四歲，溫淑儀，女，十三歲，溫美儀，女，十歲(三人爲姊妹關係)，吳家志，男，四個月大，目前仍在醫院留醫，情況「普通」。

肇事私家車編號BS八六八一，事發時，車內司機及乘客共五人，於較早時由淺水灣泳罷返回市區，約於昨日下午十二時許，該車沿大道中轉落砵甸乍街時，突然失去控制，衝上行人路，撞向砵甸乍街廿號綫巴士總站前排隊候車的人龍，將八名男女撞倒後，復直衝入砵甸乍街廿五號的鈴屋時裝店，半身車輛插入店內。

幸好當時店內只有兩名職員，並沒有其他顧客，該私家車撞事後，只將店前一個大玻璃櫃撞破，職員未有受傷，但私家車內兩名乘客則受輕傷。

事後警方接報抵場調查，並將車禍中共十名傷者送院醫治。警方已對該宗車禍展開調查。

廉政署派員參與 青少年暑期活動 介紹肅貪倡廉工作

【本報訊】廉政公署聯絡人員將會與數以千計參加本年度暑期活動的青少年會面，與他們討論貪汚的問題，及策動他們支持該署肅貪倡廉的工作，令香港成爲一個更廉潔，更美好的社會。

該署發言人昨日表示，廉政公署七個分處的聯絡人員將前往舉行暑期活動的營地及其他地點，與參加者會面，並互相交換意見。

發言人稱：「聯絡人員參加這些暑期活動之首要目的，乃在於引導市民參與肅貪倡廉的工作，並希望藉此而得悉本港年青人對公署工作的意見。本港市民，尤其年青的一代，應與廉政公署齊心協力，撲滅貪汚，爲香港建立一個更廉潔的社會，這實爲非常重要的。」

廉政公署參與青少年暑期活動，今年已踏進第四年，從以往經驗所得，籌辦機構及參加者對公署的參與，均表示熱烈歡迎，他們與公署人員交換意見時，態度坦誠開放。

本年內，邀請公署參加暑期活動的機構，比往年大有增加，而目前聯絡人員正已參與多項不同活動的籌劃工作。此外，聯絡人員又什接觸市區及新界各政府康樂體育事務處，及其他主辦青少年活動的機構，以安排討論會、電影欣賞會及話劇表演等，而主題均與肅貪倡廉的工作有關。

發言人又謂：「公署對多個志願團體、青年機構及地區會社給予的邀請及合作，謹此致謝。此外亦非常感激各區民政署及新界民政署、社會福利署、教育司署及其他政府部門給予公署的協助。」

廉政公署可供給暑期活動主辦機構使用的，包括一些以該署工作爲主題的視聽教材，如電影、彩色幻燈片及展覽品等。

發言人最後謂：「公署非常樂意與有興趣的人士或機構，合辦任何以廉政工作爲主題的教育性及文娛性活動。」

任何機構倘欲邀請廉政公署聯絡人員前往參與青少年暑期活動，或聯合主辦任何活動，可致電該署之各分處，電話號碼如下：

港島福利分處(灣仔及東區)五一六〇六二六二，順華分處(中區、西區及離島)五一四三〇四一。

九龍鴻裕分處(深水埗、旺角及油蔴地)三一一六一一一一，美東分處(九龍城、黃大仙、西貢)三一三七四二七一，富裕處分(觀塘)三一四一七三七二。

新界福來分處(荃灣、元朗、屯門)一二四三〇二二一，廣福分處(大埔、沙田、上水)一一一六七二七七。

港督提前赴英渡假

【本報訊】港督麥理浩爵士，將於星期三(七月五日)晚上離港赴英渡假六星期。渡假期間，麥理浩爵士會趁機會和當地與香港事務有關的人士進行一貫的磋商及會談。

港督今年決定提前渡假，是希望在一九七九年八月任滿之前，有整整一年時間，能夠不間歇地爲本港服務。

六合彩

【本報訊】第五十一期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈，頭獎爲一注獨得，獎金四十五萬三千八百六十九元。

二獎：共三注中獎，每注派彩十五萬一千二百九十元。

中獎者請於明日上午十時至下午五時間，往跑馬地體育路一號十樓領取獎金。

今期的幸運號碼爲三、五、十九、廿六、廿八、卅二，特別號碼卅六號。

日青商會贊助本港五青年 乘「珊瑚公主」客輪 今啟程赴菲日訪問

【本報訊】五名本港青年，由日本青年商會贊助，今天乘「珊瑚公主號」客輪，啓程前往馬尼拉及日本橫濱，免費享受十六天的海上旅程。

四百位日本青年商會會員，及四十五位來自世界各地二十二個國家之青年代表，亦已齊集本港一同出發。

主辦機構昨晚假座海天酒樓設宴接待各國抵港之代表，同時亦招待本港一百多位來自各青年社團之代表，市政局主席沙利士亦爲座上貴賓。

今年第八屆的青年海上旅程，是由日本青年商會主辦，香港青年商會協辦，目的爲促進世界各地文化交流，訓練青年之領導才能及思想上的溝通和了解，在航程上將舉行各類學術性及非學術性研討會。

代表香港參加是次海上旅行的五名青年是：伍展明、林美凝、呂漢良、蔡美權及許慧顯，他們都是經由所屬機構推薦給香港青年商會，經過考試而選出的。本港年在廿至卅歲之間及心智健全的青年，又是本港青年商會會員，經由政府所屬機構或私人公司推薦，均有資格被選參加。

青年海上旅程之經費起源於一九七〇年由日本青年商會成立亞洲互助基金，來資助參加該國際教育活動，其性質有如「海上大學」，香港青年商會之任務是負責策劃該旅程在港期間之活動，由會長羅永全指導，籌委會成員包括上席李香嫦，秘書陳綺秀及其他廿多位港青商會成員。

九龍大坑東 失明青年 吊頸斃命

【本報訊】一名自幼失明的不幸青年男子，疑曾受不良份子利用，昨日在九龍大坑東雄園村一木屋內，被發現吊頸斃命。

死者陳國榮，廿七歲，報住雄園村一〇四號木屋，與兄長及大嫂同住。

陳氏自幼因染上重病致雙目失明，兼且失學，未接受過盲人職業輔導，生活一向靠父兄供養，但自從去年其父病逝之後，除本身每月由社會福利署領回的三百元公共援助金外，生活費用均由兄長供給。

昨日下午五時許，當時屋內無人，其兄長放工返家，打開大門之後，發覺其弟自縊，立即呼喊向坊衆求救，當撥電報警，並送往醫院後已証實不治斃命。

據該處坊衆稱：死者去年喪父之後，曾受不法之徒利用賺取金錢，自後神情欠佳，他們懷疑死者曾染上毒癖，並經常向鄰居借錢，甚爲孤獨而且可憐，至於他吊頸自盡的原因，是否與上述有關就不得而知，有待當局調查。

前越政府軍少校 偕家人逃亡抵澳

【本報澳門訊】一名前南越政府軍軍官，經個多月的海上漂浮逃亡，昨日與其家人共十七口，逃抵澳門，預料日後將會前往香港。

該名軍官年約四十七歲，軍階少校，於本年五月廿六日，與其年約四十五歲，付在駐越美軍機構任職的胞弟，經多月的策劃下，率同其餘十五名家人，成功逃離西貢。

昨日抵達澳門的越南難民共五男五女七小童。他們乘坐一艘殘破蝦艇，在澳門附近公海被漁船發現，並拖抵澳門，水警方面目前已將他們暫時安置在青洲難民營，待修妥蝦艇的引擎後再放回公海，預料日後他們將會逃來本港。

據悉：他們逃出公海不及數日，由於缺乏燃油及引擎故障關係，而在公海漂浮個多月。其間曾向多艘相遇的漁船及商船求救。但無人理會。幸而遇上本港及台灣漁船，提供食水及食物，才不至餓死。

兇殺案又上升
今年首六個月 已有三十八宗
比去年同期多了六宗

【本報訊】本港兇殺案的數目，又再次有上升的趨勢，今年上半年以來，已發生卅八宗，比去年同期多出六宗，港人的生命，一再受到嚴重威脅。

根據一項來自警方兇殺科的資料透露：今年發生的卅八宗兇殺案中，有廿三宗經已破獲，破案率爲百分之六十三點二。

資料指出：因行劫殺人有十五宗，私人恩怨引起爭執殺人有十一宗，桃色殺人四宗，精神不健全殺人案三宗，另五宗因其他理由。與去年同期比較，今年之破案率略爲下降，去年同期發生的卅三宗兇殺案中，破獲的有廿三宗，破案率達百分之七十二，其中因爭吵殺人十三宗，行劫殺人八宗，精神不健全殺人案三宗，桃色三宗，其他四宗。

今年多宗兇殺中，半山區渣甸山麻包藏屍案，由於缺乏環境証據，至今無何頭緒，此外，馬會行政經理鮑愛克夫人遭劫殺，及警長劉淳武被劫匪槍殺案，是多宗兇殺案中最轟動的兩宗。

夏日海灘多景色 教兒學泳見親情

本報特稿

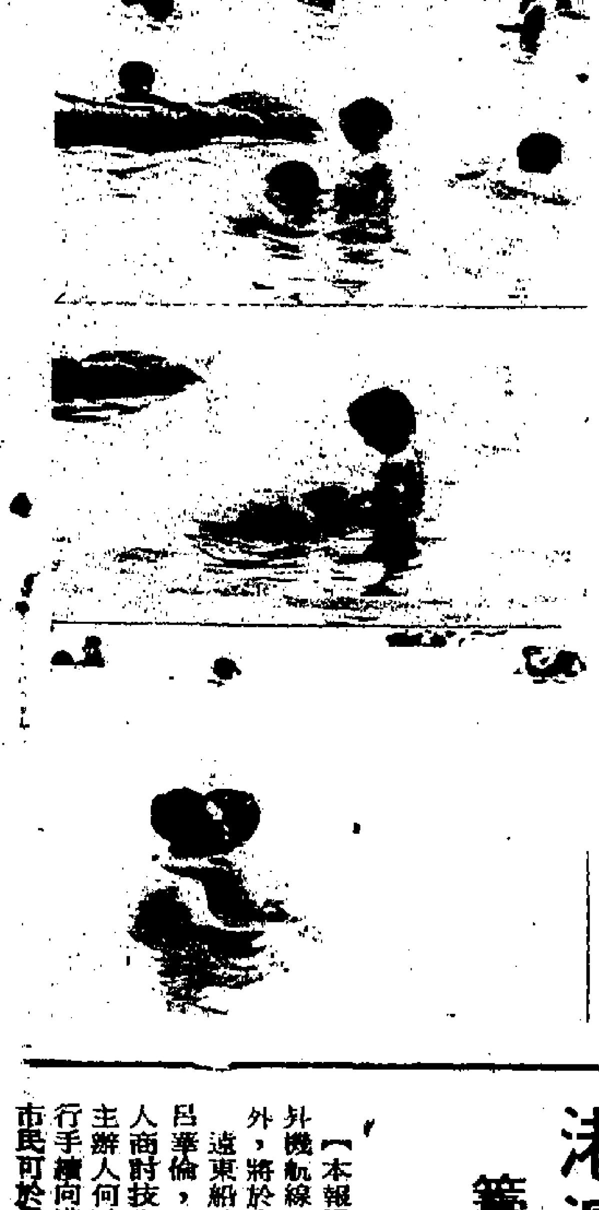
在夏日一片清涼的海灘裡，總是一片春色撩人，那些三點式泳衣，迷人身段的少女，與及那些身材健碩而又擅泳的男士，不停在人群中展示，也許是這個緣故，很多可愛而又足以表現親情的鏡頭都給人忽畧了。

大抵是沒有吸引力之故，尤其是對年青人來說，在輕波淺浪海邊，父母教兒習泳，與兒子在海邊嬉戲的鏡頭，總是被人冷落的，但如果你細心體會一下，你會領略到「天倫之樂」的可愛。

除了青年男女在沙灘嬉水之外，也許父母與兒女共樂的鏡頭是海灘最常出現的，但很少會見到年長的子女與父母共樂的鏡頭。莫非對老一輩的人士來說，海灘眞是寂寞的？

最難令人忘記的，就是一位拖兒帶女的年青母親，在海灘拖着年幼兒子，背負年幼女兒，懷着一片失望的面孔，在萬頭鑽動的人羣中，站在僅可容足的海邊，凝望着清涼海水的鏡頭，也許她對那個海灘的清涼感受，亦僅能從涉水及足而得到。

不過，也有不少失魂的父母，在海灘製造不少笑話，尤其那些玩到得意忘形，遺失子女的年青父母，到頭來又要勞動警察叔叔，將他們的子女，帶往每一角落去辨認他的父母。



(上圖)
子：爹哋！在水裏點樣抖氣？
父：哦，好容易啫，企喺度，睇住嚟，我示範俾你睇。

(中圖)
子：嘩喔，咪郁個頭放低D！
父：唔好搽呀！我抖唔到氣。

(下圖)
父：打水唔使咁大力，攬得我唔好咁實，哎唷，我完了。
兒子打水更大力，父親皺住眉心。

停水通告

【本報訊】水務署昨日宣佈：港島堅尼地城若干樓宇將於下星期一(七月三日)晚上十一時起，暫停供水七小時，以便進行測漏工程。

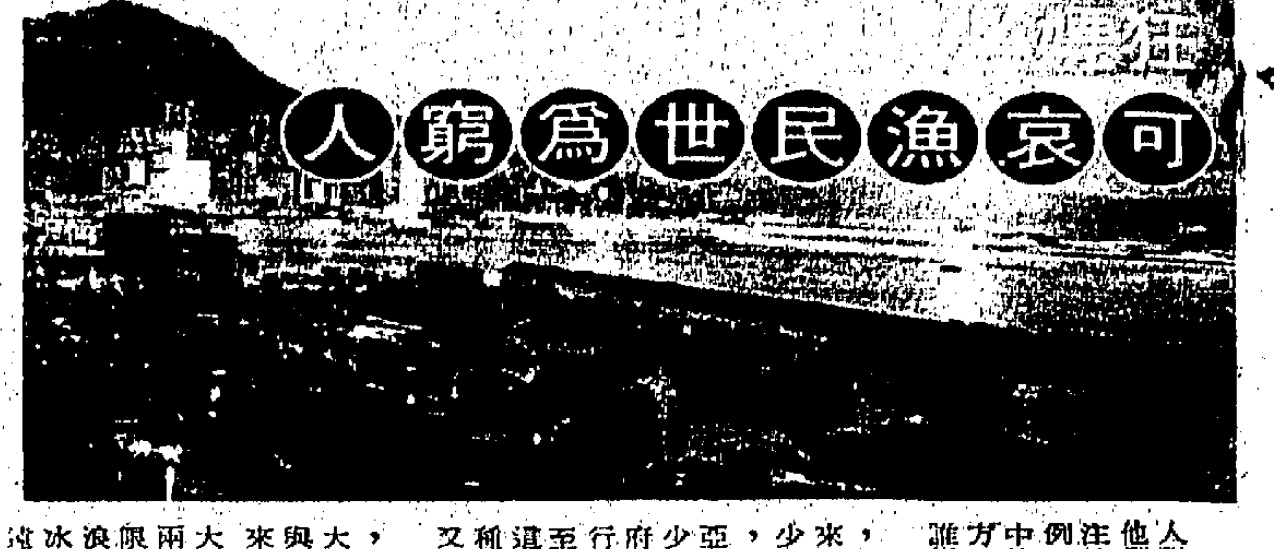
受影響者爲該區附近之儲水池(ELLIOT SERVICE RESERVOIR)至浦飛路爲止的一段薄扶林道，包括紫蘭台、太白台、青蓮台、羲皇台、學士台、李保龍路、李保龍台及士美非路十六至三十四號。

港澳直昇機 籌備工作完成 本年內可通航

【本報訊】澳門消息：來往港澳兩地的直昇機航線，籌辦工作已近完成階段，如無意外，將於本年內可通航。

遠東船務公司三名代表余國柱，包瑞熊及呂華倫，日前北上廣州，與廣東民航局負責人商討技術性細節問題，已達完結階段，而主辦人何鴻燊不久亦自外返澳，再循正常例行手續向港澳兩地政府申請，預料以後港澳市民可於最短時間往返港澳兩地。

可哀漁民世爲窮人



「狂飆豪賭」是一般人對漁民的第一印象，他們在賭博中所下的賭注的確與其收入不成比例，在低級的色情場所中的花費，也算出手大方，但隱藏中的背後，又誰能瞭解？

本港除鹹水魚類外，沒有一樣不是依靠外來的輸入，從而損失多少的外滙，但魚類沒有，反而外銷日本、東南亞、美洲等地，賺回不少外滙。可是，無論政府或民間，對捕魚這一行業，多加以忽視或甚至歧視，對漁民來說，這是公平的麼？更加上種種人爲的剝削，他們又有翻身的機會麼？

先從出海捕魚開始，現在多採用冷藏式，大型的機動船隻因常年與生蠔廠或代理商有往來，在夏天冰塊消耗量大的日子，多要等候一兩天才能購得冰塊，更浪費作業時間外，更因限定一個數目，使他們冰塊的不足，不能到達遠洋去作業，小型的漁船，就祇得用高出本價數倍的數目去購買，這種有形或無形的損失，誰管？又誰有空去管！

原油加價，燃油亦漲升，但政府雖有減低漁船用油流的價格，但卻比遠洋大輪在港所添購的油渣貴高多少，同樣是用於公海航行，漁民就要多負一點。

捕獲的魚類，要由香港魚類統營處批發，否則當犯法論，在每萬元的收穫中，政府不管這次作業的盈虧，都要抽出六十元，說是所得稅？服務稅？或專利稅（政府專利）？

當然，魚穫物不能直接交給魚市場，先得經經理人之手（行中所謂頭儈佬），又抽百分之二，同時，經理人由政府規定幾人，別人不得分杯羹，批發商亦由政府規定，兩者之間如有協調，損失者是誰？當魚穫尚未經政府魚市場拍賣前，批發商都派出伙記在魚船中，或魚市場上自行挑選所欲購買的魚類，挑選好後放下一張有記號的紙條，彼此心知肚明，在市場上各自爲政，彼此不作太大（或合理）的競投，從而控制魚價。同時，亦有由經理人叫價太高，沒人購買，漁民自己贖回，再以低價賣出，但政府的佣金、經理人的費用照付，每次的損失，少則數百，多達千元，每月、每年，全港漁民的損失，又是多少？

再談到漁民本身，每月平均有千多元的人息，平均工資大約千元，再加上紅利（每萬元的魚穫抽取百分之十與伙記均分，名曰「一九」），收入是不錯的，但每天對著茫茫大海，生活苦悶，一旦上岸，爲求身心一時的暢快，狂嫖濫賭，在所難免，何況，知識水準比較低，除此之外，又有甚麼娛樂？尤有甚者，每年農曆年底或五月初一分季時（漁民多以上述兩種日子，成爲彼此賓主間的工作期限），可向東主預借數千元（數目多寡，視工作單位而定），名爲上期，彼此口袋中充實，賭注無形中便大，一旦輸光，往後數月祇好捱窮了。

雖然如此，每期要換或重新僱請伙記，都是東主最頭痛的事，老的或死去，或不能工作，或轉業，年青的多不願意入行，致使漁民日漸減少，有誰願意嫁給一個長年在海中，很少會面的夫婿哩？子女因父親出海，缺少照顧，對學業也有影響，故漁民的子弟，多數受完小學教育便算滿足，更有連小學教育也沒有接受的。

船東方面，除一切基本的開支外，更因保養維修費用昂貴，多向某些人士貸款，利息沒有一定，多照魚穫所得，抽取百分之二十或十六，其中百分之十是償還，其他百分之十或六則作爲利息，在償還完，漁船又要重新修理，再次舉債，故這種周而復始的償，是永世不能償清的，可幸近年魚價日高，在重重剝削下，船東亦多能剩出寄居之數，購買（其實大部分是採取分期付款性質）樓宇自住，這是他們唯一的安慰了，普通漁民，則住在政府的廉租屋中，世世代代，爲他人作嫁衣裳。（李忠）

橫豎七八

本地足球有紅花無綠葉

近來有馬講就講波，一世界盃足球完場以後，本來係要講一下「埋班」消息者，此亦係「波經」嘅一部份也。講到呢一向，下一季恐怕「賦得一個慘字」矣。有一位「球迷」對我講，而家香港足球圈嘅形勢，係有咗紅花，冇咗綠葉。前途似乜，可想而知矣。俗語有話，「牡丹雖好，亦要綠葉扶持」，足球有巨型班係牡丹，中小型班係綠葉。從前足球有涉入政治，有乜嘢政治勢力控制足球圈，但係紅花綠葉相映，有唔少人攪中小型班都攪得十分過癮也。而今情形大變，呢一季「蝕通行」，有邊一個球會唔係「蝕蝕聲」者。較慘係中小型班有人捧場，花墟球場唔旺財亦唔旺丁。下一季綠葉恐怕都會成爲黃葉，未吹秋風就會變色矣。呢位「球迷」對香港足球前途，完全悲觀，係因中小型班有晒前途，有咗綠葉而祇有紅花，好多人都會話有眼睇矣。但所講嘅「紅花」，唔使問阿貴，即係指左派兩枝球隊而言耳。佢地「花開並蒂」紅彤彤，要風得風，要雨得雨，正式係銀紙掛帥。下季埋班祇有佢地有資格出大把銀紙去「立角」也。從前廣東大戲每年埋新班，「戲迷」時常講「有欄有欄，新埋三十六班」，呢句話「三十六班」唔係少數，祇有粵班全盛時期正有得講耳。香港足球全盛時期嘅「埋班」消息，通常係有十隊八隊值得注意者，而家有人注意亦有人講矣。左派球隊似乎「完全大晒」。南華隊有三條台柱已經俾左派挖咗牆腳，由後衛中衛到前鋒三條線都搞散晒，「港南迷」逐一個聽到都要搖頭也。南華從前有「三條煙」同「四條煙」都算係「架勢堂」。最近呢三個被搞嘅球員亦算得係三條煙矣。雖然比唔上從前嗰幾條煙咁巴閉，亦算得係當打當紮嘅好材料，而家一齊過北，對南華當然有唔少影響。本來南華球員下由上頭年年有，但幾條煙俾另一枝球隊同時接收，即係少見之事也。照咁睇嚟，「銀紙掛帥」嘅「左派」球隊野心越來越大，而香港足球就真正有咗紅花就冇綠葉矣。呢幾條煙以外，而家重有邊個球員係屬於「食手」嘅角色乎？球員身價幾乎係由「左派」球隊來決定，減多而加少，祇有家家三幾個得加，其餘大多數得減，有時少球員想落「鷄尾班」玩幾年都有得玩，確係「賦得一個慘字」也。

「拕鐵」記者 劉·文·藻

近年香港報業進步神速，由於新聞競爭劇烈，各大報當都擁有充足的人力與配備，而攝影記者爭取精彩鏡頭，尤爲突出，每逢大事發生，長火短火，無有不一概出動，這裏所謂長火短火，祇是攝影機的長短鏡頭，而非真槍實彈之謂，不過，在香港報壇歷史中，確曾有真槍出動採訪新聞的，實在確有其人，他就是稍爲老一輩報人都認識的劉文藻，記得大約是一九三零至四零年代，當年香港報紙數量僅及現在十分之一，而幾家大報每家祇有記者兩三人，擔任專訪和對外應酬，更沒有完善的採訪部，新聞來源大都祇賴通訊社供應，當年負責供應突發新聞及警探消息的，就是這位「拕鐵」的記者劉文藻，因爲劉君與當年警界中人十分稔熟，名重一時的華探長朱香、石堅等輩（其名氣與權勢，與近年之呂樂等人有過之無不及）份屬死黨，因此遇有大案，輒儘快通知劉君，甚至出動辦案亦與偕行，因而他所獲得之警探新聞特別詳盡，非通訊社所發出的新聞稿，幾乎全港報章都有採用，警界中人亦可藉此機會，經常在報紙上表揚其辦案功績。

由此關係，當年之警察總監（即今之警務處長）亦熟知劉某其人，經朱香等推介，劉某遂以新聞記者身份而領得槍照，成爲香港報界歷史中能夠携帶手槍的第一人，事屬空前，相信亦會絕後了。劉與新聞人物葉榮昌之叔爺葉飛架，當年被稱爲報壇雙傑，葉君與紳商名流交情甚篤，上流社會消息十分靈通，前者在香港淪陷時已作古，後者則於戰後轉業花商，去年亦告仙遊。（丁冬）

一千根髮梳成辮 此裝虛耗一整天

美國目前最流行的髮型，叫做「非美裝」。這種髮型，相信本港女士不會喜好，因爲名符其實，並不甚美，僅得一個「怪」字。

而且，此種髮型梳來極費時間，等閒要廿四小時才編梳得好，把全部頭髮編成了小辮子，每一小辮子，約由一千根頭髮組成，試問，誰有此閒情來一試如此怪裝。

半靜地帶 丹尼

地鐵公司有意對電車作入新界，另以一種輕便鐵路火車行走港島。

宜先徵詢文物保全之類意見，蓋電車比尖沙咀鐘樓更古舊多也。

× ×

市政署解散屬下的「捉蛇組」，市民如發現蛇及危險時，可致電九九九。

理由之一，可能是蛇類太多，市署人手不足；理由之二，可能是蛇已升級，非以武力對付不可。

× ×

美國調查，曾向四至六歲兒童發問：「要電視還是要爸爸？」其中百分之四十四答道：「要電視。」

爸爸可能是最反對孩子看那些無聊電視節目的人。

畫裡真真 陳德華

家有堅固鐵閘，防盜眼又點？樓梯冇嚟！

萬象

老香港

都爹利長袖善舞

港島中區有一條都爹利街，這一條街道是紀念一位多姿多采的人物都爹利而命名。

在本港早期（開埠後不久）佐治·都爹利（GEORGE DUDDELL）是一位相當活躍和風頭很勁的人物，尤其是對於政府舉辦的公開活動，他必定參加而且風頭無兩，由於這種原因，他認識很多政府高官，使他後來也被任命爲政府官員。

在興建皇后大道中時，都爹利街可稱爲「苦力街」，因爲在那個時候，雇主僱用該處的苦力時，工資比其他地區的稍高，所以連九龍區的苦力也蜂湧到都爹利街去。

都爹利除了喜歡社交活動外，他也是一位長袖善賈者。其時，他在都爹利街經營一間五金店，生意甚佳，及後，又與朋友合資在該條道路的盡頭處開設一間雪廠，這是雪廠街的由來。

雪廠公司（THE ICE HOUSE COMPANY）成立於一八四五年四月十七日，當時，雪廠公司的生雪是由美國運入的，然後批發，每磅五仙，由於是獨市生意，不但生意好，而且又是一宗「賺錢的生意」，都爹利如此便賺了很多錢。

政府當時提供雪廠公司廠址，但條件是雪廠公司必需以最低零售價格售賣生雪給各公立醫院，這一條件爲雪廠公司接納，而送雪給各公立醫院的時間是早上五時至七時，下午二時至四時。

由於都爹利與政府合作無間，結果，他於一八五七年被委任爲政府拍賣官。

廣州有句俗語「走鬼」，意指，做了犯法的事，給當局知道了，要來逮捕，所以恍忙逃避，這是明知犯法，明知危險，也是要做，寧可走鬼避難！

香港的小販，最熟悉「走鬼」這名詞，在街頭叫賣得正興高彩烈，一聲走鬼，便倉惶忙奔逃，狼狽處真是沒有了人性尊嚴可言，如果不逃，後果是難以想像的。而最妙的，是有走鬼的預告，這些預告，又叫「通水」，往往是由內綫人士預先放出消息，好讓小販們及早「走鬼」！

在紐約市，我也見過小販走鬼。有許多小販，專門挑選在大百貨公司門口擺檔，百貨公司內賣一個手袋要五十美元，在攤檔祇賣十五元，雖然貨色稍有些差別，但款式往往差不多，趁着百貨公司顧客多，人來人往，看見門口的貨色竟然便宜了一半，往往被吸引購買。嚴格上來說，這種搶生意手法，是破壞了商業上的道德，而且這些小販往往是沒有執照，即使有執照，如果在攤檔距離不出五十呎的商店提出抗議的話，當局亦會予以取締的。輕的發告票罰款，屢次重犯的，便沒收貨物，所以小販一樣要隨時準備「走鬼」。

有一次，我在一間大百貨公司門口，看見一個猶太婦人賣雨傘，款式很好，價錢亦便宜，很多人都爭相購買，突然一個青年急急跑來，大叫：「警察來了！」這位婦人，馬上用一塊早就準備好的大油布，把所有雨傘蓋上，再一綁，就提步走，也有人拿了雨傘未付錢也不計較了，動作之快，準備的周詳，是我從來未見過的。

未走鬼之前，是一個不小的攤檔，走鬼起來，像一架載了東西的手推車一樣，眞是科學化！同時亦可見他們適應環境的能力很高！

走鬼被捉悽慘的莫如非法移民走鬼了！小販走鬼不過怕當局罰款及收貨物而已，非法移民的走鬼是怕自己給當局拉去並且驅逐離境，悽慘處眞是未見過是不能想像的，有許多大學生，是要自供自給的，但美國政府規定，一般海外學生是不准工作賺錢的，但爲了生活，爲了學費，許多學生都非法工作，他們大多在中國餐館的廚房裏工作，因爲那些工作辛苦，店主願意請這些學生，工資便宜，比起請正規的工人化算多了；而且，即使被移民局發現，店主也是不用負責任的，所以許多學生都跑到中國餐館去非法工作。但是，移民局愈來愈聰明，他們專門去中國餐館捉這些非法工作的學生，特別在周末、星期六、星期日，餐館生意較好，所以很多聘用學生去工作，移民局在這個時間去進行搜捕，一定大有斬獲的！（未完）

史話

清一色職員

大波士歸人從不請女職員，一天來了一位不尋常的客人，那些男職員……

在男女不平等世界中，男人能做的事，女人也能勝任，所以，不少公司請人量材而用，從不理會男女性別，更由於女性接受教育追上男人，寫字樓的女職員愈來愈多，有些工作如秘書、打字、公關、接待員、會計等，由女性擔任者，比男性更多。

但是大中山下有些大波士，對女職員仍有偏見，他們之所以避免用女職員，歸根結底理由有：⑴女職員因生理上關係，每月有數天情緒低落；⑵女性婚後，難免會生孩子，分娩假期使到公司人手不足，或者因添人手增加公司負擔；⑶女孩子精神體力不及男性；而有些女孩子喜歡煲電話粥，影響工作效率。

話說有一位大波士，做出入口生意多年，專門做一些本港貨品運到東南亞去，大波士僱用全是男職員，每次公司有卅名職員，有人離職，他必補上男職員，有人介紹女孩子來代替，大波士一直不答應，問他爲甚麼原因，他祇是笑笑。

一天，大波士的寫字樓忽然來了一個女客，她代表東南亞一個王族來買貨，那天恰巧冷氣機壞了，寫字樓熱到像火爐，有些人脫了上衣，當他們見到女客人來，大家都盯住她，[illegible]，大波士因此失去了一宗大買賣，他在事後檢討，發現寫字樓清一色是男人，如果再有女職員，他們絕不會衣衫不整，即使有女人進入來，下次見慣了，更不會有失態，爲了生意上的利益，他終於改變初衷，聘請女職員加盟，可能異性相吸吧，自從有了女職員後，那些男職員的工作表現，比以前反而更出色呢。

翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶麗 國宮 黃金 民樂 元朗

越映越旺

禮拜請早

全綫仍映五場

形影相隨　鎖喉槍

劉家輝 領銜主演　姜大衛 領銜主演

招式精采 匠心獨運

情節詭異 出人意表

斬馬刀　奪魂叉

劉家良功夫 威震東南亞！

邵氏輝煌鉅獻 轟動全世界！

導演 劉家良

螳螂

黃杏秀 李麗麗 劉家榮
徐少強 韋弘 唐偉成 張午郎 李海生
井淼 夏萍 王清河 倫家駿

普慶 國賓（北角） 金冠 國泰

日本電影節代表作

松竹公司榮譽出品

今映 大獲好評

野村芳太郎傑作 「斷魂終曲」導演

兒童不宜觀看

八墓村

娛樂性與藝術性大結合 推理偵探恐怖奇情片

VILLAGE OF 8 GRAVESTONES

東方 新華 新聲

三院人龍 川流不息

今天五場 狂滿 假期請早

汎亞發行 驚天動地械劫片王

七月功勢 零舍凌厲

「勢不兩立」「誓不低頭」 大製片家查理士柏烈新傑作

花心大少 男主角：保史雲遜

女主角：茜貝雪花

兩大天王巨星主演 超值最佳享受 娛樂性最豐富

從頭到尾 危機四伏 螳螂捕蟬 黃雀在後

SPECIAL DELIVERY

联邦銀行大劫案

鄉村飯店

上海家庭菜

原汁原味，港九獨一

蝦子醬油白切肉

蘇州燻魚

五香排骨

脚爪黃荳湯

咸水鴨

弄堂牛肉麵

每週換菜

（極品龍井免費供應）

香港銅鑼灣道25號地下

電話：5-771819

紐約 凱聲

紐約五場 凱聲六場 加開十點半早場

七十年代最新潮的歌舞電影

SONGS BY BEE GEES
"HOW DEEP IS YOUR LOVE"
"NIGHT FEVER"
"STAYING ALIVE"
"MORE THAN A WOMAN"
"IF I CAN'T HAVE YOU"

週末狂熱

英俊生角 尊特拉華達 因演本片已成世界偶像

比知合唱團 名曲多支 流行

SATURDAY NIGHT FEVER

Cinema International Corporation

智多星妙計雪沉冤

OF MY ENEMY

利舞台 國都 倫敦 影都

四院五場

利舞台開映九．三．五．半．五場

兒童不宜觀看

大導演：維尼爾又一傑作

影評讚：紅綠報：相當精彩，尚保羅貝蒙多頭頭爽朗，演得好！ 商報：影片拍得有娛樂，相當可觀！ 哥倫比亞公司發行悲壯激昂大破黑幫惡勢力賣座巨片！

尚保羅貝蒙多 領銜主演

你就是救星

垂危的病人急需輸血

請即到紅十字會捐血

電話：二八二〇弍壹

嚴宮

空前大滿 禮拜請早

環球公司深海災難巨片

核子潛艇遇險記

查理士頓希斯，布魯士甸，大衛卡拉定，合演

有史以來最驚心動魄深海救援故事

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告 影響力大

5-280708
5-279307

勇者故事之二　極限

天心月文　培新圖

第四章　幕前幕後

她提出第二個問題，道：「宋媽媽，你的情報網遍及全國每一個角落，祇要有女人賣笑的地方，就有你的耳目。所以你應是天下消息最靈通的人。」

世上祇有男人的地方，就會有女人賣笑賣身，古今中外總無例外。宋媽媽既然有這種情報網，當然可稱爲天下消息最靈通的人。

花解語又道：「連你都找不到李碧天，請問可還有人找得到？」

宋媽媽沉吟一下，道：「可能有。」

花解語用難以置信嫵媚的眼光注住宋媽媽，因爲此一問題根本就有了否定的答案。天下間誰能比宋媽媽的消息更靈通？那有這樣的人？

宋媽媽徐徐道：「李碧天既然自稱爲敗中的好手，外表上必是誰也瞧不出他是敗中人。我耳目雖然遍佈全國，可惜沒有幾個人有本事有眼光辨認得出李碧天。所以勸盡李碧天下落一事，我使不出甚麼力量。」

花解語忽然感到震驚，說道：「難道你想說的那個人，竟是小辛？」

宋媽媽點頭，道：「是他，祇有他。」

窗外的小辛聽了，自己也感到奇怪，宋媽媽憑甚麼作此推測？她一定很有道理，祇不知那是甚麼道理，居然連小辛自己也不知道？

宋媽媽又道：「小辛辦得到，問題祇是他肯不肯！」

花解語道：「我不明白，但心中卻有強烈的感覺，感到你的話是對的。」

宋媽媽道：「第三個問題呢？」

花解語道：「小辛究竟是甚麼人？」

宋媽媽笑一下，道：「我也很想知道。小辛一身本領，深不可測。根據他出現後所有的說話，歸納起來，他見過血燭殿北、刀王蒲公望、來自神女宮宮主風飄雨、南飛燕，神探中流砥柱孟知秋。這四人都是卅年前天下無雙的高手。而小辛潛龍通醫學，卅年前天下第一名醫李繼華，外號『大自然天醫』，據說有起死回生的本事，成名了數十年之後，亦是在卅年前突然不知所蹤。前面所述四大高手，亦是一樣同時失去消息蹤跡。」

花解語竟有喘不過氣來之感，人生何其多變幻？波譎雲詭，魚龍變衍，奇怪之事似乎天天都會發生。

宋媽媽長長呼吸一下，又道：「小辛不會是他們之中任何人的弟子，因爲他提起這些人，口氣殊無推敬之意。」

花解語道：「對，我親耳聽見的，他說刀王蒲公望祇不過是一片『落葉』，他想得出落葉的字眼來形容，眞是天才，眞是天才。」

宋媽又道：「我還知道小辛一些事，小辛是個不折不扣的男人，機能上毫無缺陷。奇怪的是他卻害怕女人，尤其是美貌女子。他將會不停地逃避，最先是妳，其次是綠野，後來是個嬋雅。將來還有誰倒不得而知。」

花解語大概已知綠野和關嬋雅的來歷，沒有詢問，怔怔尋思別的心事。

宋媽媽又道：「最後我有個最新消息，那就是連四，他本是閩南連家的後人，亦是天下唯一煉成『拔刀訣』的人。三天前，在南京南校場後，連四用一柄長刀，獨力破了『五行神箭』，汪大娘事後嘔血數升，現下還病得五顏六色。」

花解語斐然動容，但小辛比她更驚訝而又開心，因爲連四是他的『朋友』。

花解語道：「他居然破得天下無敵的『五行神箭』，眞是好漢子。」(七四)

春城故事

南宮搏　相思情深

「夕花，我能一見夫人嗎？現在，夫人在甚麼地方？」

「夫人與沙吒利將軍的副將之邀赴宴會，我們用來賄物用了夫人的車——相公，夫人出來不時會有二兵頭和四名兵士相隨，不易相見，相公，見面難！」

「夕花，能不能想想辦法！」

「夕花……」他的聲調急促抖動。

「相公，那很難，夫人被看守得緊，每次出來，除了那五個人外，車上，也有一名婦人監視！」

他黯然，稍後，又問：

「夫人生活如何？」

「沙將軍對夫人……他們說，寵在專房，那也是事實，沙將軍爲人雖粗暴，但對夫人卻溫柔，但又將夫人當囚犯那樣地看守着，夫人應付着環境，但是，心情很苦，夫人甚至不想出去，夫人是時時刻刻想念相公的……」

「夕花，爲我設法，見夫人一次！」韓翊鄭重地說。

「這很難，眞的很難，看守太嚴，起先，連我們都受監視，近來比較好些，但也不能說可以自由出入！」

「夕花，爲我設法，夕花，我總得見她一面……」

夕花看着流淚的舊主人，她也流淚了，怎說：

「我眞的沒有辦法，相公，今天眞巧，要老蒼頭駕車出來，我們才可以談話，夫人出來時的車伕，又是將軍的衛士，我下來，和相公講話，如是那人駕車，也會查問！」

「夕花……」她合上眼皮，喃喃地：「一見都不能了，那末，我能不能通一個訊？」

「啊！我忘了，那可以，相公說吧，明天，我又要出來，到道政坊去取物件，夫人的物件，約好是明日午前，巳正一刻左右，相公，你到道政坊南一巷街口等我，我到的時間可能早些，也可能遲些……相公，你要我怎樣和夫人說？」

「我……我說甚麼呢？」韓翊自問着，常有借可通的時候，他反而躊躇，衣簾爲一武夫所據，自己說的話，可能刺激她，使她受到危險——他設想，在那種環境中，危險是隨時存在着的，於是他變得無話可說了。

「相公，怎樣說？」夕花又問。

「我想，你對夫人說，適應環境，不要招惹那武夫，請她自己珍重，我會退回去，回鄉了……」他說着，嗚咽了，實在，他有千言萬語，一瞬間，托人帶口訊，又如何能說得盡呢？他再太息，說：「就這樣吧——夕花，我想她！」(六一)

舌尖有如小蛇一般

仙姬是心中在想，眞要命，還是這樣的挑我這樣，怎麼得了，一邊想，一邊扭動，那是羅勃要撫到她敏感地方，她自然要扭動閃避了，可是羅勃好似不理，他吻好後還在她身上亂吻，在羅勃的吻下，仙姬是享受到另一種的快樂了，可是她從未這樣享受過，她混身在蠕動，因爲羅勃不但吻，而且舌尖似一條小蛇般在她身上遊移。那一種滋味，實在是不大好受的。

終於教仙姬「唧」一聲叫了起來——

那是使仙姬身體混動的，她是沒有想到，也是第一次經歷，羅勃是對她用一種仙姬知道的，聽到過的名字，叫做「法國式調情」。

這樣的對她調情，是使仙姬是又驚又喜，驚的是她從來沒有得到過這種經驗，有一種說不出的心情，喜的是她總算有了這種經驗，那種感受，使她混身會起抖顫，不知如何是好，她祇好自行強制了蠕動。

可是隔了一會，仙姬是無法忍耐那種使她發狂的快樂，她眞的發狂了，她眞不知世界上還有這樣奇妙的事，這是一種新的刺激，這刺激所起就使她滿足。忍耐了近一個禮拜的情慾，都在這新的刺激下發洩了。

財從那裡來　何行

仙姬至此，才知羅勃爲甚麼敢大膽的挑逗她。原來他是懷有這樣一套藝術的，才知這果園如何能在女人身上騙財了，幸虧她已知內情，否則不是爲他弄得神昏顛倒了？可能這是今天十萬元的功效。

這時羅勃對她看着說：「你覺得刺激嗎？你在想甚麼？爲甚麼你一點不出聲？」

「我在想，你亦用這種方法使別的女人亦快樂過？」仙姬笑說：「我認爲你眞是了不起。」

「除你以外，我祇有對另一個女人這樣過。」羅勃說：「這個女人我歡喜，除非我歡喜，否則我不會這樣博她歡心的，可是這個女人不像你懂得享受。她是甚麼都不懂，還是有點天眞無邪的。」

仙姬微笑說：「這樣快樂，她會不懂，除非是年紀很輕的女孩子。」(七四)

丟羽七殺刀

‧高拿文‧

「你騙我，我要你說，說嘛……」

「這……好吧，我祇能告訴你一點，程瓊瑞是爲了保護他的身家性命，犧牲一個小妾有甚麼要緊。」

「啊，原來如此，陸爺，你究竟是誰？」

「我？唉，花娘，我不是早就告訴你了麼？」

「我知道，你叫陸迎春，哼，像個女人的名字，分明是假的。」

「唉，花娘，妳這是一隻子吃醋，挑眼了。」

一指點破他的氣海

「好吧，就算你叫陸迎春，我問的可不是這個。」

「哦，你問的是甚麼？」

「陸迎春，哼，就憑這三個字，程瓊瑞會讓他的小老婆陪你睡？」

「當然不祇這樣，他害怕的是我的武功。」

「又來騙人了，我知道你陸爺的武功不錯，可是你卻害怕那姓盧的小子，如果程瓊瑞因此讓老婆陪你睡覺，碰上姓盧的豈不連三個老婆都要賠上了！」

「花娘：妳不要門縫裡瞧人，姓盧的乳臭未脫，陸某豈會怕他？不要說廢話了，咱們再來玩。」

姓陸的口氣很緊，花娘再也掏不出甚麼來了，要他說實話，勢非用強不可。

而且他們的戲就要再度上演，那惡形惡狀，以及淫聲穢語，對諸葛好豈不是一項發洩！

於是他告訴諸葛好道：「妹子：你不要動，待我去制住他們。」

他放開諸葛好，身形一晃就已飄到床前，不待床上人有所警覺，已凌空點出兩指。

這像變戲法一般，手到擒來，然後點也白挑起羅帳，再度點出一指拍出一掌。

一指是點破姓陸的氣海，點掉他一身武功，一掌是解開他被制的穴道，好讓他穿上衣衫。

「起來吧，姓陸的，穿上衣衫好談話，蕭某有話問你。」

變故來得太快，使姓陸的措手不及，現在武功已然被廢，祇有瞪眼望着了。

着好衣衫，陸迎春走了下來，別看他中了點，誰也白的道兒，神態還是一付硬梆梆的樣子。

「好小子，你的命倒是長得很！」

「閣下卻已到了窮途末路，蕭某倒是有點替你惋惜。」

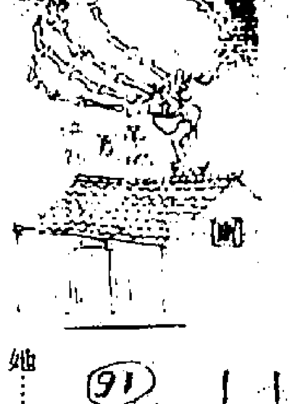
「這有甚麼要緊，你動手就是。」

「別忙，在下無意殺你，祇是想跟你聊聊。」

「聊聊？嘿，別費心機了，小子，我甚麼都不知道，縱然知道也不會告訴你的。」

眼也白瞪了，遇到一個老奸巨猾，軟硬不吃的對手了，他的江湖經驗原本不多，對此等之人竟然無可奈何。(九〇)

坊間怪譚　媒婆



「眞的？」姚伯乾連眼睛都要瞪出來，事情之不尋常，大出他之所料，「立刻帶我去看看！」

×　×　×

姚氏以很恐懼的目光望着丈夫，半人才頗聲的問：「爲什麼一切會是紙糊的？這件事怎辦！」

「太太呀！我要知道原因，也不用這麼煩惱了，我看此事不能解釋，也不是什麼好事。」姚伯乾的臉色，已很明顯的擺在臉上。

姚氏忍不住失聲叫起來：「難道文亮今早去三朋屯查到的事，全是眞的？」

姚伯乾低下頭來，沒有回答，他一下子的默認，姚氏又怎會不明白，頓時，她又叫了起來：「這可怎辦？我們的梅娘，究竟遇到了什麼事？她……不成，我絕對不再容許她回三朋屯去。」

「這週當然，我就是要妳告訴她，在沒有查清楚洪家的事，她是不許回到三朋屯的。」

「我立刻就跟她說，」姚氏說着，連忙就扭着他的那雙小腳，走回梅娘的身邊。

「梅娘，媽有一件事要跟妳說……」姚氏一五一十，就將媒婆報告的事說了出來，頓了一頓，就道：「在沒有弄清這件事，我是絕對不許妳回去。」

豈料，梅娘對母親的話，竟然完全不理解似的，急得直頓足，說道：「這一定是弄錯了，娘，洪家明明是個人口旺盛的大家庭，怎可能會如此，何況，我出來的時候，已答應了均培，我在天黑之前趕回去的，你們怎可以不許我離去。萬一被公公婆婆誤會了，這怎麼辦？」(一〇〇)

歸客

黃思騁

找黑社會殺手

「我當然不會去報警，不過有些街坊或者會多事。假如遇到這樣的事，我會告訴警方，你們是來租房的顧客，走了以後就無從尋找。」

「應該這樣說。」

小王非常快爽，他爲這事不但出了許多力，而且還出了相當的代價。現在事情沒有成功，阿巧那裏倒也付了五千元。

「眞是沒有想到，居然輕易給他溜掉。早知如此，不如進門時就一棍子將他打暈，然後用麻袋一裝，丟在荒山野嶺誰都不會知道，」他說。

「他不會就此放過我，一定還要來的，我眞不知道如何對付。」

「以後再也不能用這種辦法對付他了。」

「還能有甚麼別的辦法呢？」

「把他做掉！」

「這不是件簡單的事，一失手我們就完了。」

「但是你想不出第二個辦法來。」

伍蘭英想起不久以前發生的事，依然心有餘悸，如果不是小王向他求請，給自己穿上衣服，該是麼難堪。

「他一定不會就此罷休，他會把我弄到身敗名裂。」

「你不必擔心，我會想出辦法來對他。」

「你有甚麼辦法，我以爲他比你厲害得多。」

「他逃得過這一次，逃不過第二次。」

伍蘭英嘆口氣，說道：「他說得很明白，他是沒有家累，沒有財產的人，可以爲所欲爲。」

「這倒不見得，他也有他的弱點。」

「他有甚麼弱點？」

「沒有嚕嗦，隨時暴露在被攻擊的境地。」

「可是你又不是那種敢作敢爲的人，你能把他怎樣呢！」

「我自然有辦法。」

「你說出來聽聽好嗎？」

「我祇要出一萬塊錢，別人就會替我做這件事。」

「動不動就講錢，要知道有些事不是錢所能解決的。」

「我以爲可以辦到。」

「你借手於人做這種事，可能一輩子受人的威脅。」

「我不會去找黑社會的。」

「不找黑社會又找誰？」

「找個可靠的人。」(一五六)

山川人物

圓圓小宛與冒襄

「所居几女子見之，有不樂爲賈人婦，願爲夫子妾者無數。」然則陳圓圓之一見傾心，董小宛之九死靡他，亦就無足爲怪。「漏下四鼓，風雨忽作，必欲駕小舟去，余牽花衍再晤，答云：「光福梅花如冷雲萬頃，子越且偕我游否？則有半月淹也」。余迫省覲，告以不敢遲留故。……蓋計其期入月返也。」四鼓風雨，必欲駕小舟去，爲藉此以邂逅辟疆偕歸，邂逅傾心，其情如見。

惜冒辟疆省父衡嶽，奉母南歸，已在中秋節後，圓圓亦爲周奎所刼，進於宮內，目的在分田貴妃的恩寵，祇是崇禎不好聲色，以圓圓國色，竟難邀一顧，又更出付田妃父宏遇家，爲吳三桂所見而娶歸。「從何不終乘，管待君堂歡錦旋。」的婚約。來遲十日，緣盡三生。若冒辟疆早到十日，獻笑以歸水繪園，則陳圓圓無由而北，無由過吳三桂，自亦無由而有「衝冠一怒爲紅顏」之事。

失此因緣，冒辟疆在痛心之餘，經方以智的推薦，往訪病中的董小宛，董小宛於危病母死，生趣索然之際，一見冒辟疆，便覺「神怡氣王(旺)」，「靡別靡留」，置於話別時，董不但「妝成」，而且收拾好行李，疾趨登舟，隨路祝送，決定就此跟冒辟疆回水繪園。

可惜冒辟疆以老父雖得調竇慶，其實仍「滯危強」，此時納妾，頗遭物議，加以功名未立，祇是一名秀才，董小宛在蘇州所欠下的一大筆債，亦無力爲之清償，遂在「舟行二十七日，凡二十七辭」下，小宛痛哭失聲而歸。

及冒辟疆父休致而歸，家運不振，自己亦僅中副榜，舟適金陵，遂不及爲姬謀去留，隨父而歸，董小宛雖發舟追之，更於十月間尙「不脫去時衣，方空在體」，以凍死去動愛郎之心，冒辟疆在朋輩指責下，得盟兄劉漁仲奮袂作古押衙，却以不善調停，債主大譁，竟至決裂。後復得錢牧齋之助，「上至縉紳，下及市井，纖悉大小，三日爲之區畫立盡，索券盈尺。」替董小宛清償一切債項，並買舟送至如皋，得歸冒辟疆，但一時却還不敢禀告老父，所以董小宛「在別室四月」，至崇禎十六年三月，始得「入門」居側室，共結九年的姻緣。

憶語述小宛歸水繪園以後，先稱其德，後稱其才，道深閨明情，思雖相共之狀，委宛曲折中見至情至性，眞有力透紙背之感。董小宛歿於順治八年正月初二，葬於如皋南郊，冀廬題名「影梅庵」，「影梅庵憶語」亦出典於此。(下)　(李忠)

千載風流夢

石人

王府外面刁斗森嚴

「究復仕途多幻境，幾何苦海少歡場！」王西目送着他的背影，心裡面一直就在反覆唸着這兩句，一直到石大嫂的低叫，才把她從夢覺中驚醒過來。

「姑姑，你看當家的這次出去，會不會……」

「大嫂，吉人天相，大哥不會有甚麼事的。」

「可是，你們剛才的說話，我雖然聽得不大懂，但也聽到一些，聽來倒像有些不大妥當也似的，他究竟要去甚麼地方來？」

王西耐着性子，簡單地告訴了她，並且盡當避免談到有關危險的地方。

「哦！他們大家有富貴不好好的享福，卻要這樣那樣，眞不怕折福，可就別離爲了我們當家的，你知道他是個實心眼兒，就是怕鬥不過他們，得吃了他們的虧，這才不值！」

「大嫂，大哥是個聰明人，他會得應付一切的，你放心好了。」

「唉，要是他肯回廣西去，該多麼好！」石大嫂點了點頭，卻忍不住長嘆了聲。

王西也不知道該說些甚麼好，祇有推說找孩子們，走出外面。

這時候她才發覺，王府外面，也是刁斗森嚴，全副武裝的軍隊，在來回巡邏。

中軍跑了過來，行了個軍禮。

「二姑娘，王爺臨走的時候，吩咐了我們，要聽你的指揮。」

「嗯！沒甚麼事吧？」王西安祥地笑了笑。

「直到現在爲止，一切都還平靜。」

「快車準備好了沒有？」王西望了望外面。

那是最堅固的馬車，每一架都用四匹最好的馬拖曳，這些馬一點也不怕炮火。

「準備好了兩部，隨時候命。」

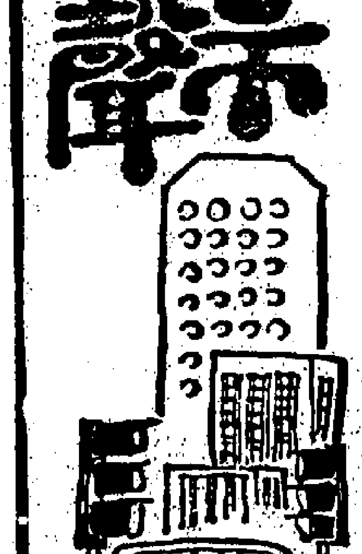
「對了，有些甚麼消息，你叫家丁們馬上進去扶持夫人和孩子上車。」

「知道，二姑娘！王爺那邊，我們有人穿梭來回走報消息，這條路都是我們的兄弟。」

「得注意橫邊小路上的動靜。」

「嗯，我們的步哨放的很遠，附近都戒嚴了，不許任何人通過。」(一四六)

黃昏惡客



一個人在家會怕黑

「甚麼新買的？」

她說：「你以爲我用不着睡覺嗎？」

「我祇是沒有想到妳也是那麼香艷的。」杜甯說。

小時她在家祇是一件T恤，一條剪短的牛仔褲。他還以爲她在睡覺的時候也是穿那些的了。

「你的好朋友不在家？」杜甯問着，卻相信是不在了。假如在的話，阿苗大概不會作這樣香艷的打扮，這是經驗告訴他的。

「還沒有回來，」阿苗說：「我看她要很晚才回來了！」

他們早些時候是在巴靈頓律師的家裡吃晚飯，是巴靈頓律師請客。之後他們是到夜總會走一趟，由姚青洲請客。

之後他們就自然地分開了三對，姚青洲與林小茵是一對，但不是那樣一對。姚青洲與林小茵研究她以後的問題。他希望接手負起照顧她的責任，雖然林小茵是有工作的，但是她想繼續唸書還是繼續工作呢？假如不想唸書，起碼也要給她一份較好的工作。

他們回到巴靈頓律師的家去討論這個問題，由於他們還是住在那裏的。

小苗提議開車去兜風，杜甯與阿苗自然表示不感興趣，讓他與姚薇走了。

「我猜，」杜甯說：「她很可能不回來了。」

「這也並不出奇」阿苗說：「假如她不回來，我也留不着的。」

「那麼……」杜甯說。

「那麼進來吧，」阿苗說：「站在門口幹甚麼？」她就差點沒有把他拖進去。

「我猜你一個人在家裏一定怕黑，」杜甯說：「我進來陪陪你也是好的。」

「說得對了，」阿苗說：「我還以爲你不回來了。」

「無論如何我都是會回來的，」杜甯說：「我答應過。」

「但是在這樣一個時間，」阿苗說：「你卻跑去做這樣一件怪事。」

「這不是一件怪事，」杜甯說：「我不想走得太遲。我實在應該早點走。答應了就應該做。」他是送錢去給那個小紅。他是答應了小紅的。這筆錢對小紅可能很重要，他不能拖得太久。而找小紅是祇有這個時間可以找的。到那旅館去找，那是一個不方便帶阿苗一起去的地方。

「你還怕她會不等你嗎？」阿苗問。

分類廣告　醫藥

老牌中醫 竹林氏 胃

中醫陳銳培 紅斑 癬 白蝕

善補靈藥　外施

女中醫

記者抽樣電話訪問 佳視首砲未如理想

佳視力求創新改革，大肆宣傳「七月攻勢」下，一般市民對該台的節目反應似乎不甚熱烈。昨日為該台展開七月攻勢的首天，不知是否與公眾假期有關，收看電視的觀眾竟不如戶外活動以及打麻雀及其他應酬的市民多，根據本報記者向港九市民抽樣電話訪問的結果，昨日收看該台的觀眾不及百分之五十。

記者電話抽樣調查所得，在四百名接受電話訪問的電視觀眾中，有一百七十人曾收看佳視昨日的部分節目，且大多是在九時以前收看，在九時後，很多已轉回無綫電視，收看「倚天屠龍記」，從昨日來看，觀眾收看電台的惰性仍不存改變，收看別的電台祇為一時好奇。

有幸收看佳視昨午節目的觀眾，亦有部分觀眾認為該台節目的水準偏高，可以一看，其中以小孩較為喜歡收看。佳視昨日推出的新節目中，似乎收視率較高是下午六時播映的動物樂園，很多觀眾認為這是一個較新鮮的益智節目，除了將蝙蝠的生活習慣作詳細的描述外，另外亦介紹了其進化過程，是很有學術價值，觀眾均希望該台以後能多介紹罕有的動物。

昨日下午曾收看「三三一部隊」的市民表示，該節目祇合星童口味……

李翰祥入院引起猜測

……

應付佳視七月攻勢 無綫大學調動節目 運用銀彈政策配合迎擊

為了應付佳視的七月攻勢，無綫亦不斷的調動節目，……

麗的招考童角 近千兒童面試 父母臨場教路緊張非常

……

夫妻竟如陌路人 黃元申面臨婚變 傳達拉華達可能來港

……

黃華麒一片拆三車 希望因此收三百萬

……

溫拿五虎飛台演唱 阿B計劃在台探討發展機會

上圖：第九屆亞太影展大會經過五天活動後，在台北圓山大飯店舉行閉幕禮，美國黑人影星西西莉・泰遜（中）與林青霞（左二）及郭美芳（右三）、張璐（左二）、恬妞（左三）、林鳳嬌（右二）、胡茵夢（右）等合影。

下圖：繆騫人昨日在「陸小鳳」造型照攝影比賽中擺姿勢

溫拿五虎昨飛台

洪金寶在台大紅 先後婉辭四片約

……

美國典型小人物 積林蒙表現無遺

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 「幻影時光」卡通片
30 「小甜甜」片集
9.00 「小青蛙」片集
30 「無敵飛天俠」片集
10.00 一九七八年度香港小姐競選總決賽（重播）
12.00 卡通片
15 少年行
1.10 午間新聞
25 相依為命
55 國片「太太我錯了」湯蘭花主演（黑白）
3.25 生物奇珍
55 卡通片
4.05 蒙網三雄
5.00 海盜英豪
30 玉泉多妙趣
6.30 新聞及天氣報導
7.00 新聞特寫
05 獅子山下
30 一屋・兩伙・三人行
8.00 星光熠熠
30 星期日首映
9.55 七八年度世界盃精選
11.30 最後新聞報導
45 國片「十三號女盜」歐陽莎菲主演
1.15 英語片「偷歡現形記」
2.45 神威七虎將
3.40 英語片

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.00 節目介紹
03 卡通時間
9.30 新聰明笨伯
10.00 太寶郎
30 天地雙龍
11.00 荔園小天地
45 貓隊歷險記
12.05 午間新聞
20 寄客七
45 飛行雙傑
1.35 粵片「椰林月」謝賢、嘉玲主演（黑白）
3.10 紙探情探
35 電子深人
4.05 辣手神探
5.00 魔女紅玫瑰
30 少年行及少年警訊
6.30 新聞及天氣報導
35 香港動態
45 僧管家
7.10 奪標
8.03 變形俠醫
9.00 鱷魚淚
10.00 新聞及天氣報導
25 追族
11.20 新追緝令
12.10 牛精良（重播）

佳藝電視台

3.00 節目預告
01 國片「當你離家時」柯俊雄主演
4.30 世界童話集
6.25 新聞及天氣報告
50 香江茶樓
55 我家男住客
7.55 金刀情俠
9.30 推理劇場
10.30 節目新聞精華
35 越南華僑真相
11.05 西片「血洒情天」

港九影院聯合廣告

金門・樂聲 | 總統・華盛頓・金冠 | 豪華・大華・華聲
第二週！今五場請早 歐洲公司發行 刺激森殺巨片 歐蓮妮 奇麗 法蘭高 尼路 兒童不宜 一夜風流 回味無窮 獨行大盜財色兼收 飽償獸慾殺人滅口
五金場冠 推理恐怖偵探奇情片 八墓村 野村芳太郎導演作 今早 鬼胎
今五場 倫比亞十五年來第一部 雄奇偉大！令人驚嘆 第三類接觸 CLOSE ENCOUNTERS 華頓今午夜場 突擊雄師
今天五場 狄龍公司發行 不兒童宜 阿倫狄龍主演 執拿兇手 今晚午夜場 金剛地
今天五場 世界三大色情名著之一 搬上銀幕 兒童不宜 VENUS IN FURS 維納斯的情與慾 羅安妮 拉東莉 脫星派艷主演

海運・百樂 H702412 K678091
百樂中環售票處：恒星戲院 人山人海 12 三點 半兩點 五三點 七半點 九九點 第三類接觸 舉世矚目的事件 舉世矚目的影片 CLOSE ENCOUNTERS 今早十點三五天百樂 羅運 海運午場倫敘文與沙三少

紐約・凱聲 3-816656 5-768721
今第三週 紐約今天五場 凱聲今天六場 凱聲今天加開早場十點半 新藝城派司公司出品 七十年代新歌全片七彩部 SATURDAY NIGHT FEVER 週末狂熱 充滿青春氣息 比知樂隊 流行曲銀幕名曲 舞新潮・多姿多彩・歌唱悅耳・曲曲傳神

翡翠・李活・荷亞洲・蘭宮・黃金
今天禮拜五場 請早映 越越旺 打鬥場場連幕 精彩 影評推介 喝采 票房萬片 錯過 勿 螳螂 劉家良 劉家輝 姜大衛 今全午場夜晚 倫文敘與沙三少 王風演導

文華・明珠
禮拜場面更哄動！ 第三類接觸 舉世矚目的事件 舉世矚目的影片 CLOSE ENCOUNTERS 今兩午場夜院晚 倫文敘與沙三少

新華・東方・新聲
又滿 禮拜請早 泛亞發行 到處賣座 七月攻勢・第一巨炮 聯邦銀行大劫案 SPECIAL DELIVERY 保史雲 貝茜花 主演 三午場新華黃夜院 師父教落 劉丹 林建明主演

皇后・皇都・嘉禾
今天五場獻映 驚險重重・笑話幾噸大喜劇 蕭芳芳 伊雷 鄧榮光 林亞珍 蕭芳芳監製・陳家蓀編導 林亞珍造型奇妙突出！ 皇都・嘉禾午夜場 師父教落 嘉禾再加十點半早晨場

龍華・恒星 油麻地 福星
今天盛大聯映 打仔脫星 合作有人有 我攻勢第一炮 陳星・何宗道・丹娜 蛇女慾潮 丹娜從影以來最大膽・一不可再！ 打仔型格女晒行念紅絲火 有蛇夠道慾火 睇到飛起 色膽

麗華・英華・域多利
快將開幕
狂滿五場請早 蕭芳芳 夾鉄 林亞珍 伊雷 聯合演出 最動作多 最笑料新 今天場早 師父教落

新都・快樂 K666148 H773496
新都中環售票處：恒星戲院 今天盛大獻映 阿倫狄龍 伊凡蒙丹 保維爾 狄龍公司發行 ALL MEN.MR.MATTIE 執拿兇手 今晚午夜場快樂地 金剛 今十點半早場 新都 天蠶女 快樂 只賣

京都・麗聲
滿！今天五場 香港愈倉精品 大肉色香片 世界三大色情名著之一搬上銀幕 維納斯的情與慾 羅安妮 拉東莉 列奇里 華 兒童不宜 請即定座 今早十點九京都 伊豆舞孃

利舞台・倫敦・都都・國都
四院五場 利舞台 倫敦 利九 全部五三點半場 尚保羅貝蒙多主演 瑪麗瑟莎 無名小卒 一眼關雙全 智勇玲瓏 八面寬仇 有寬報仇 有仇報仇 哥倫比亞發行 特上中文七彩片 THE BODY OF MY ENEMY 智多星 妙計雪冤仇 兒童不宜 今早國都十一點九 出籠 請即訂座

娛樂・寶聲・明月・民樂
禮拜最佳娛樂！今天請早 螳螂前無不攻克 螳螂功夫無戰不勝 觀眾特別得睇起勁 螳螂 劉家良 劉家輝 姜大衛 今全午場夜晚 倫文敘與沙三少 王風演導

老人醫學常識

·明子·

「老人醫學」被世界各國醫學者重視，並提出研究，說明了社會日趨繁榮，人類生命求保日高。

如何能防止人們衰老，或減老而不死，且是個古老的課題，秦始皇尋求不死之藥就是這一課題的實踐，但今天這實踐已經不限於皇族宮廷，在各國政府或機構的支持下，已經普及於大衆。於是各方醫學紛紛設施多方面的研究，可謂非離理想而遠。

男到六十五左右、女到五十左右，可說是步入了老年期，這時候身體各種機能開始明顯的退化。雖然如此，我們也決不能就此認定老人家的存在價值，他們閱歷深，經驗豐富，世上許多大事情都需要借助老人家去處理。希望閣下認同。

今天開始便要注意家中老人的健康，儘可能勸老人家少進動物脂肪，免使血脂過多形成心血管疾病的基礎，有些人可能不知道魷魚和鵪鶉蛋是含有高膽固醇的；如果你的老人家嗜好香煙或杯中物，你必須勸他淺嘗即止，否則對呼吸道與血液循環系統都無好處；此外勸他作息定時並多作戶外運動吧，這是最理想的方法。筆者一位律師朋友，快七十歲了，每天要加早泳，看他看上去才像五十出頭，問他什麼時候退休，他總是輕描淡寫的笑着說：再過二十年吧！這是多令人羨慕的豪情壯語。（上）

職業婦女 愛的辛勞

□茹婕□

在香港這個聲色犬馬誘惑比比皆是的社會中，如果有些身為職業婦女丈夫的人移情別戀的話，人們一般都會指責那當妻子的，而諒解她的丈夫，一定說她為了事業而忽略了家庭與丈夫。所以，使丈夫永遠屬於自己是職業婦女們不許失敗，卻殊不易成功的事。

在這種情形之下，那些既有事業成就，而仍然能維持一個美滿家庭的女性，就顯得難得了。其實，這種幸福的得來，旁人又豈能瞭解她是付出多少艱辛才獲得的呢？別人認為，這些女性的幸福唾手可得，必然在某些環節上有問題，因為她們內外兩方面所得到的成就實在並不比那些專心致志於事業，或心無旁騖為家庭的婦女遜色。

要舉此事業與家庭均可兼顧的女性為例，可以唾手拈來。不過，本文並不打算這樣做，祗是想說明一些問題，從而引起讀者的注意。

實而來說，男人們在感情上和直覺上，並不希望妻子有事業，他們希望的是一個穩定、無內顧之憂的家庭。因此，他們需要他的主婦是「專任」的，祗有這樣，他們認為她才能專心，才不會因她的顧「外」失「內」，影響他在外面事業上的專注心。所以，身為女性者，如果想在結婚之後，還能投身自己的事業的話，首先必須要爭取的，就是自己丈夫的容忍和同情，而這，往往就比較困難。

要爭取上述的東西，其艱苦過程真不足為外人道。它有時要用強硬的態度；有時要用懷柔政策去要求；有時要用利害關係去打動。但，無論用何種方法，自己都必須付出雙倍甚至數倍的心血與勞力，使丈夫找不出任何理由，以挑剔你發展事業與同時兼顧家庭時的破綻。

結了婚的職業婦女是沒有公餘之暇的，那些內外兼顧的女性，被人稱作「巾幗不讓鬚眉」，事實上，何止不讓而已，簡直「勝過」，因為，她們下班以後，往往需要犧牲休息與娛樂，安排和處理家庭瑣事，使家庭顯得整潔、妥貼，令丈夫不得不承認她是位稱職的妻子。同時，她們還得努力使自己不致於因付出雙倍甚至數倍的勞力，而失去了女性應有的嬌柔。

講到這裡，不能不令人對那些兼顧了自己的事業，而又維持着一個幸福家庭的職業婦女肅然起敬，不是身歷其境的人，的確無法瞭解到，在一片被人稱讚「能幹」聲中，她們付出了多少辛酸。

作為職業女性的丈夫們，當你回到家中，享受着家庭的溫馨時，你可曾想到，這種溫馨之中，包含着妻子多少的犧牲與辛勞？

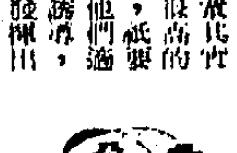
乳液

很多母親都很樂意用本身的乳液去哺育她們的嬰兒，但由於沒有足夠的奶汁供應，她們均未能成功地用人乳去撫育嬰兒。母親沒有足夠的人奶供應，這並非因為她們須不能產生足夠的奶水，而是差不多每一位母親都是因未能在嬰兒出生前，建立起適當的乳育方式。關於乳育方面，開始是最重要時期那就是在嬰兒剛剛出世之後。

刺激人奶分泌的唯一方法乘所週知及令人滿意的，就是有規律性的將人奶定期擠出，同時定要記着當自己分泌的人奶沒有擠出時，人奶的產量便會減少。所以一旦有良好的乳液分泌，母親體內就能產生比其嬰兒所需更多的乳液。故此每一位母親，都能用人奶哺育嬰孩的。（上）

耶穌基督末世聖徒教會保健隊

關懷弱智



·復心·

有些人，一出生就是不幸的人；也有些人，出生不久就成為不幸的人，因為他們的身體分別有這樣或那樣的缺憾，這些人就是我們通常稱為弱能兒童的。不過，上天既然賦於他們生命，他們就有權利和我們一樣生活在這個世界上。由於他們的不幸，我們就更加要特別關心他們。

醫學界人士告訴我們，許多弱能兒童其實具有很高的智力，祇要給予他們適當的誘導，就能發揮出極大的效能。

香港希爾頓酒店為了慶祝十五週年紀念，特地舉辦了一個茶會，招待來自數間弱能兒童學校的兒童。席間，不但有豐富的茶點款待他們，而且舉行許多遊藝活動，讓這些弱能兒童充分發揮他們潛在的天才，也讓他們享受到輕鬆的音樂，觀看魔術和雜技表演。

如果更多的社會人士和團體都來關心這些弱能兒童，讓他們獲得更充分的照顧，我想，這些不幸的人就會感到人間原來是這麼溫暖的，而不以自己的不幸為可悲了。

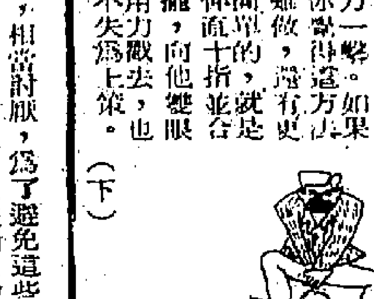
女性自衛術

·茜茜·

找機會給那色狼狠狠的一腳，踢在他胯下，是最有效的一招。但要緊的是，如無適當的環境，最好不要隨意反抗，以免激起他的怒火，換來更野蠻的對待。假裝就範，目的使他鬆懈，然後發揮那有效的打擊。

若不幸被推到在地，要小心後腦被撞傷。萬一不幸到了嚴重關頭，你被壓倒在地上，你怎麼辦呢？還有辦法！你可以伸出雙手，抱住他的頸部，作出由他擺佈的樣子，等他企圖吻你時，突然臉轉側，雙手用力把他的面部撞向地面，趁他痛得要命時，迅速推開他脫身，並用手或腳照他頸後盡力一擊。如果你覺得這方法難做，還有更簡單的，就是伸直十指並合攏，向他雙眼用力戳去，也不失為上策。（下）

狠狠踢色狼胯下



主婦心得

肥皂別有用途

·珍珍·

牆壁上、牆角下的螞蟻洞穴，螞蟻來來往往，相當討厭，為了避免這些小東西的騷擾，用肥皂去塞住它們的進出口，堵了洞穴，螞蟻就祗好遷居他地，住在洞穴中的便死在裏面。

粉刷牆壁時，如將溶有一磅肥皂的一加侖熱水，和五加侖的石灰水混合，塗在牆上，乾後牆壁既白且亮，光彩閃爍，很是雅觀。

鞋子太緊，腳跟可能因而受到損傷，如用乾肥皂去擦擦腳跟，使皮膚上沾上一些，再輕輕按摩幾下，腳跟不會起泡，也不會感到被擦的痛苦。

衣服上的花邊，尤其是在顏色比較深的衣服上的花邊，如果用肥皂先塗過，不但在色澤方面，會顯得十分光亮美麗，而且洗刷時也非常方便。

釘釘子時，在釘頭上塗上一些肥皂，使容易釘下，薄板也不會發生裂痕，同時也釘得格外牢固，不易分開。（二）

鹹菜湯麵

今期所要介紹的一個飲食譜是鹹菜肉絲湯麵，是夏天比較開胃的一款麵點。

用料：上海麵條一斤（幼或粗麵隨意），瘦豬肉六両，冬菇四隻，雪裏紅五両。

上湯用料：豬骨約一斤，大豆芽菜半斤，鮮蝦仁一斤，生油，生粉各少許。

做法：一、先將雪裏紅用水泡洗淨，擠去水份，切成幼絲，再用鑊爆乾（不用加生油）。瘦肉洗淨切幼絲，用生粉生抽調味，冬菇去蒂，用滾水浸軟，切幼絲。以上各用料再用鑊一同炒片刻，取出盛碟內備用。

二、用適量一鍋清水放入豬骨，大豆芽菜，蝦仁熬煮成湯，再加上熟油，鹽胡椒粉等便成上湯留用。

三、上海麵用水煮沸，（煮麵時要常用筷子挑動分開麵條）再用冷水過冷河，取出盛在筲箕上，另燒一鍋滾水，再把麵條放入煮熱，取出分盛碗內，每碗再放上瘦肉絲，雪裏紅，和冬菇絲等，最後放入上湯便成。

·格致·

是急躁或溫馴

⑥如果你的鄰居在深夜仍大開收音機，影響你睡眠，你會怎樣做？

A、覺得很憤怒，但不預備有任何舉動。

B、打電話給鄰居，請他顧及別人的安靜。

C、很寧靜地忍受着，并且希望能聽到自己喜愛的那些節目。

D、打電話找警察，或者去看書。

E、設法安睡。

⑦如果你的鄰居很明瞭你的政治意見，但有一晚他來和你談天時，反對你的意見，你將怎樣？

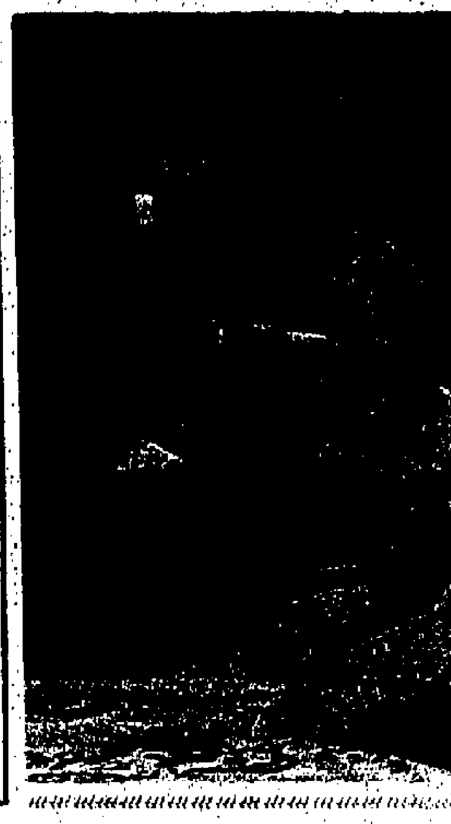
A、盡力避免和他辯駁，讓他自己發表意見。

B、甚覺沒趣，一定要大聲疾呼，和他辯個明白。

C、因為他是客人，所以原諒他，和他敷衍，讓他獨自發表高見。

D、向他說，他的意見不合理，也行不通。

E、雖然覺得沒趣，但決不把自己的感覺表示出來。



燭光增加羅曼蒂克氣氛，梳粧台上宜放六角形玻璃罩，以黃銅鑲邊接合起來的燭台。

為了使戶內的佈置更趨調和，我們還應在窗口上掛上窗簾，如果你丈夫實在不滿意你的窗簾式樣，你不妨買些布料回來自己剪裁，只要量好了尺寸，釘上了掛鈎，大功便可告成。如果窗頂沒有窗簾路軌，度好了尺度，到五金店去買一條回來，幾塊釘便夠。把它固定在窗頂上，如果發生困難，請丈夫出一下手，鑽幾個小洞子，塞上小木塞，用螺絲上緊便妥。你不妨利用這個機會，稱讚他本領，使他感到有飄飄然之感，和讓他有機會發揮他的大男人精神，他必然樂意幫你這個忙的。其實，這也是幫他自己的忙，這個家，是你們兩個的呀！你不妨待他做好了這一部份工作之後，報他以一個多情的吻，以示謝意。你本人不是也因此可獲得一「他是我得力的伙伴」的保證嗎？同時，你也可知道，他是樂意替你服務的。

洋燭也是能做成羅曼蒂克的氣氛，在你的梳粧檯上，放置一個六角形玻璃罩，（見圖）用黃銅鑲邊接合起來的燭台。當你在燭光掩映下化粧的時候，丈夫躺在床上看見你越變越美麗的時候，他將會情不自禁地靜靜過來偷吻你一下的。（五）

·沈德芳·

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字二十四個，每天二元，日晚報聯刊，每段共收四元，不折不扣，以四段爲限（醫藥類每天每段……）。自晚報聯刊，不在此限。

合刊處

租售

葵涌中心 光輝大樓二樓A座九百呎 廉租環境佳合各行業 宅電⑫四二五五一洽

旺角舖租 長旺道十七B後舖鐵閘閣樓即租 即用交通方便適合各行 電③946430 ③890893洽

荃灣旺舖出售 海壩街97號昌泰樓地下 地旺人衆適合各行各業 電K七三蛋八二九馬洽

養豬場售 私家地六千餘呎新建豬舍二千餘呎人屋舍百餘呎水電齊備近元朗區 ③676385洽

私家地售 近元朗區車直達合發展農業用可建農屋每呎十餘元大小均可 電③六七八五九九九

鄉村屋售 改建三層售數萬元近八鄉差館後面交通好自住保值佳③六九零三五五

大角咀 角祥街中星級全大厦高層400呎十萬 福全大厦高層600呎廿三萬 電九二九四四八

招租

（香港）東成樓 上環東街42號一樓 商用 平租千八兩層 運車到門口 電⑤239803 ⑤450351

灣仔寫字樓 軒尼詩道25號五樓 近中區交通便利 實用面積由三百餘呎起至壹仟六佰餘呎 裝修完善 間格入伙 擔櫃舖地毯隔聲玻璃 百葉 冷氣 傢俱 齊全 不須頂手費 即時看 電話⑤二七七一請到址 （九龍）

出讓

元朗旺舖出租 六佰餘呎鐵閘連水電廁 面對工廠大厦大綫巴士總站 電⑫466537陳洽

一樓平租 合各行商業或輕工業 油麻地街市街交通方便 意請電話K八四一六八 八號陳洽

餘元 衣車弍佰 葵涌石蔭

石屋工場 合讓 塑膠及各項手工業電齊現生產中工人易請 電K八六五一七○洽

新界大埔 私家地五萬餘呎每呎廿元另有花園房屋二層複式 電⑫665325

新界換地 樓宇證書出讓農地萬六呎 有意請晚六時後電話⑫六壹壹四七六洽

澳門生意 旅遊生意全盤招讓 廿餘萬元 深水埗郵箱八一八三三號

音响平讓 名廠 全套九成新 原價三千 現一千四 德輔道西430號二樓3室 H403014潘

聘請

電視特平 彩色大西元起 黑白元起 德輔道西430號二樓3室 H403014潘

招請什役 大機構請什役乙名 月薪四佰伍拾元起 有意者請電話三八○七○八鮑洽

行美電器 聘請水電技術員及學徒多名 供膳薪金面議 洛克道七十九號地下灣仔洽

紙品廠請 熟練技工及學徒

供膳宿 請外賣小工 有意請到尖沙咀利士巴利路10號A 文一郵菜館

配音演員 男女青年 不限經驗粵語純正 有志者函九龍中央郵箱K3467

聘英文教師 荃灣夜校聘英文教師 中英文佳有經驗 沙咀道二七九號三樓

聘請女職員 建築公司聘請女職員 如無經驗亦可 列明履歷待遇並近照函寄香港干諾道西四八至五一號惠南大廈A座九樓德惠嵩先生

毛衫廠誠聘下列員工 (1)織機女工數名 (2)洗衣部男工多名 (3)洗衣部女工多名 (4)挑撞房女工數名 (5)包裝房女工數名 有意請到長沙灣道777號大安工業大廈

請男什工 十八歲以上體健夠氣力 刻苦耐勞供午膳 有意請電K二○七○一二洽

仟元底薪 運輸公司請搬運員多名 無需經驗 有氣力能耐勞 合請電話：③九五一○四○譚洽

待聘

大專工程 中四程度 補習或以下各級數理化 經驗豐富 有意請電③640043李洽 或③043248林洽

專業服務 每週專人 理帳 有限公司註冊 一切會計 稅務 物業退稅 報稅③847323 ③841499

徵求

每本五毫 收買舊書 至一元多少不論 好書價值另議 軒尼詩道三○九號二樓陶齋 電H742432

誠徵女友 36男中

誠徵

專買酸枝 古傢俬 字畫花樽銅器古董 打波頓道48號 電話K七七八○一○八 大明行

高價收購 布匹、成衣服裝、毛衫、出口貨尾、五金、洋行公司剩餘什物 電話③788655

幸福婚姻 公司服務 各界優秀男女衆多待選 十至九時歡迎家長陪洽 河內道2號5樓③689986

遺失

遺失聲明 銀行尖沙咀分行儲蓄證23-04462-3號一本 除報失外聲明作廢 黃偉宜

遺失聲明 新銀行尖沙咀分行儲蓄存摺No.TS3467 特此登報聲明作廢 陳安興啓

啟事

論行龍 正宗邪受、傍枝之蔡、蔡丹棟、正受邪來、側出之子、充麒麟、青龍奶下、白虎站頭、氣運不久、高要縣劉滑平題

鳴謝大同服務公司 （第二組至第六組） 旺角登打士街44號四樓 電話：③八八五四五三

鳴謝港九風 電飦同業公會有限公司

天德聖教 正青道堂

天德聖教 忠一 善堂福壽會

快樂之道 善有善報 惡有惡報 今世或來世

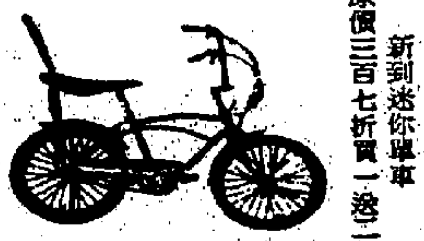
商業

瑞香園 貨倉有限公司

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

海外置業良機 本公司在山打根有九座商業及住宅樓宇在興建中 每單位由1250—1260平方呎 每呎售價約港幣80元 可以分期付款 詳細情形請移玉到本公司面洽 請先以電話約定時間 碧嘉國際集團（馬來西亞）公司 香港德輔道中聯邦大廈2111室 電話⑤245379及⑤250963 碧嘉首項貢獻

新到迷你單車 原價三百七 折實一卷二 金輪單車行 電K932431 K932179



高價收購彩色電視 H403014 均益

高級電針療機 綜合理點 優點：專家精工製造 美觀實用 療效特佳 實用：附設多種輔助儀器 適應治療各種疾患 價廉：比各國產品售價之低廉約50%（特價十天） 接洽：香港郵政總局11901

海外置業良機 本公司在倫敦南部有地產23英畝 可作工廠之用 以製衣廠而言 對歐美輸出之製成品可避免各種限制 並可代為解決財務上之問題 詳細情形請移玉到本公司面洽 請先以電話約定時間 碧嘉國際集團（馬來西亞）公司 香港德輔道中聯邦大廈2111室 電話⑤245379及⑤250963 碧嘉次項貢獻

遠興電器 五金水線零件 批發 電話：③巴二○五四七

彫刻塑膠模 五金 花井 英文 龍鳳首飾公仔 黃大仙 平通 港九 竹園利會側 電話2044552陳

廢原子粒 高價收購 廢膠頭 有金色原子粒 電話 ③○○○林洽

40元裝修 任井40元 歡迎同業問價 電話H637439 陳姑娘 委托 膠板地 井 洽 每呎

奇華著名禮餅高級西餅

擴充新廠 電話：三 七三五七一四 九龍長沙灣長順街十一號

灣仔分行經已開業 莊士頓道一○六號 電話：五 七二八八一八

總行 旺角 電話：K845106

分行 土瓜灣 七十八號E 電話K658700

分行 深水埗 一八九號 電話K863271

分行 青山道 三十五號 電話K711612

分行 紅磡蕪湖街 五十八號

分行 香港北角英皇道三四四號 電話H719429

萬勝搬屋公司 長手 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 最妥

立勝專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

大華搬屋公司 經濟 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 妥當 旺957822 角930895 富938847 塘812197

立榮搬屋 香港783183, 780179 荃灣840811, 888434 土瓜灣310866, 308818

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

搬運

彫刻塑膠模 五金 花井 英文 龍鳳首飾公仔 黃大仙平通港九竹園利會側 電話2044552陳

絕版舊書 309 二樓

專收好壞彩色電視 K936800 K621706

代客追賬

25元修電視 黑白彩色 電召即到 H691054 快達

捐血救人 請到夏慤道香港紅十字會總部 二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二○二二壹

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

傳授 洞玄術

商業一台珠光寶氣特約節目主講人 嚴彬教授玉器 經驗豐富·教法精良·易學實用 九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行 電話：③843754·③843770

古箏 二胡 笛子 琵琶 3—806290 橫眉館

電鍍 K828324

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電視，晶體管及電報科 七月六日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796

招生 電視修理班

安樂專業搬屋 搬屋·寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

瘺 痔 黃華湛

痔 萬國痔瘺 電子療法

醫藥

醫學講座 牛頭角街坊福利會中國新醫藥針灸院合辦 K891964 K673928

太極功 氣功

英人小姐 英語個別會話 尖沙咀 K670272